Mus 139-1.

Leg.º 1.

Leg.º 1.º n.º 15

139-1

Tonadilla

á tres

.//.

La Aldeana Maliciosa

.//.

del S.or Moral

1728.

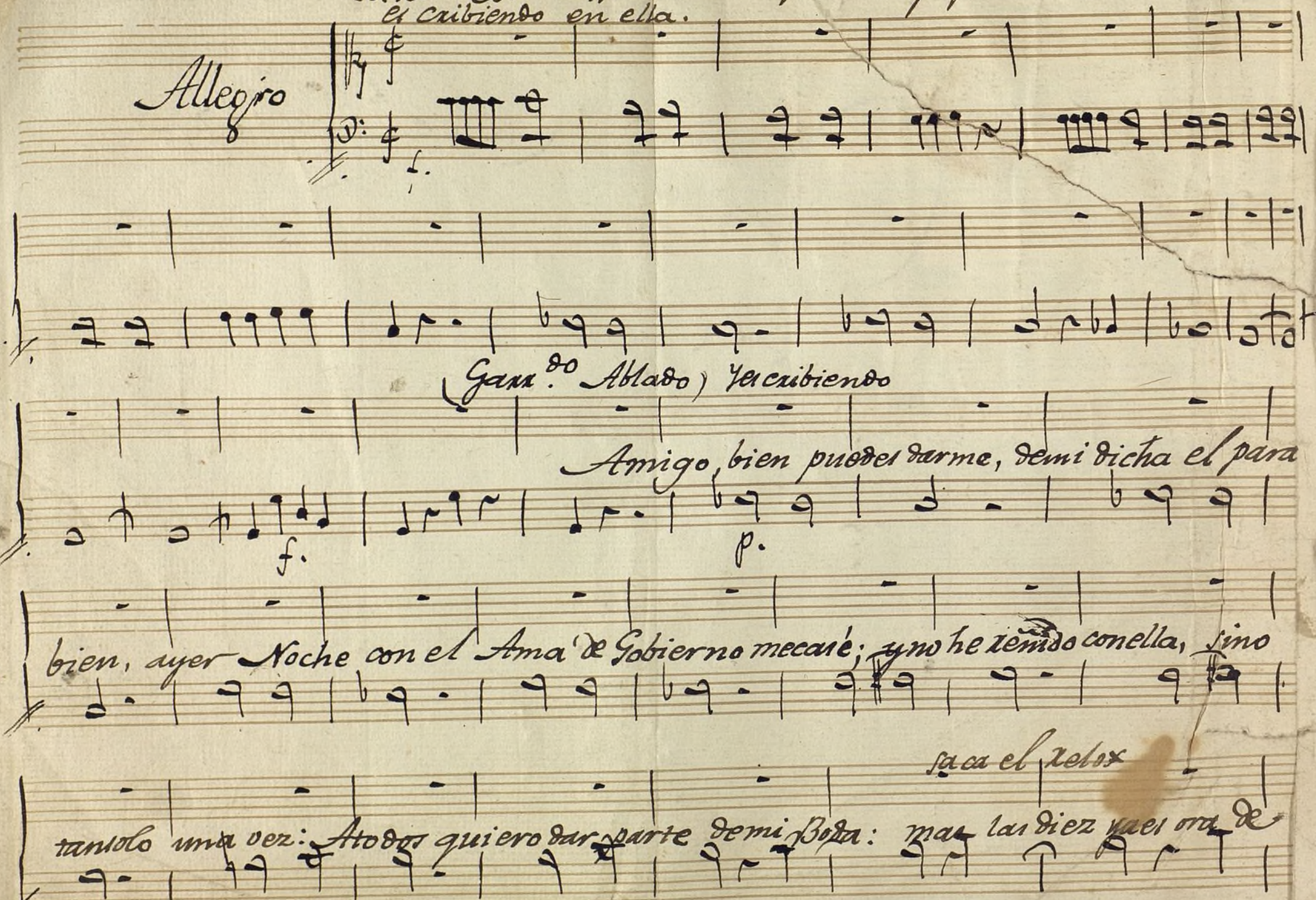
1.r reparto
La Porta, la Orozco
y Garrido

S.ra Gambor.º
S.ra Carlo.ª
S.or Garrido

15

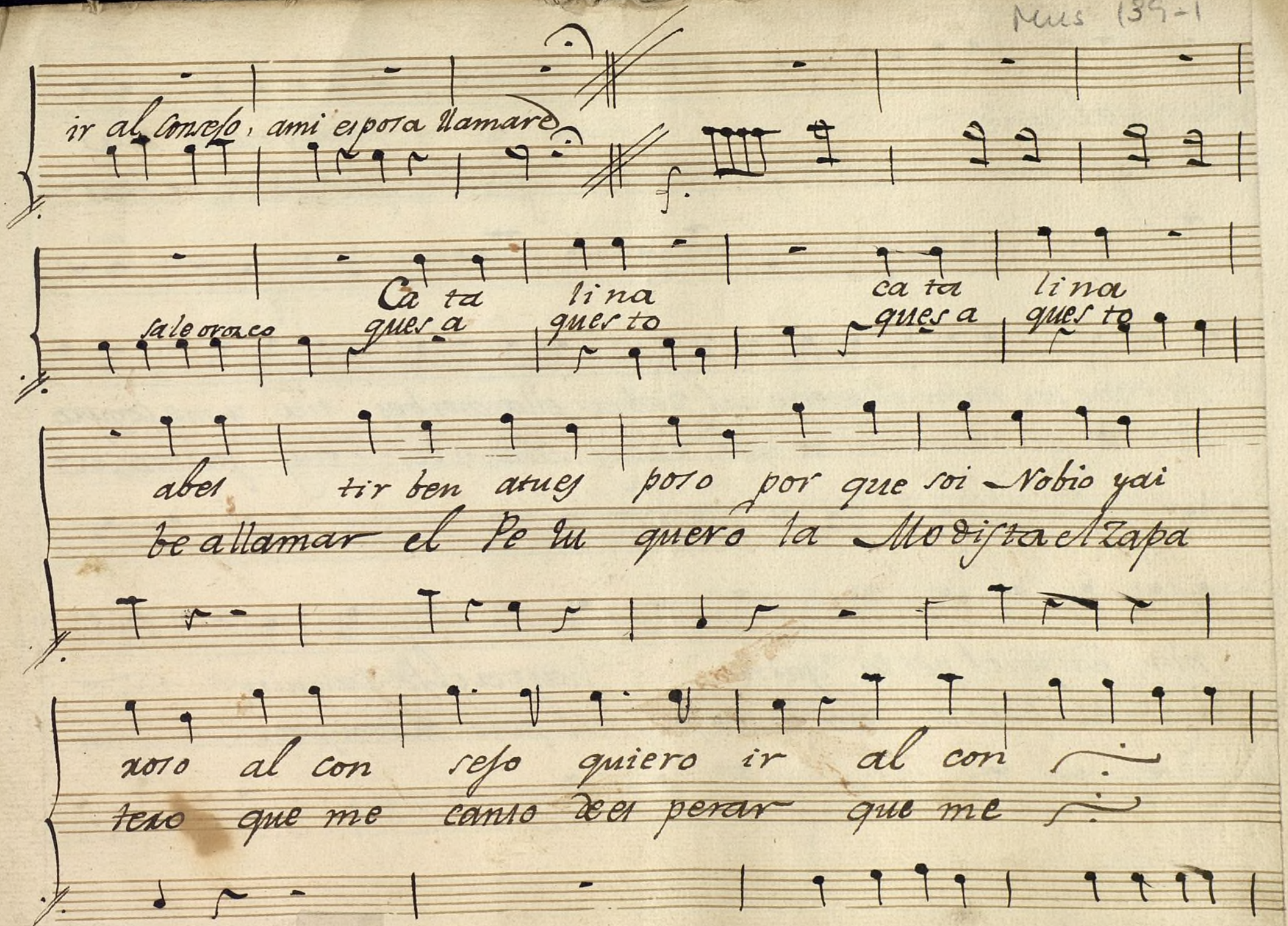
Ayuntamiento de Madrid

Sala con Mesa a la Yzquierda. y Garrido sentado
escribiendo en ella.

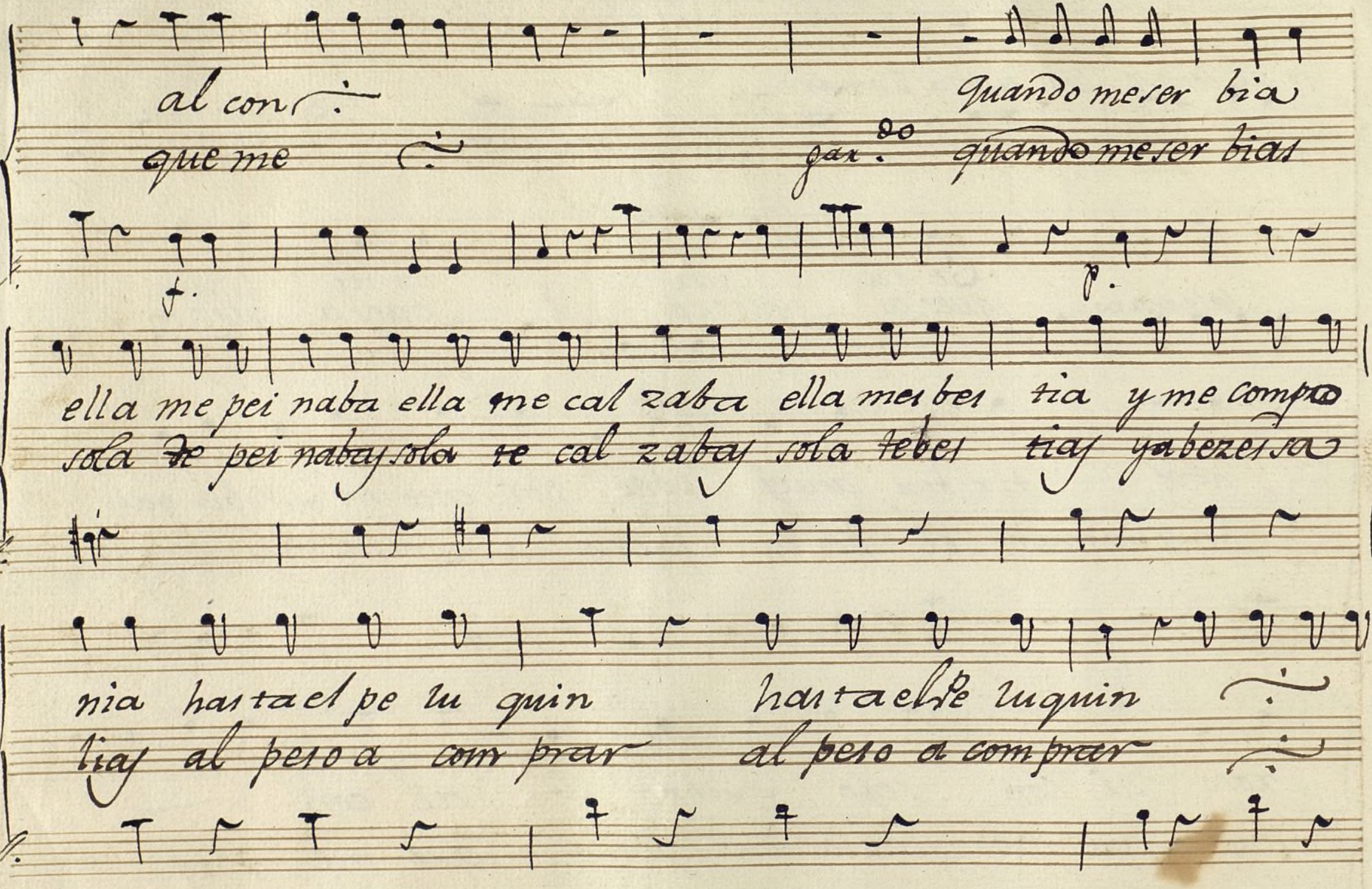


Ayuntamiento de Madrid

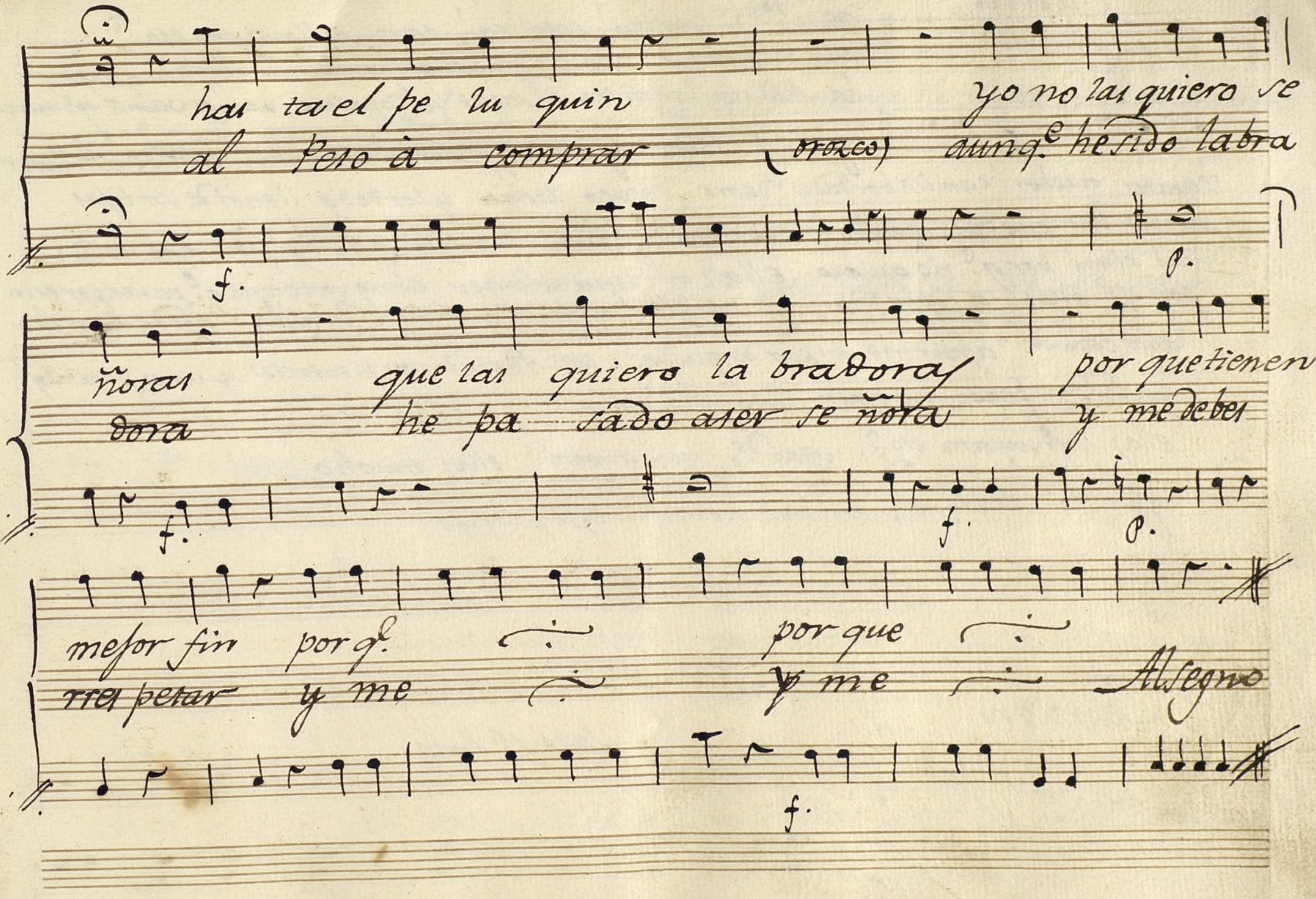
Mus 139-1



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Parola

gar.do, catalina! catalina! aora salimos con eso?
ella, estados mudan costumbres, beabuscar el Peluquero
la Modista la florista, el sastre y el zapatero, vamos vamos q.e machaca
yo soi Señora y quiero presentarme en el estrado sin llebar
zapatos nuebos camisa bordada de oro Peluca rubia y los dedos llenos de sortijas
bamos bas o no bas gar.do, no por cierto ella, por q.e? gar.do, por que no boi
mas claro por q.e no quiero ella, q.e una Muger como yo tenga q.e pasar por esto?
con q.e estas a repentida ya no che fue el casamiento? ella, anda marcha
ala cozina a freirme un par de guebos, con Pernil con picatostes y unos pajaritos
gar.do, pero: no has tomado chocolate?
ella, y q.e importa eso?. gar.do, con que boi? ella, mucho,
gar.do, Maridos, mirar nos en este espejo

Cancion

Allegto

Sale S.a Porta

Ayuntamiento de Madrid

Porta

Mi hermana la chiba sirbiendo a quies

p.

ta con un amo solo de que ser bira de q.e ser bi

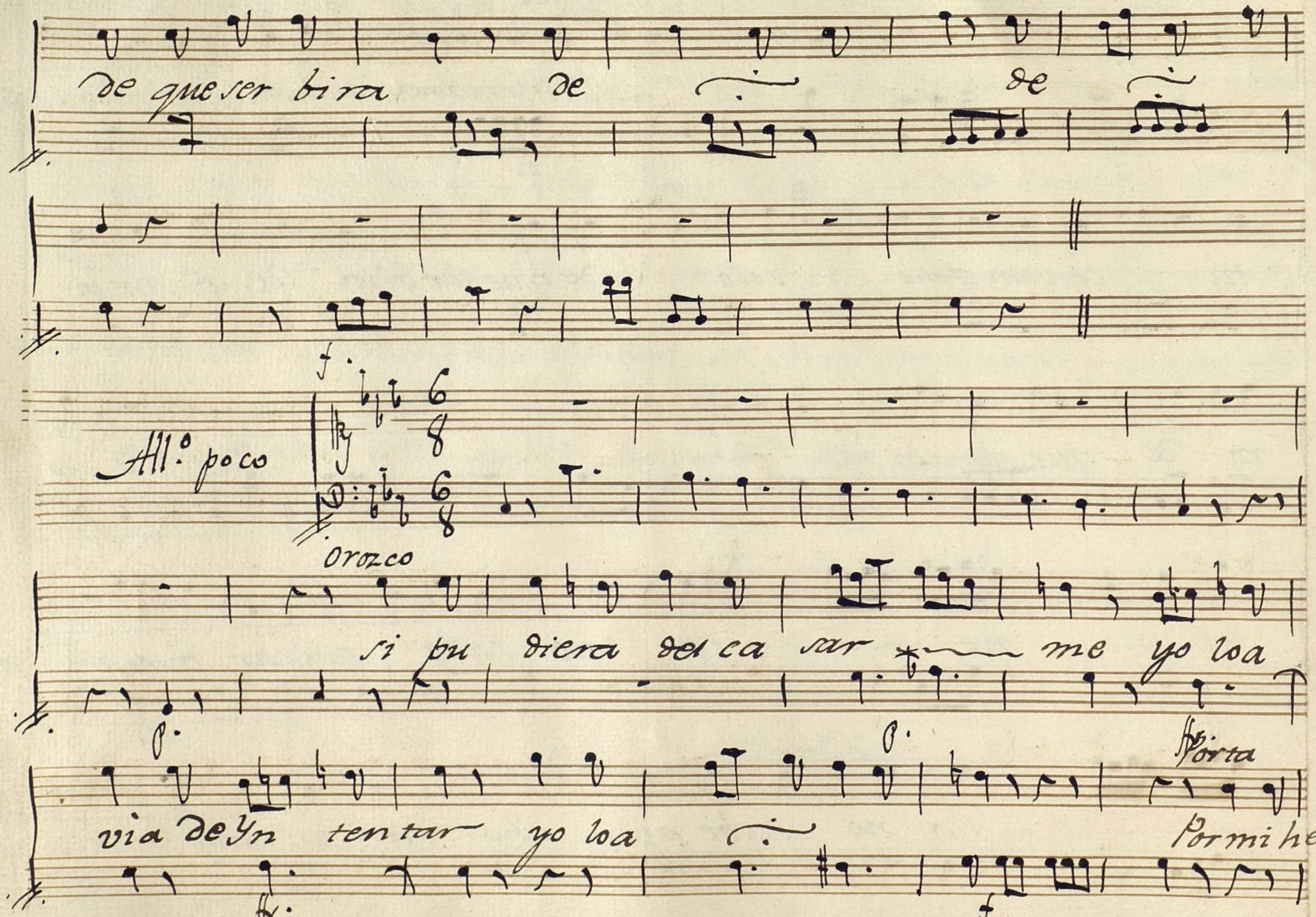
ra de que ser bi ra se

ra cozi ne ra no sabe guisar pues sera don

p.

ce - - - - lla no sabe aplan char con un amo solo

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

mana aesta señora yo re suel vo preguntar yo re

di ga me usted donde y como podre ala chiba en con

p.

orozco

trar pa dre ala en con trar en con trar que osa

dia que inso len cia que osa dia q.e Ynso

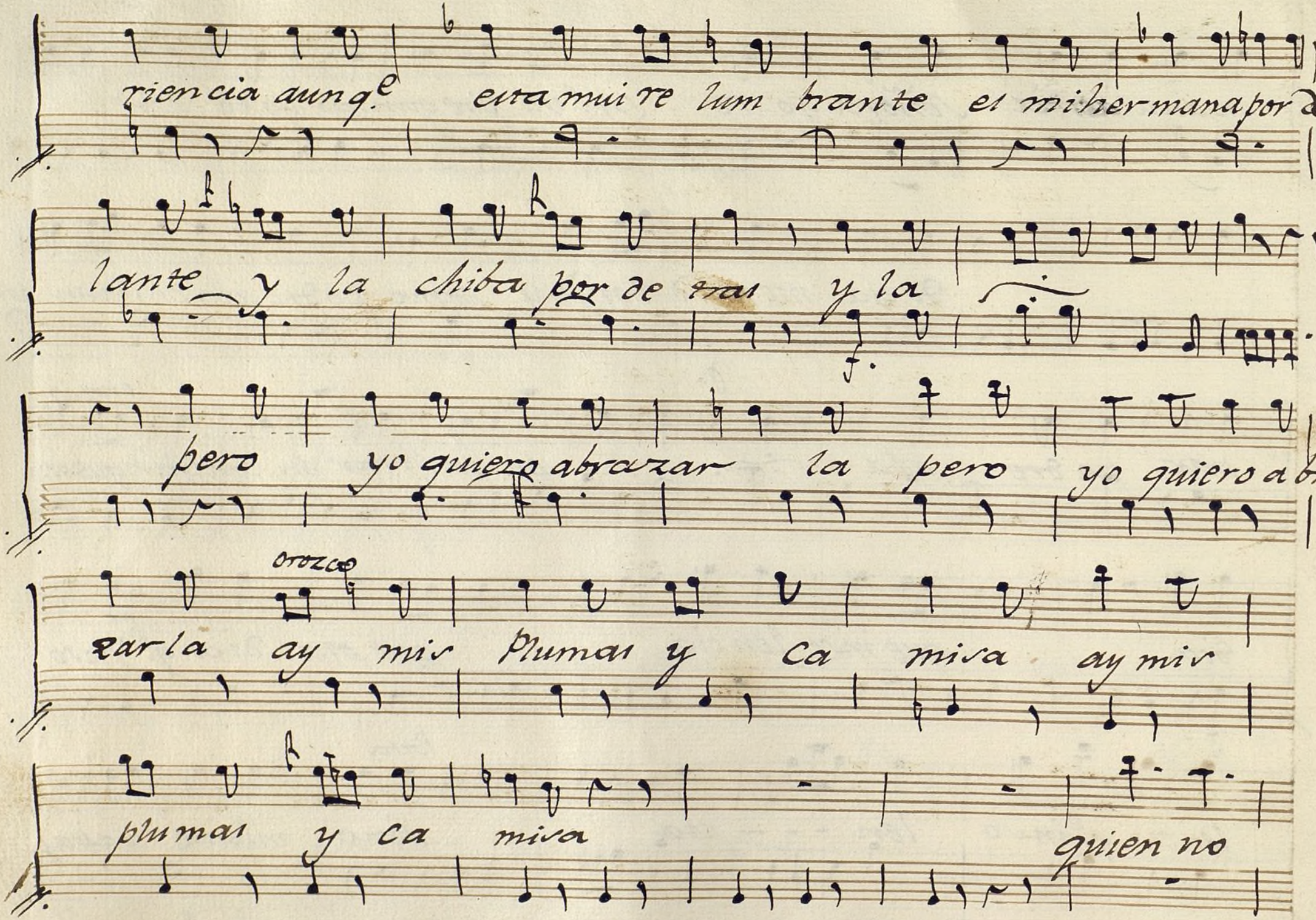
f.

Porta

len cia q.e in so len - - - cia sino miente la apa

p.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

se muere de xxixa al mi rar su ne cedad

porta, quien no se muere de xxixa al mi rar su

quien no se muere de xxixa al mi rar su nece

ne cedad quien no se muere de xxixa al mi rar su nece

dad al mi rar

dad al mi rar

Ayuntamiento de Madrid

Parola (Porta) Muger q.e guapa teas puesto oyes bas asi afregar?

All.to

(orozco) quien eres tu (Porta) yo? tu hermana, no lo beres en el andar (orozco) sino te bas de mi casa por un Balcon te are echar (Porta) tea cuerdas cuando tenias una camisa no mas? (Orozco) toma al instante la p.ta no me buelvas a insultar (Porta) si ya el Burro de mi tio se a marchado al lugar, (orozco) sabes q.e ya soi Señora?

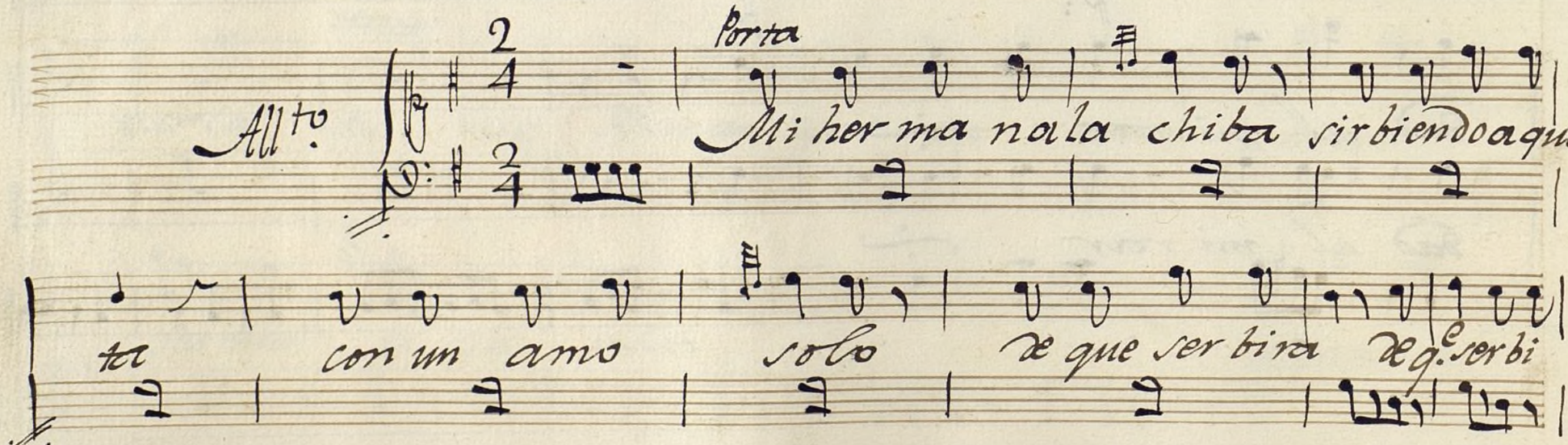
(P.ta) Muger que golpe me das (Orozco) y que me encuentro casada con D.n Pedro Retamar? (Porta) es ese tu amo el Agente (orozco) mi Marido (Porta) si yaba, de mentirillas como otros q.e se estilan por aca (orozco) Para nada te conozco marchate y dejame en paz (Porta) yo Buscare a su Marido, y todo se compondra;)

All.to

Porta

Mi her ma na la chiba sirbiendo a quien

ta con un amo solo de que ser bira de q.e ser bi



Ayuntamiento de Madrid

ra de

f.

orozco

Para no ser des cu bierta es te ar did es

p.

el mejor es te ar did es el mejor

f.

sale Gar.do

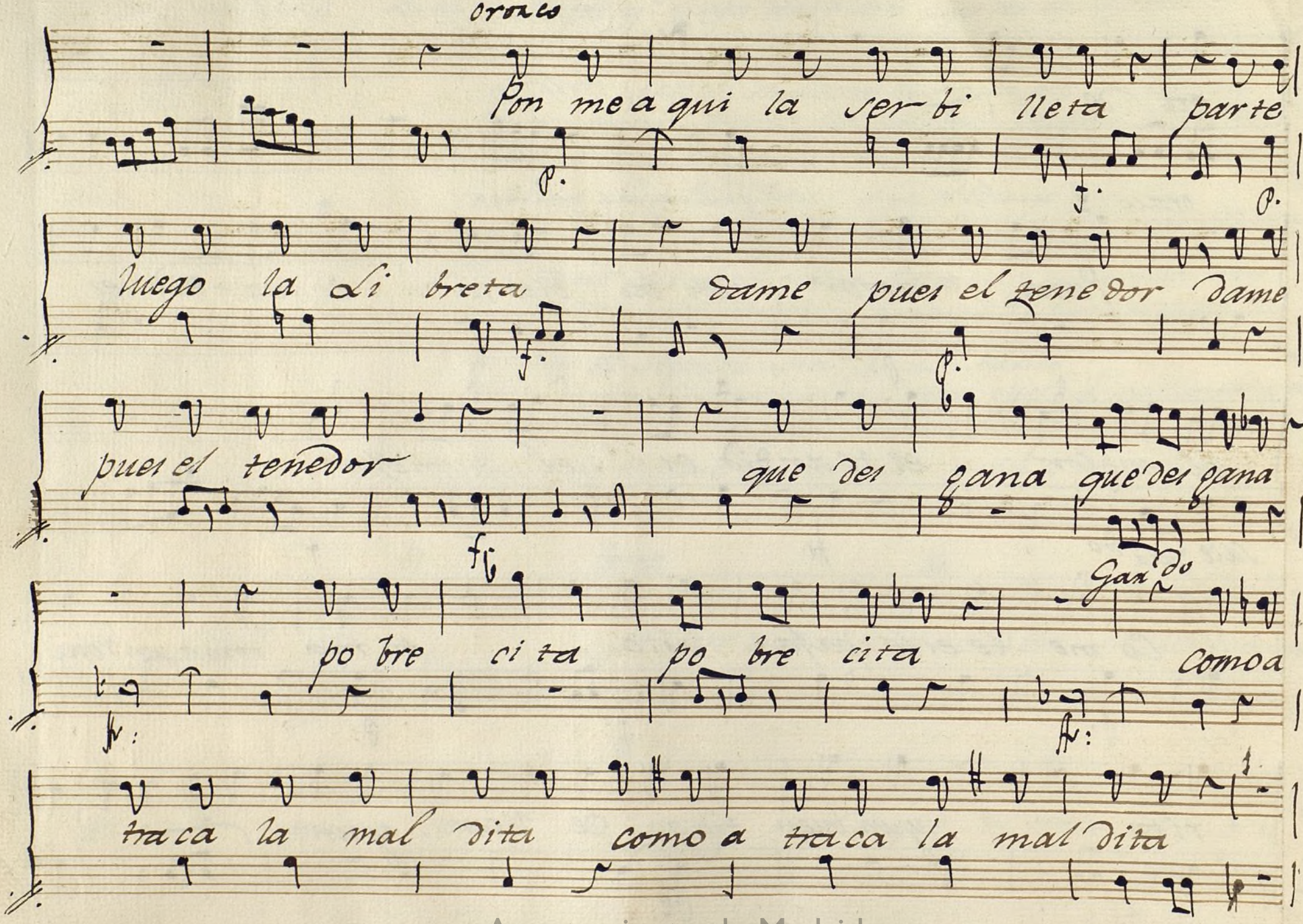
Co me te es te pasa rito to ma toma un repa

p. f. p.

rito y un buen trago de licor y un

f. p.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Los dos

Ya to mando voi va vigor ya to mando voi va vi

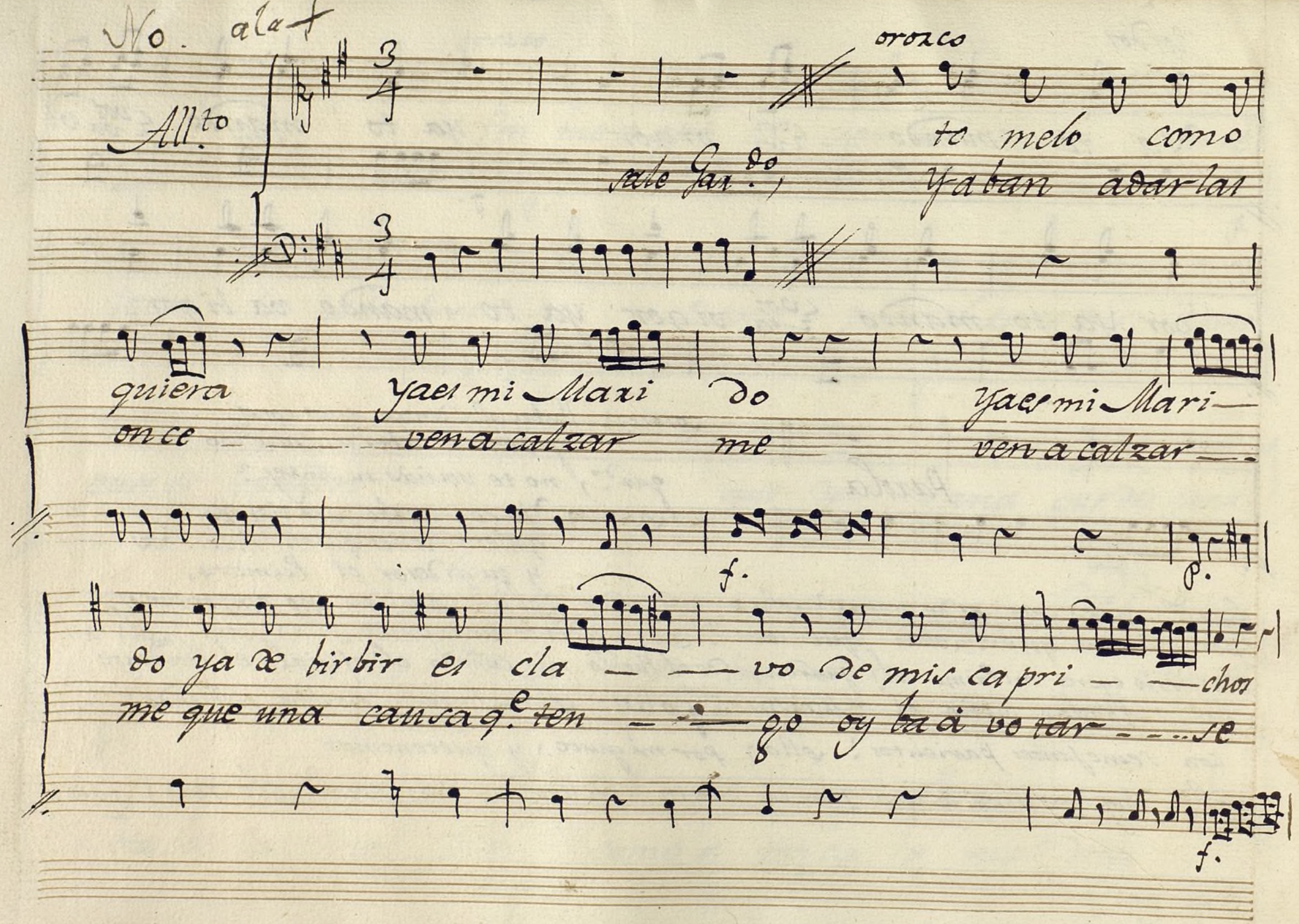
gor ya to mando voi va vigor ya to mando va bigor

Parola

(orozco) lleba alla dentro estas cosas,
y venme abes tir coriendo
gar.do, no te vestias tu antes?
(orozco) Ya se acabo ese tiempo
quiero tener quien me sirba
y tu as de ser el Primero,

Gar.do pero eso es de veras? (ella) andando (el) catalina no empezemos
por q.e mira que:: (ella) que aras? (el) sadirte unbapuleo (ella) ami? (el) ati
ella) si lo oyera mi Primo el) Guardian de el Pueblo mi cuñado el oficial el Presidente
mi, Abuelo, mi tio el Ministro, y otros; (el) Muger y estabas sirbiendo
con semejantes parientes? (ella) por mi gusto, y que tenemos
el) dios me libre de una puerca puesta en limpio; (ella) rezas? (el) rezo) (vase)

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

ya de vibir es cla bo — de mis capri chos
que una causa q.e ten go oy ba abo tar se Alseg.o

f.

orozco

veabuscar la pa lan cana que me quiero antes la

ff

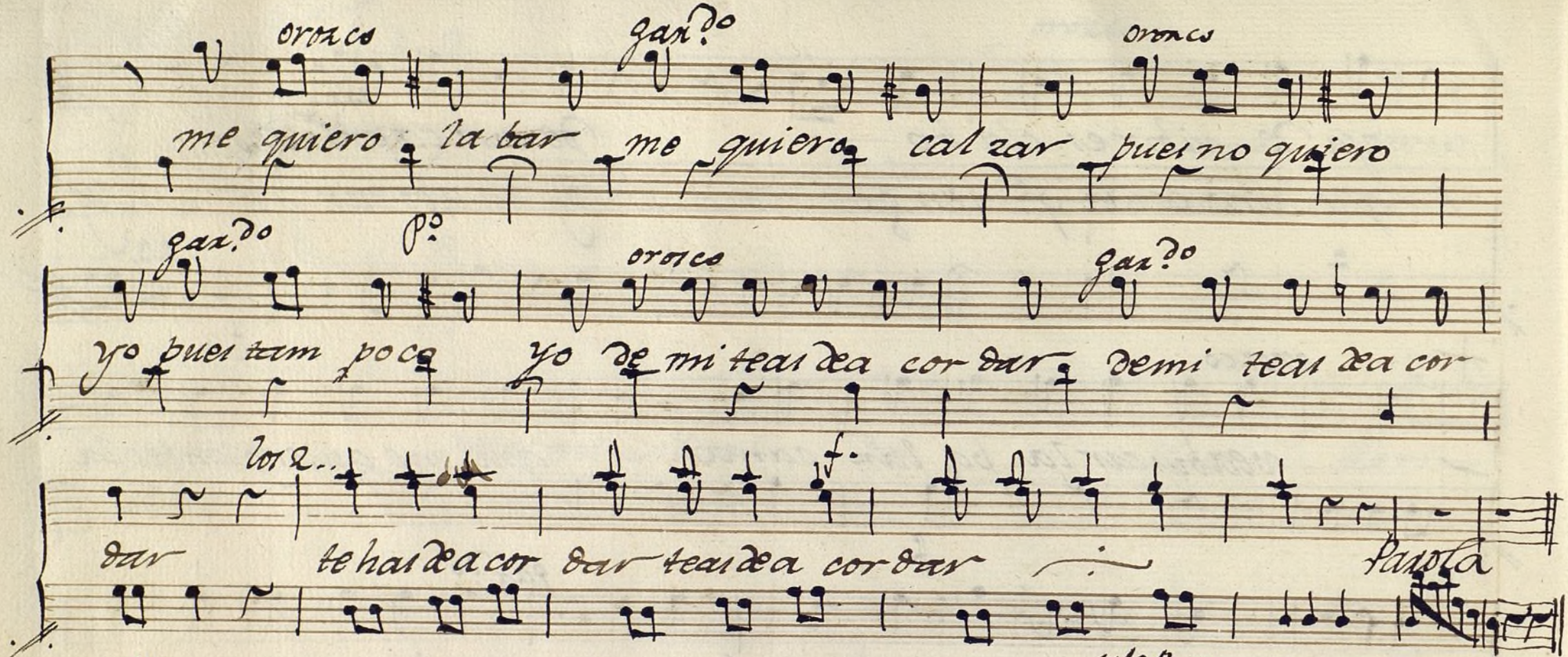
gar.do

bar que me quiero antes labar ve abuscar me otros za

ff

patos quenro me puedo es perar q.e

Ayuntamiento de Madrid



orozco gar.do orozco

me quiero la bar me quiero calzar pues no quiero

gar.do P.o orozco gar.do

yo pues tam poco yo de mi teas de a cor dar de mi teas de a cor

los 2.. f.

dar te has de a cor dar teas de a cor dar Parola

gar.do) por vida de los demonios! pues hize buen casa miento! sale Porta este pienso que es el Amo; yo le abrazo sin rodeos (Gar.do) que me rebientas (Porta) que que no estas cebado vaya aunq.e has cerrado, estas fresco (Gar.do) el demontre de la Paja como de Animal me apuesto pero quien eres? (Porta) la hermana de la chiba (gar.do) no te entiendo (Porta) La que guardaba marranos, tu Muger en alma y cuerpo (gar.do) como si es una Señora (Porta) Señora he! (asi me vengo) de cantaro (gar.do) que me cuentas? (Porta) lo mismo que esta uste oyendo, mas no quiere conocer me por hermana, y yo me alegro por q.e de aquesta manera puedo decir lo que siento (gar.do) ya es esta mucha vanidad mas yo, vajar se la prometo. con que sois hidalgos rancios? (Porta) Ni si quiera hidalgos frescos

Ayuntamiento de Madrid

Coplas

And.no

gan?o

p.

f.

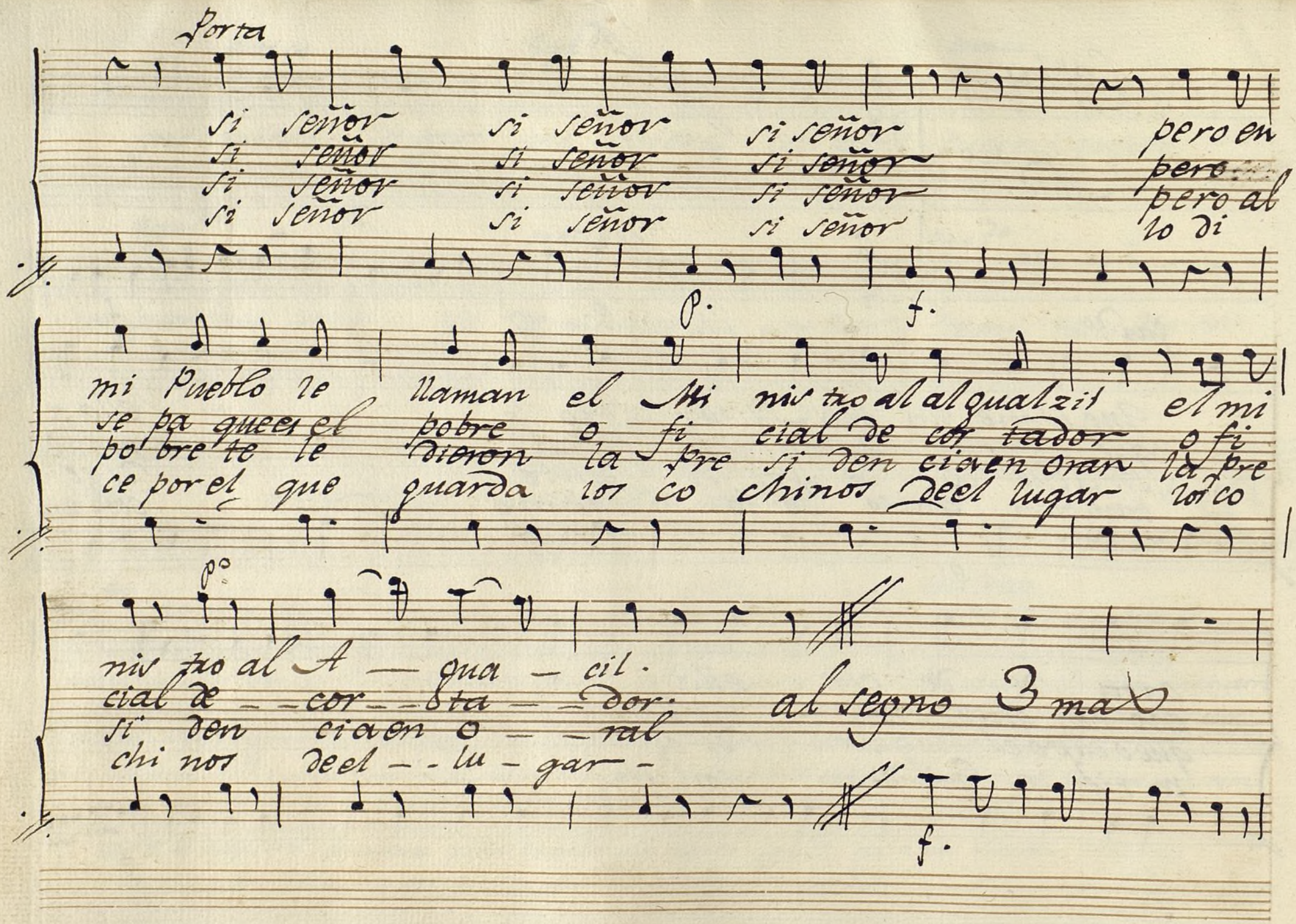
Que tiene un tio Minis — tro ella a
que tiene un primo o fi cial me adi
su abue lo de pre si den te di ce
tambien quiso so fo car me con un

p.

caba de de cir ella
cho con gran furor me adi
que ocupó el lugar di ce
pa rien te Guardian con un

f.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Porta

gar.do

Yo la deso es carmentada

lo que supe en poco tiempo

Porta

p.

f.

de una accion tan de pra bada

gar.do

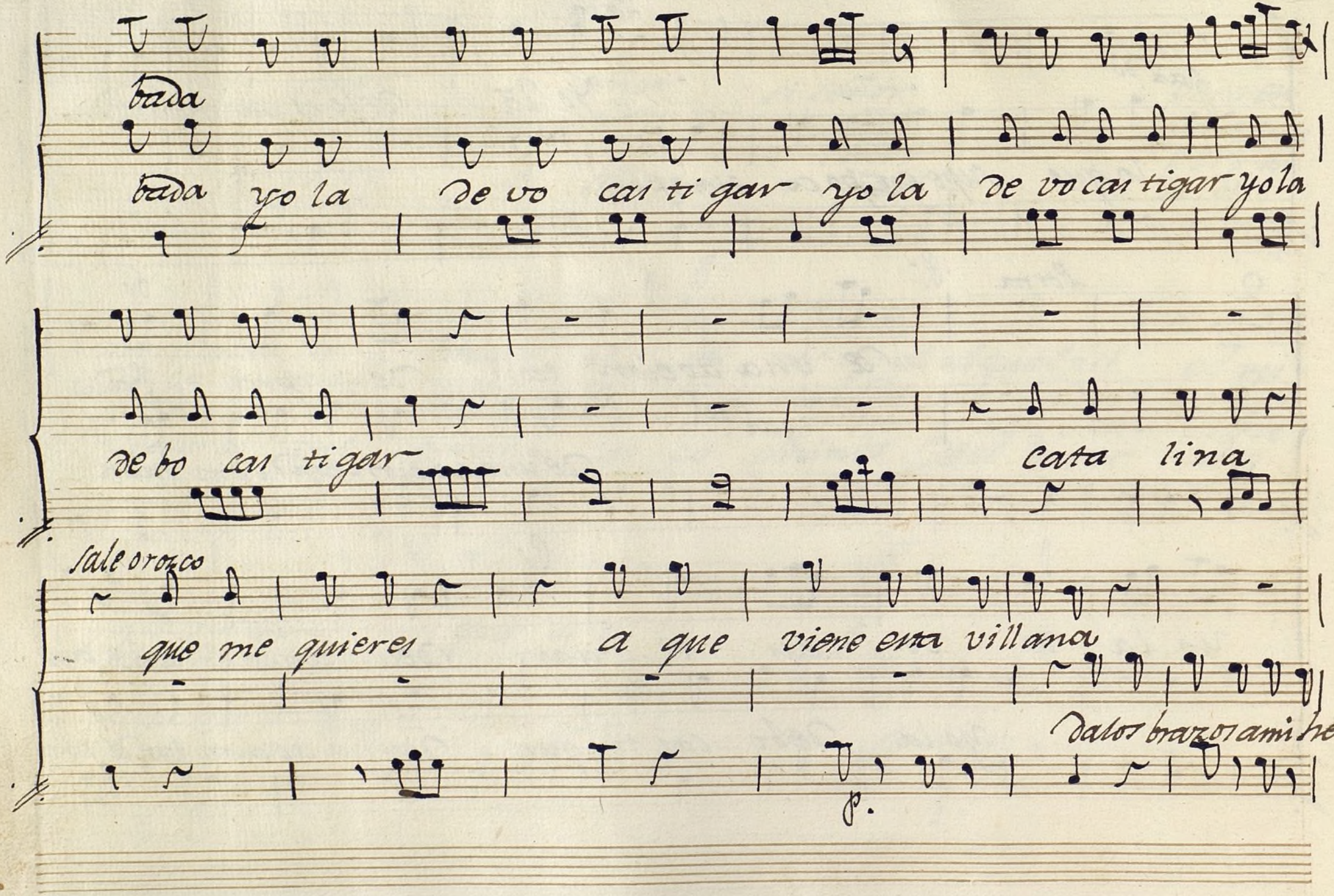
de una accion tan de pra bada

p.

yo la de vo cas ti gar de una accion tan de pra

yo la debo cas ti gar de una accion tan de pra

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

mana que aora a ca ba de llegar q.l aora a caba de llegar q.l aora a

Porta

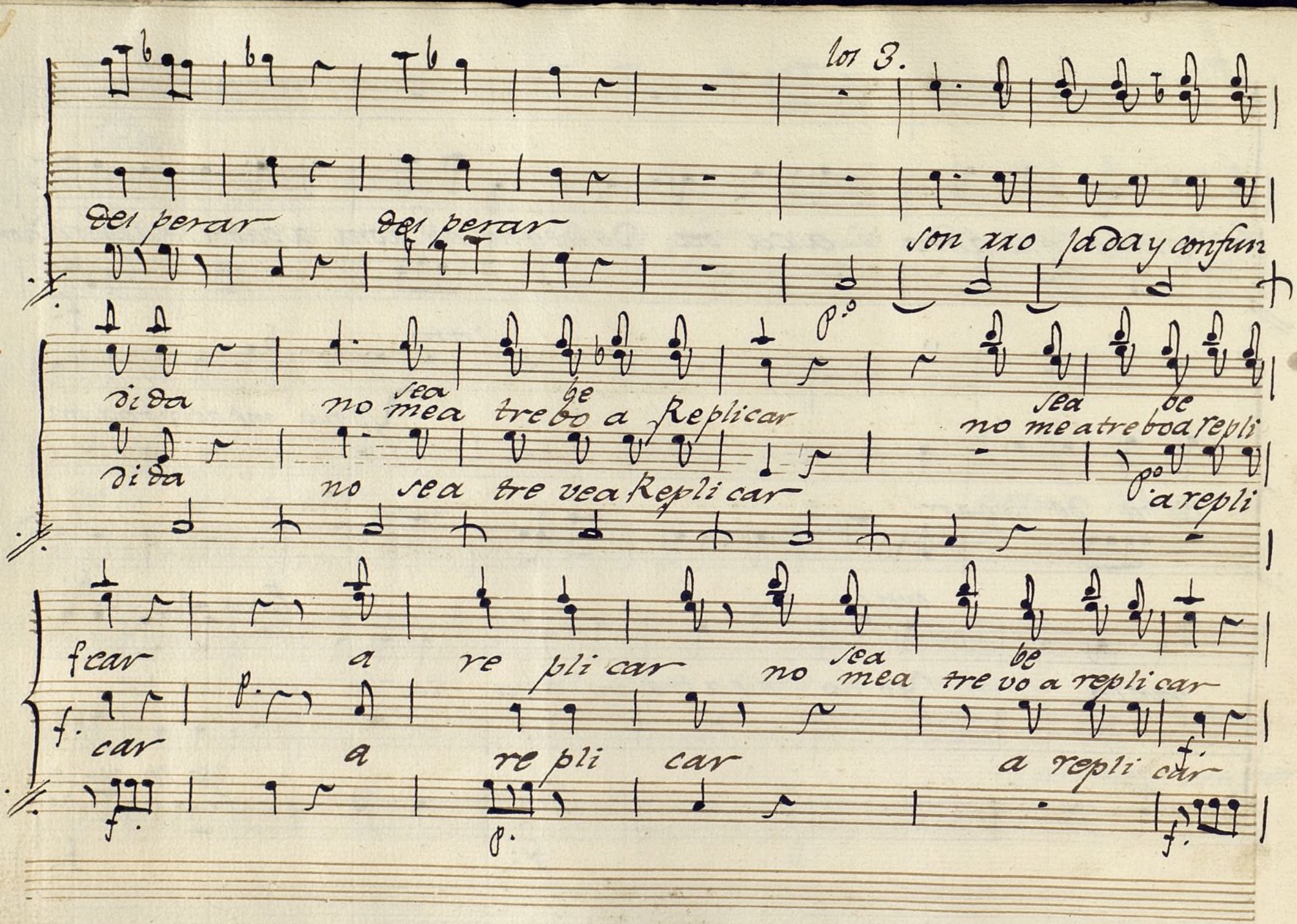
Yo no me atreboa mi

caba de llegar

Porta

rarla Yo no me atre bo aba rarla

Ya se cansa



Ayuntamiento de Madrid

a repli car

a repli car

Parola

p. f.

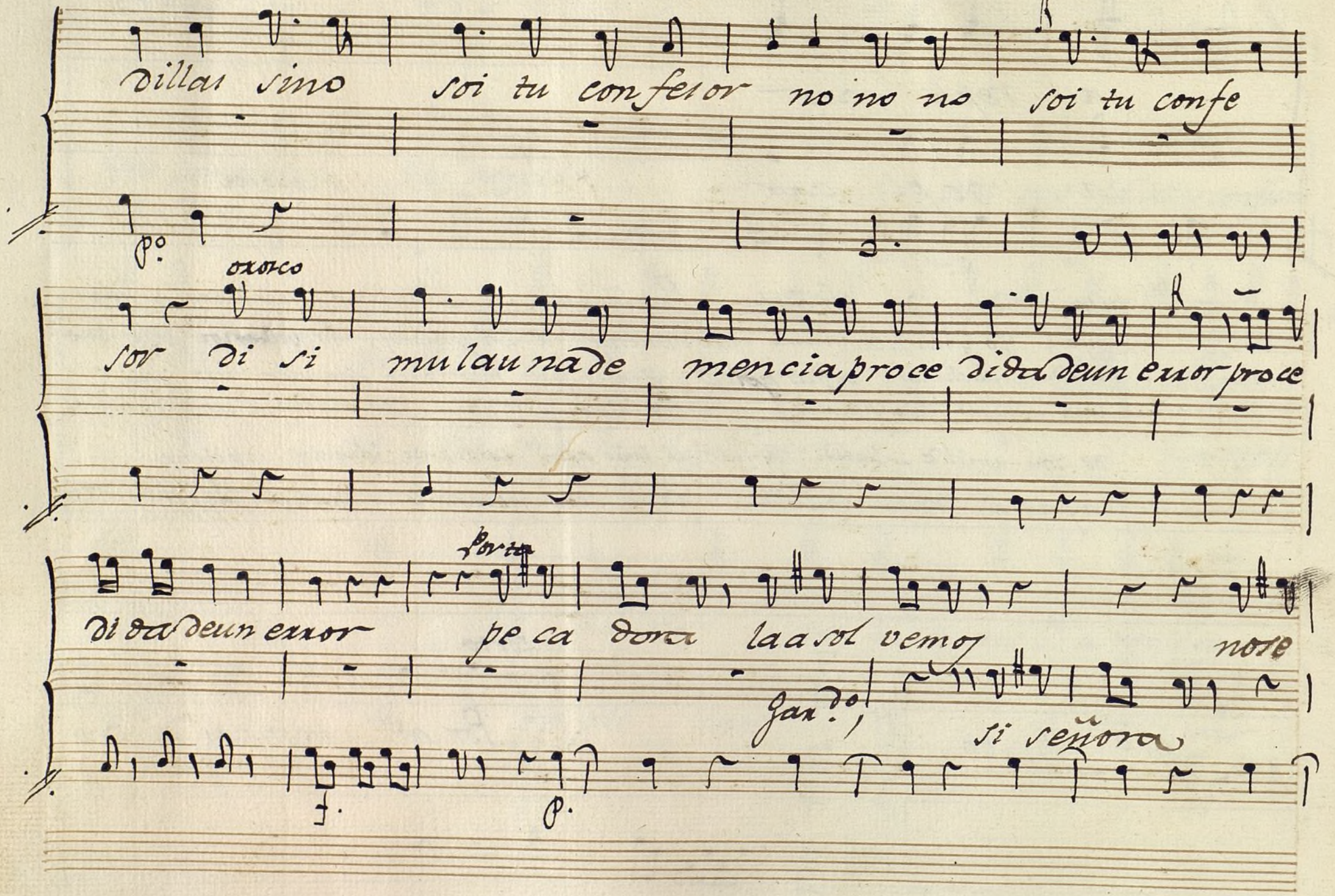
Gar.do tudes ciendes de Oficiales, Presidentes, y Ministros Guardianes y que seyo; Yo y mi hermana probenimos de Aguaciles, Presidarios delos que guardan cochinos, y otras gentes: y noes justo nitampoco esta vien visto que una Muger tan Ylustre y de tan altos principios per manezca em compañia de tan umil de Marido oy mismo iras aun comvento, (Pretola) aprieta aprieta Perico (orozco) Yano sera necesario la razon, me a conbencido;

Porta

All.o Mod.to

Por q.e teincas de Ro

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

ñor no señor

es pre ciso per do narla porq.e al

f.

Porta) La vantate Juan Juarina que ya yo te eper donado

gar.do, .. Levantate vuena maula y toma des pues mis brazos

fin sea repin tio porq.e al fin sea Repin tio

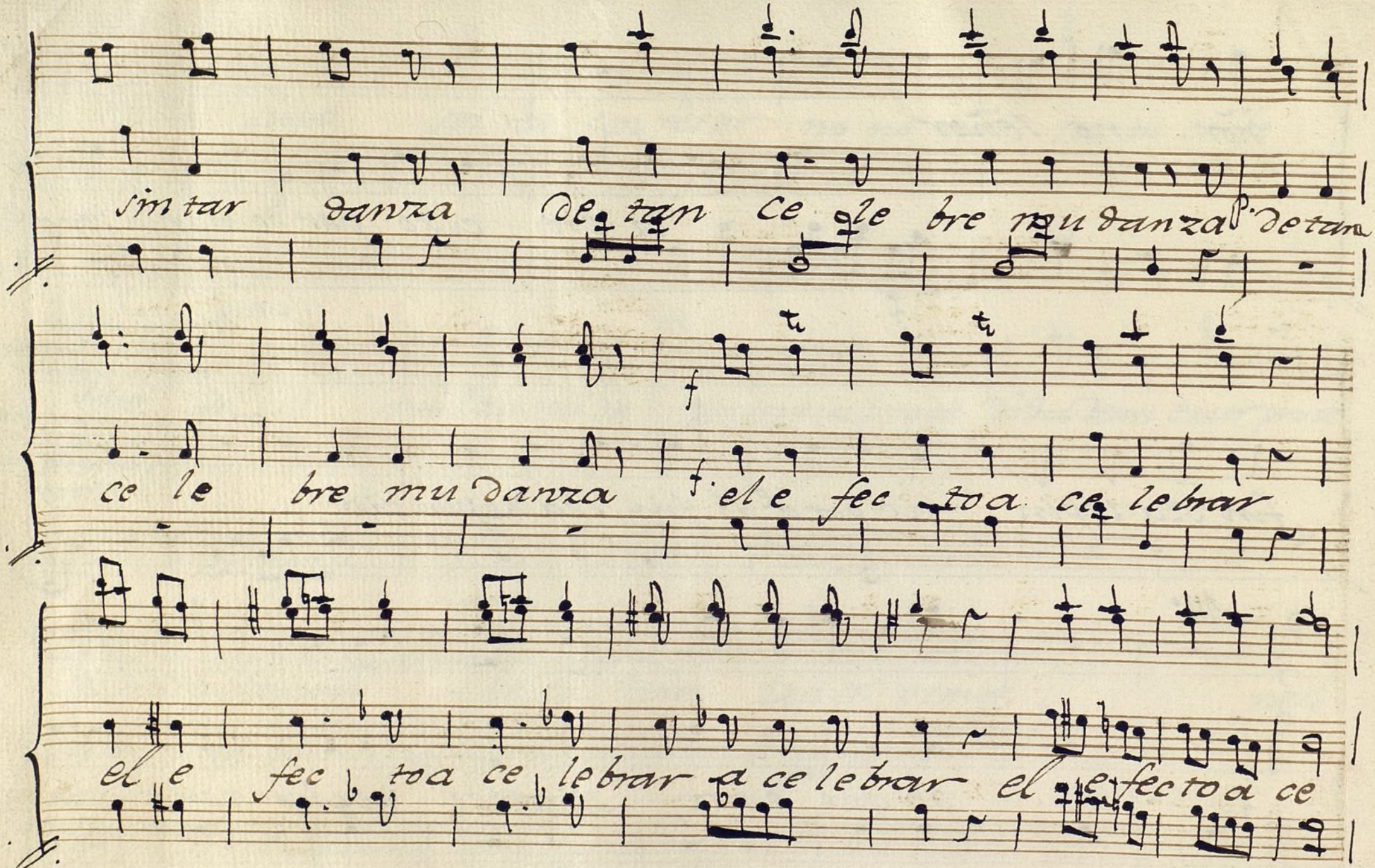
All.o

f.

oh que gusto sienteel pecho vamos vamos

All.o

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

le brar el efecto a ce lebrar

a

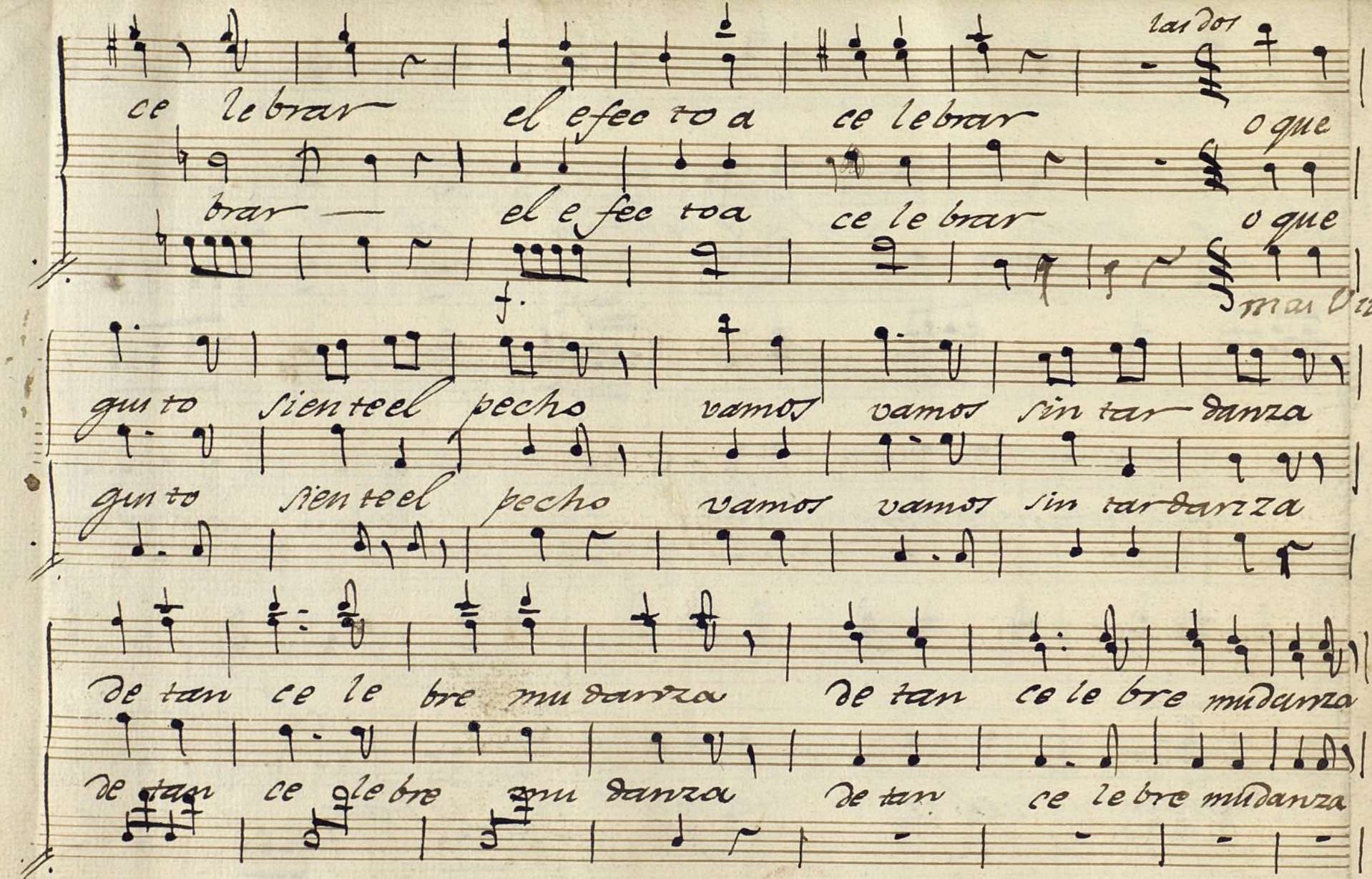
de tan celebre mudanza de tan celebre mu

el efecto a

danza el efecto a ce lebrar a ce le

po.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

el efec toa ce lebrar el e fec toa ce le

el efec toa ce lebrar el e fec toa ce le

f.

brar a ce lebrar el efec toa ce lebrar a ce lebrar a

brar a ce lebrar el efec toa ce lebrar a ce lebrar a

f.

ce lebrar a ce lebrar.

ce lebrar a ce lebrar.

Mus 139-1

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

R.s

Violin Pal

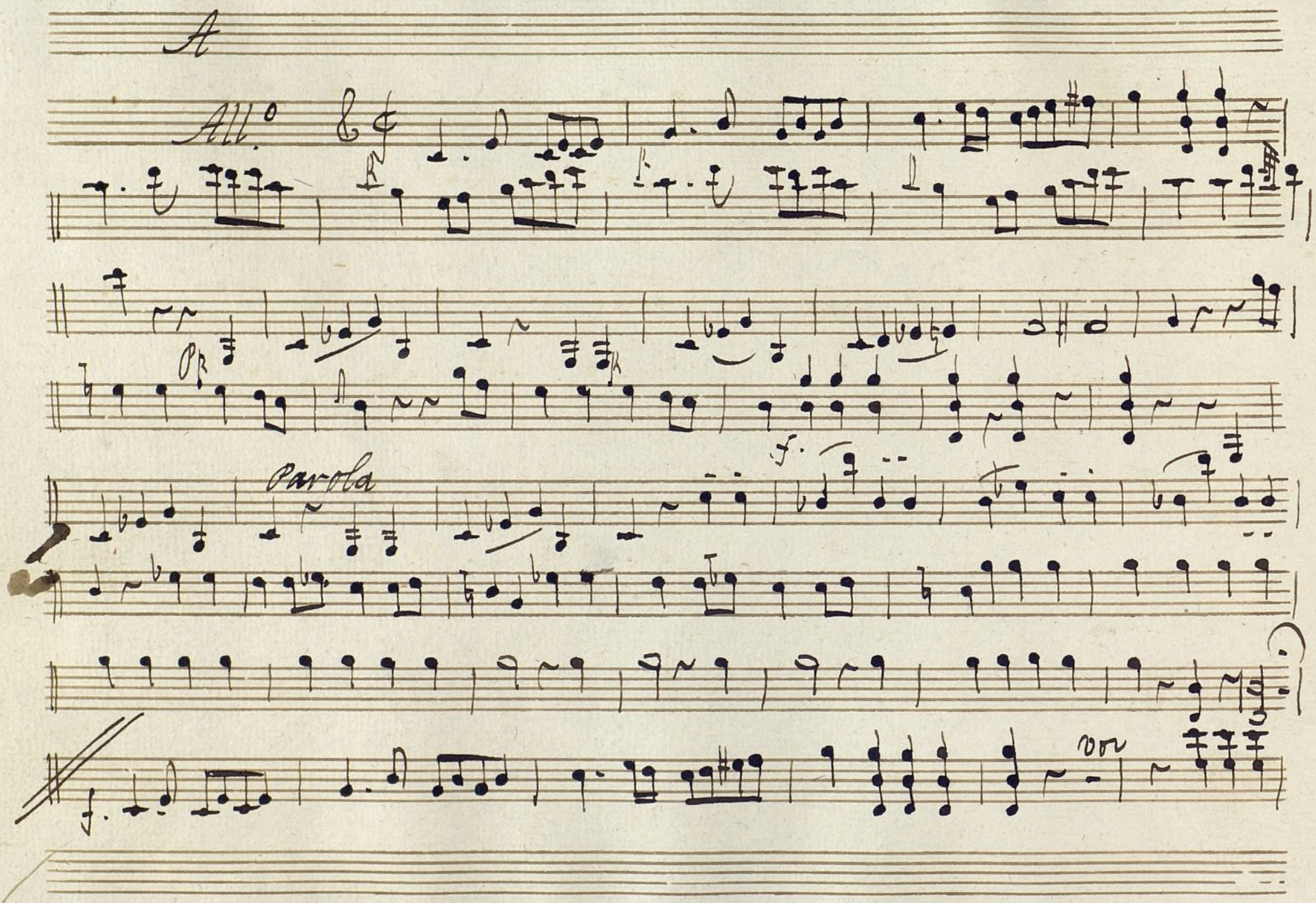
ton.a a 3.

//.

La Paya Maliciosa

//.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

f.

p.

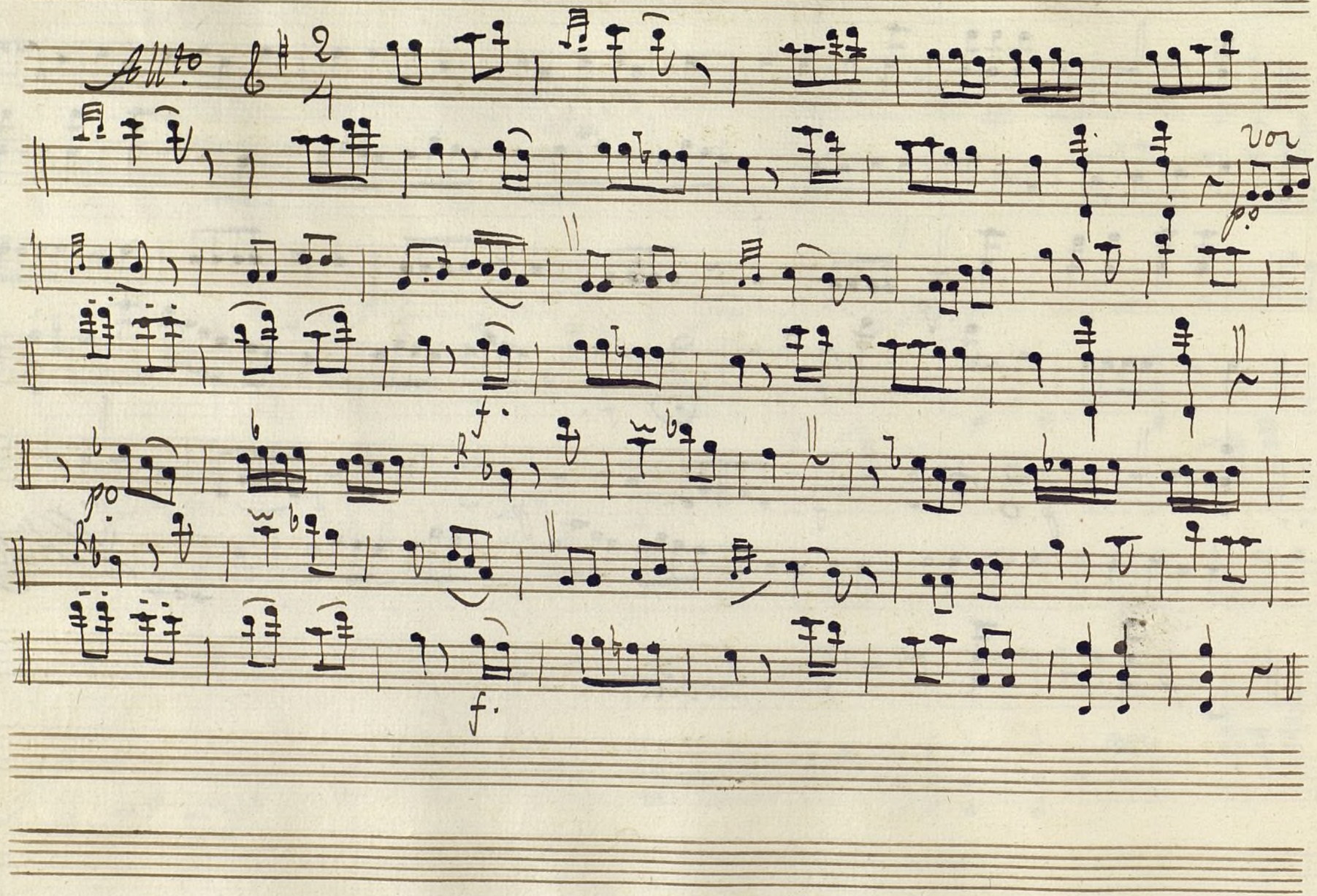
f.

p. f. p. f p.

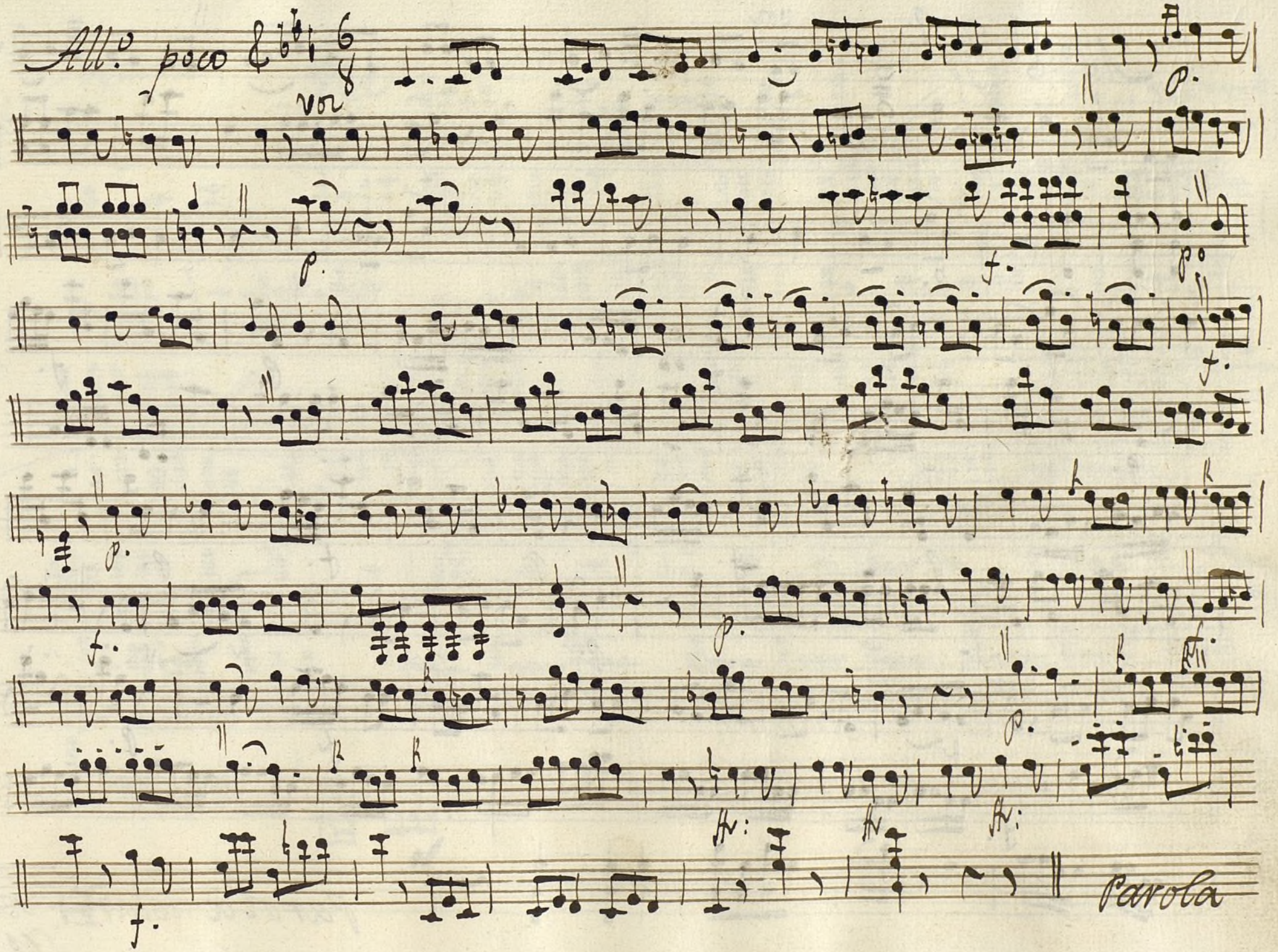
Al seg.°

Parola

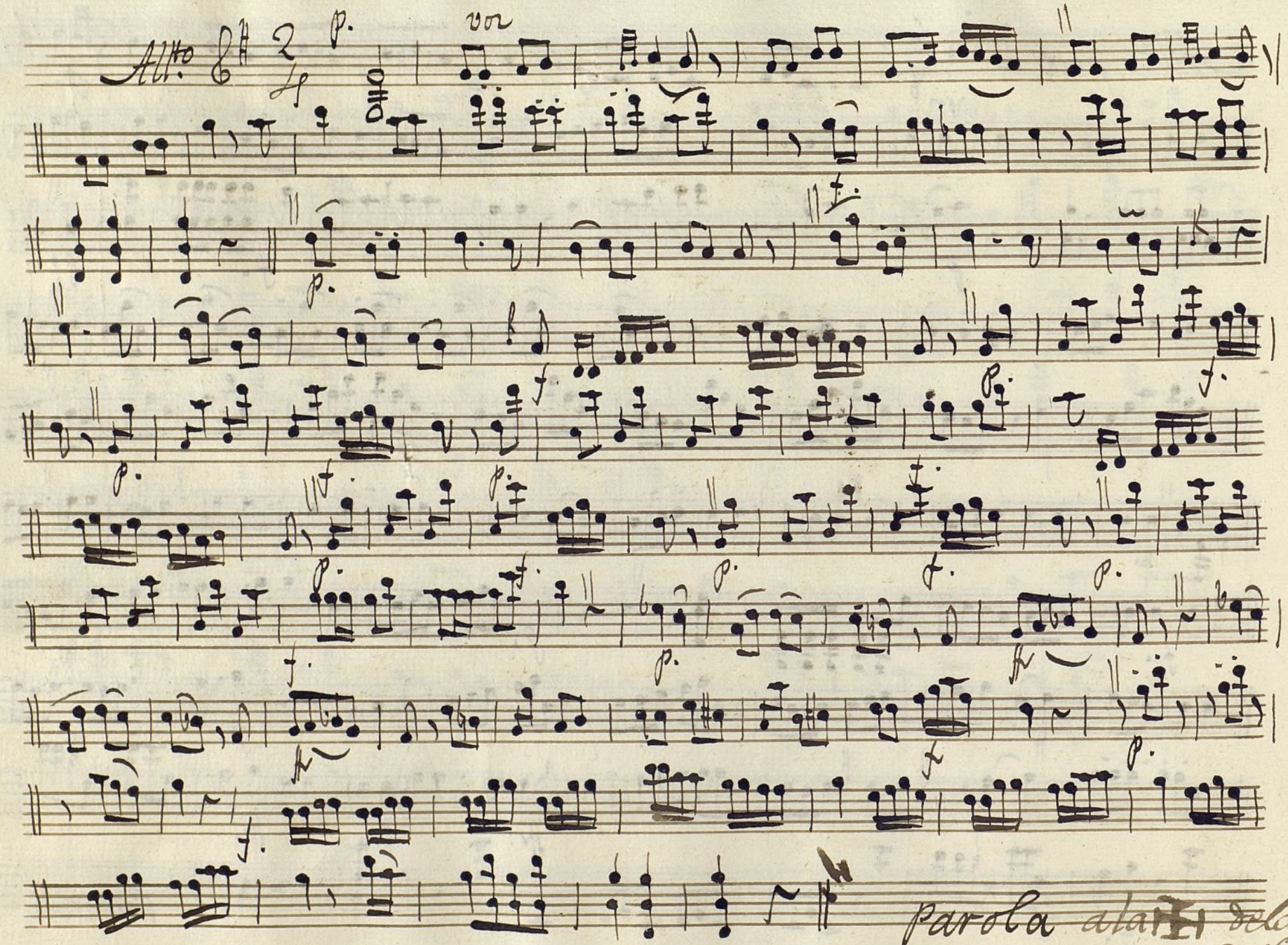
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Seguidas

All.to

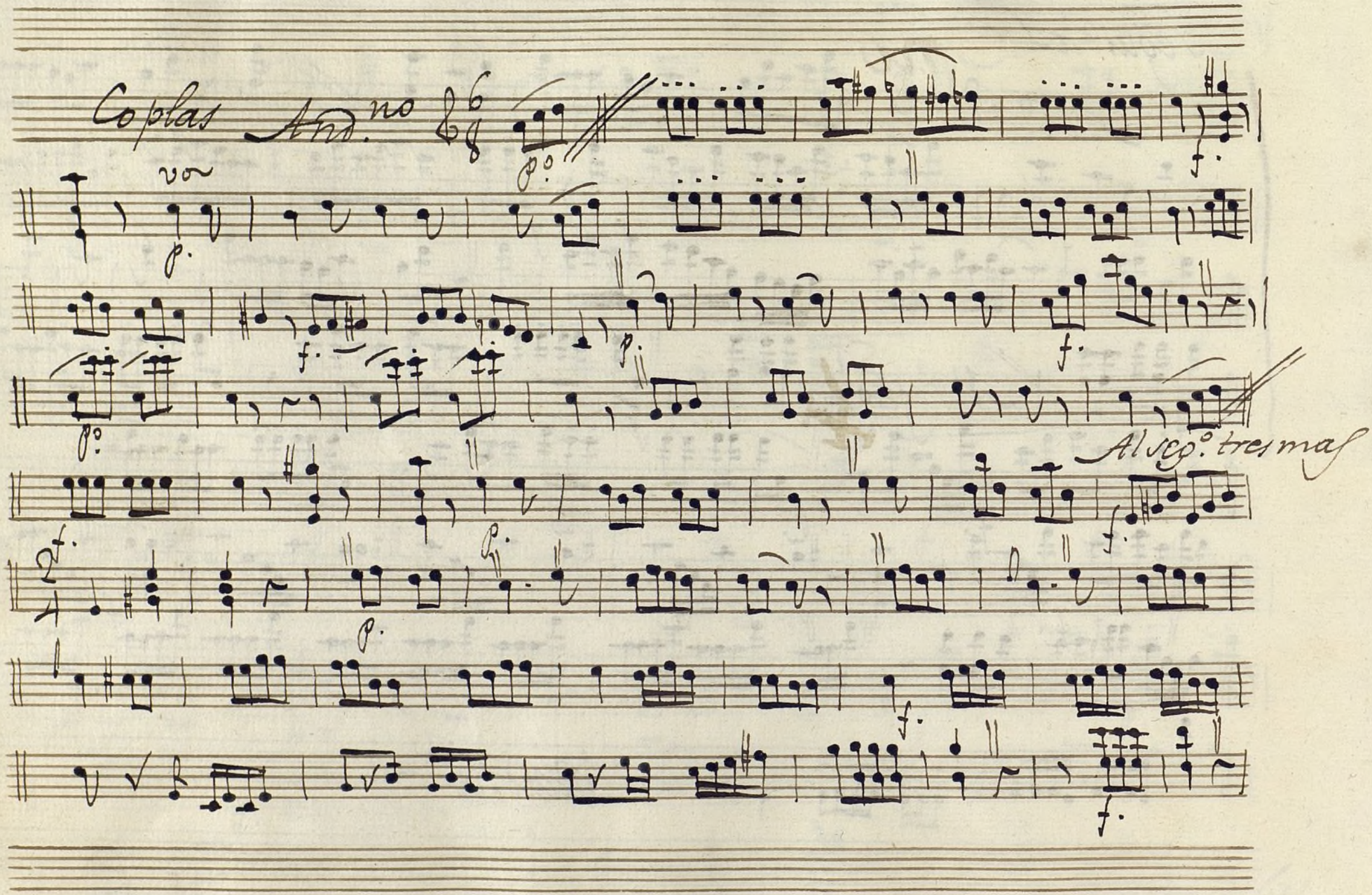
no

Allegro

Si

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

f.

p.

f.

p.

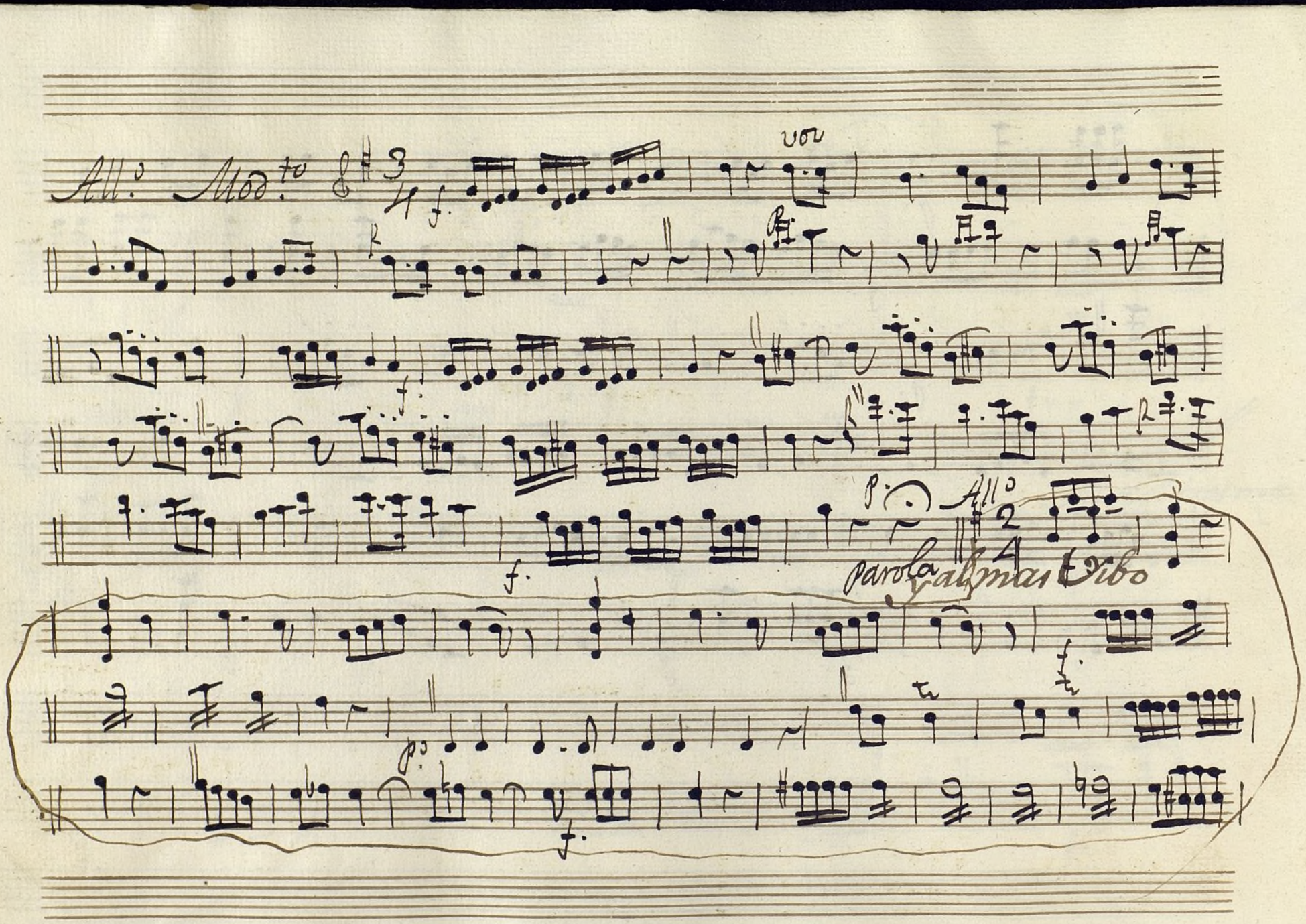
f.

p.

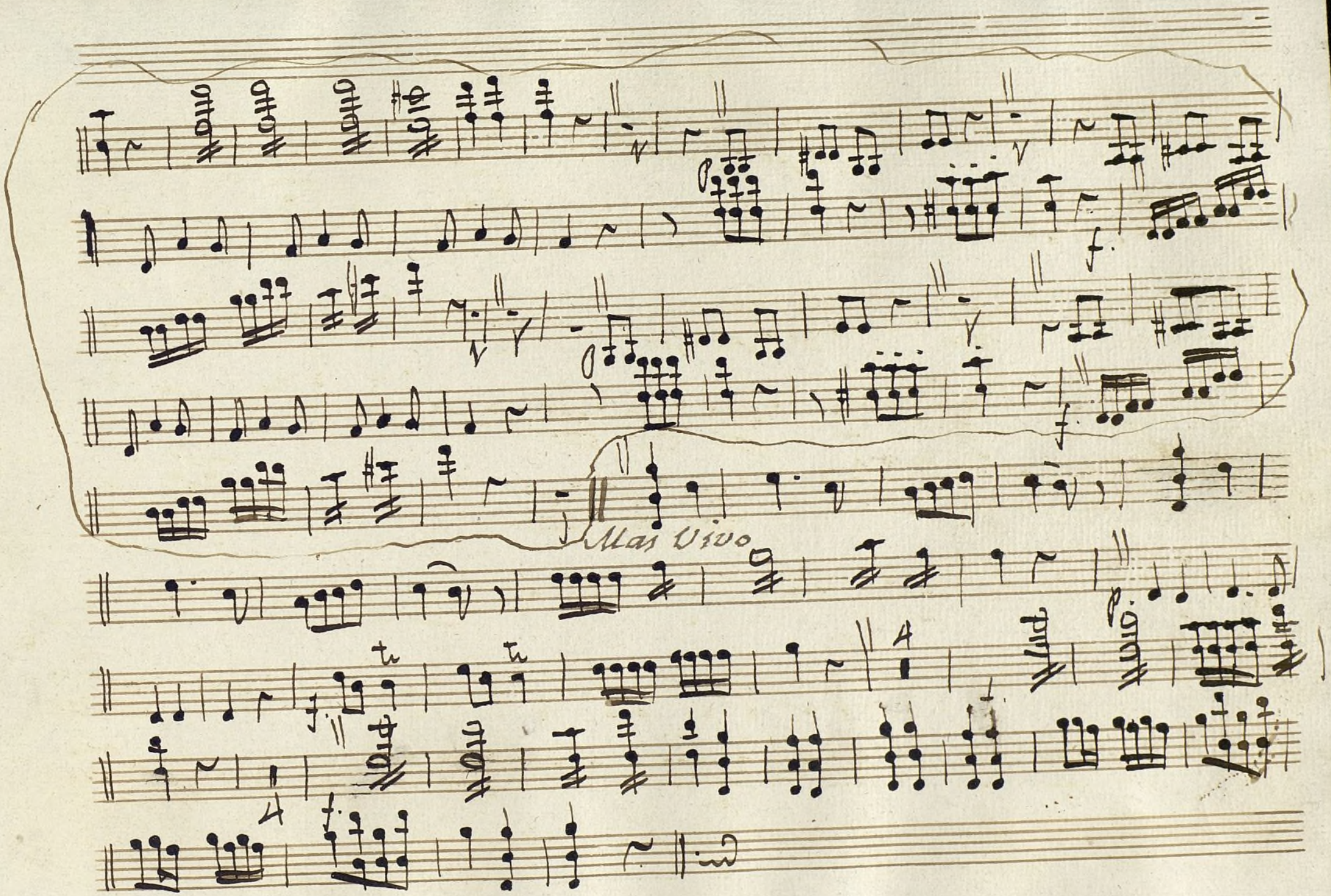
f.

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Vota falta ad [illegible]

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

t

Violin Primero

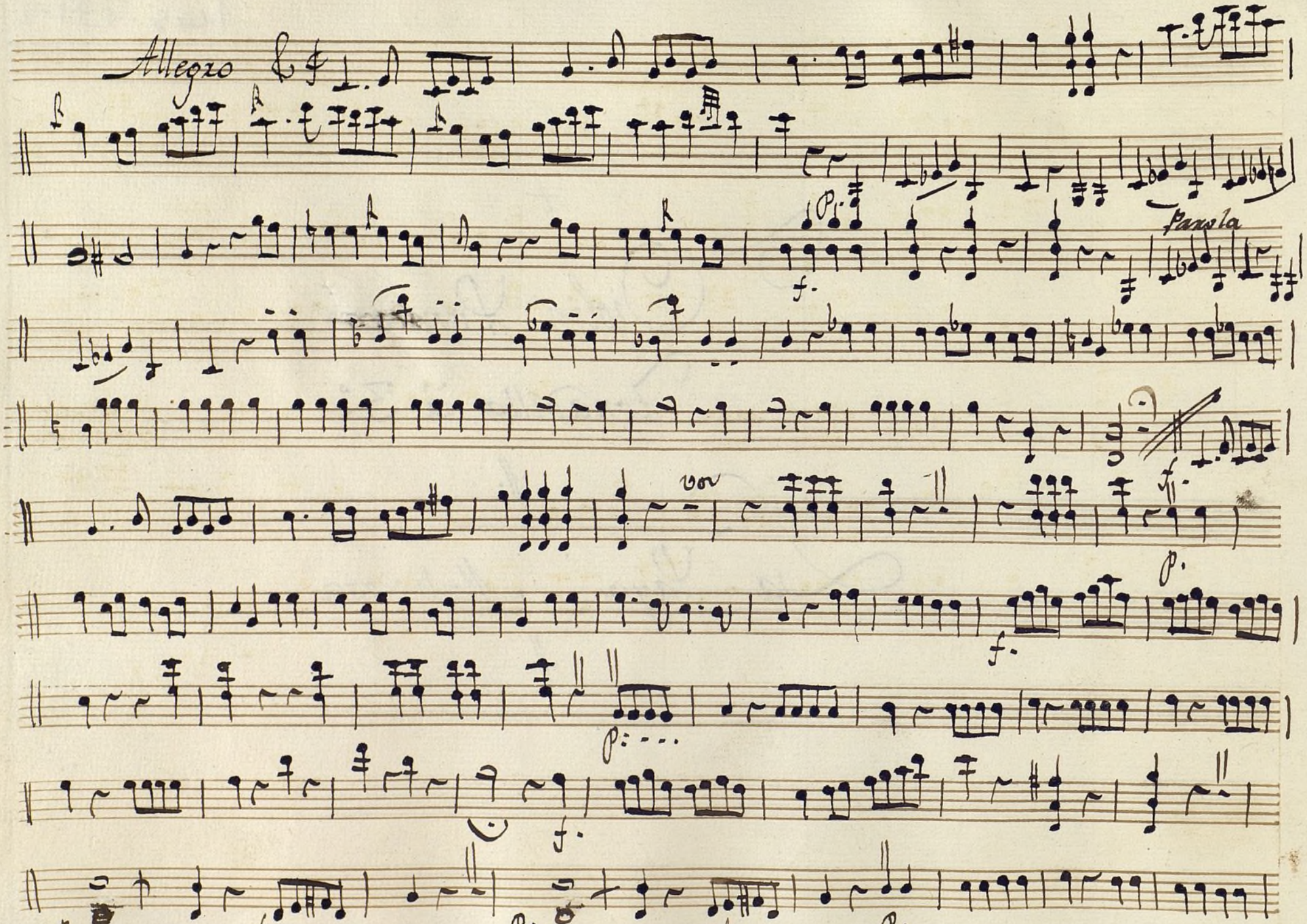
Tonadilla ã 3.º

.//.

La Paya Maliciosa

.//.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Parola

Allegro

Allto

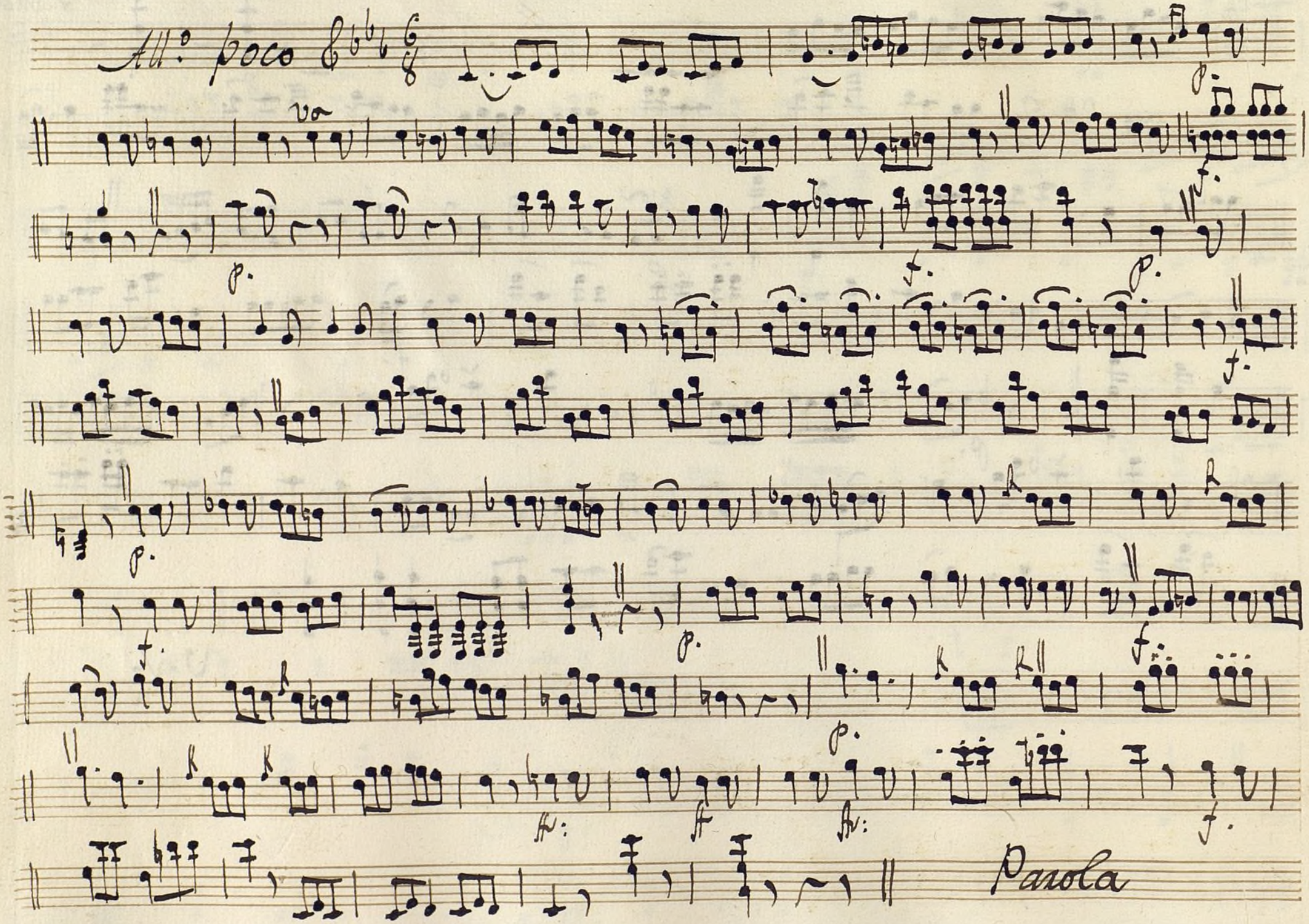
f.

p.

f.

V.S.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

All.to

Paiola

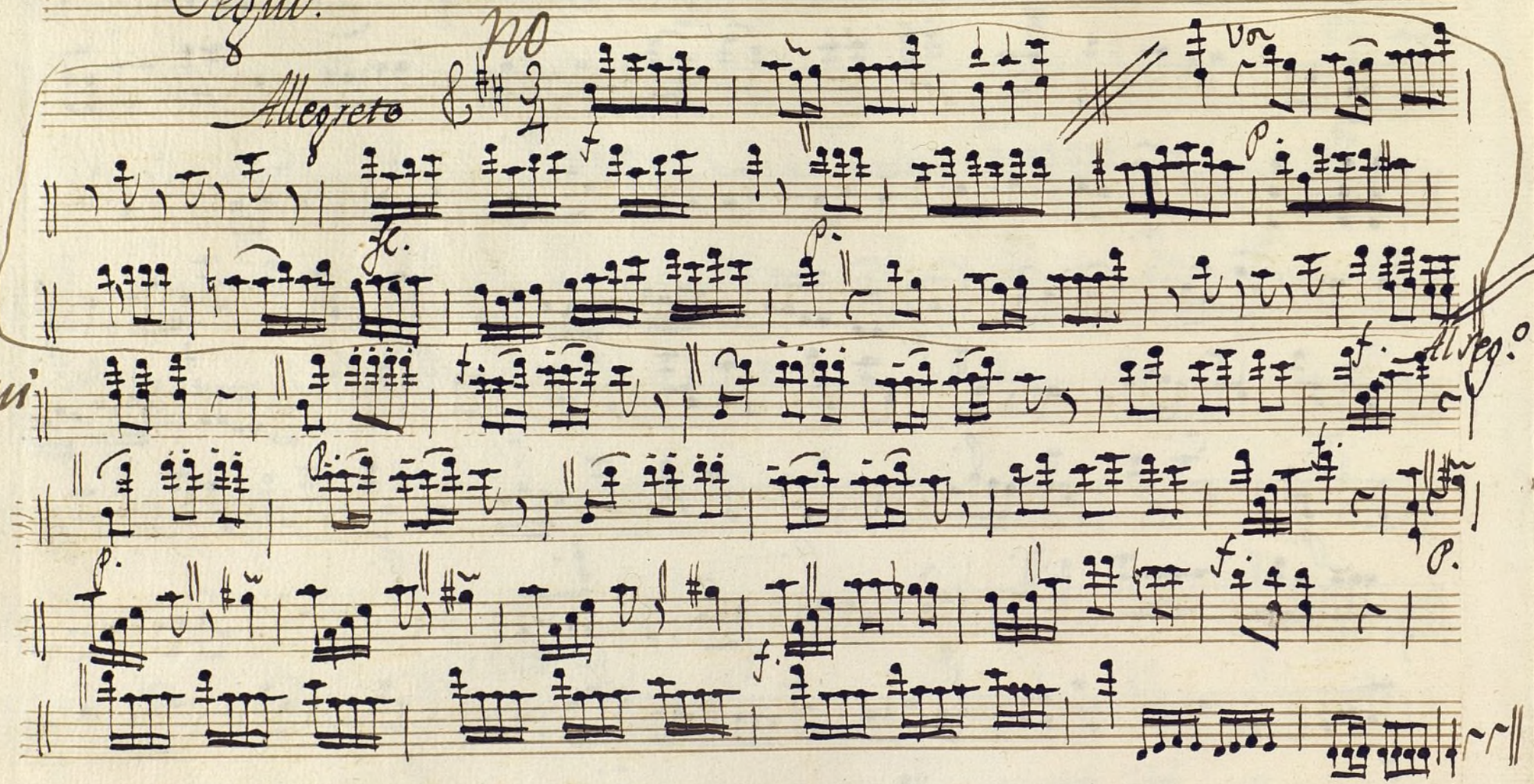
Ayuntamiento de Madrid

Seguit.

No

Allegreto

Vor



f. p. fl. p. f. p. f. p. f. p. f.

aqui

Al seg.o

Parola.

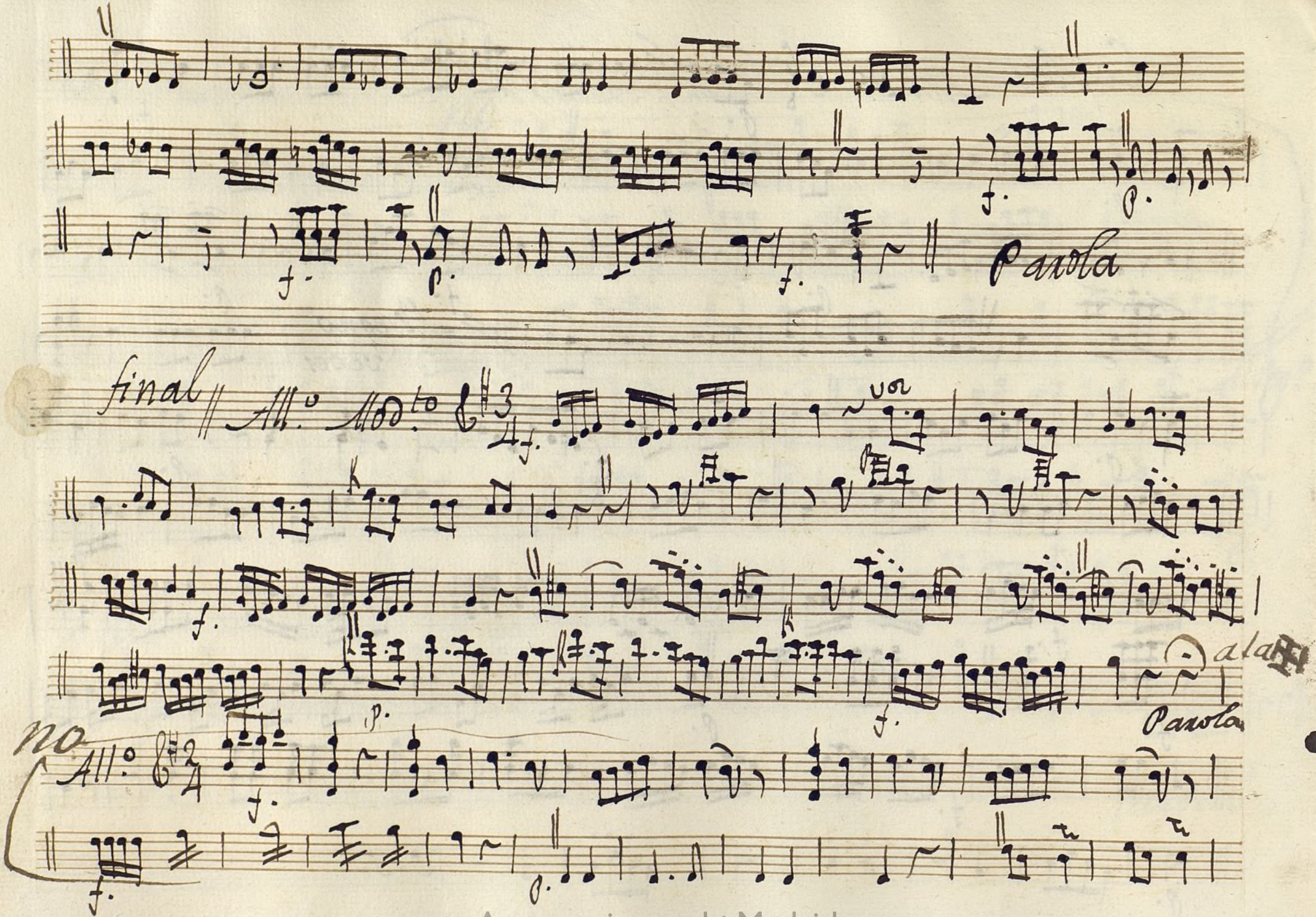
Ayuntamiento de Madrid

Coplas Andno

vor

Al segno 3 veces

Ayuntamiento de Madrid

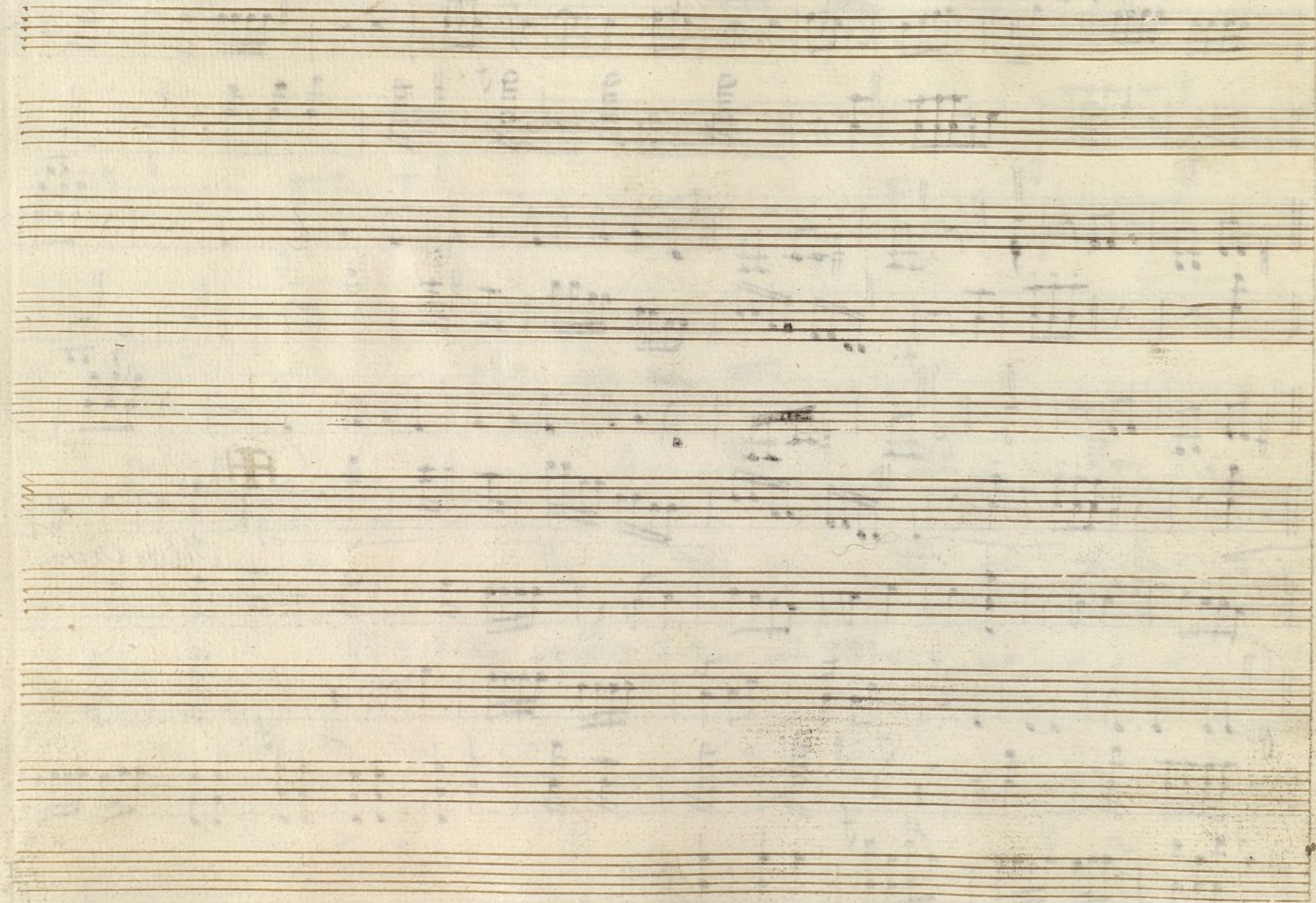


Ayuntamiento de Madrid

no

Mas Vivo

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

Violin Segundo

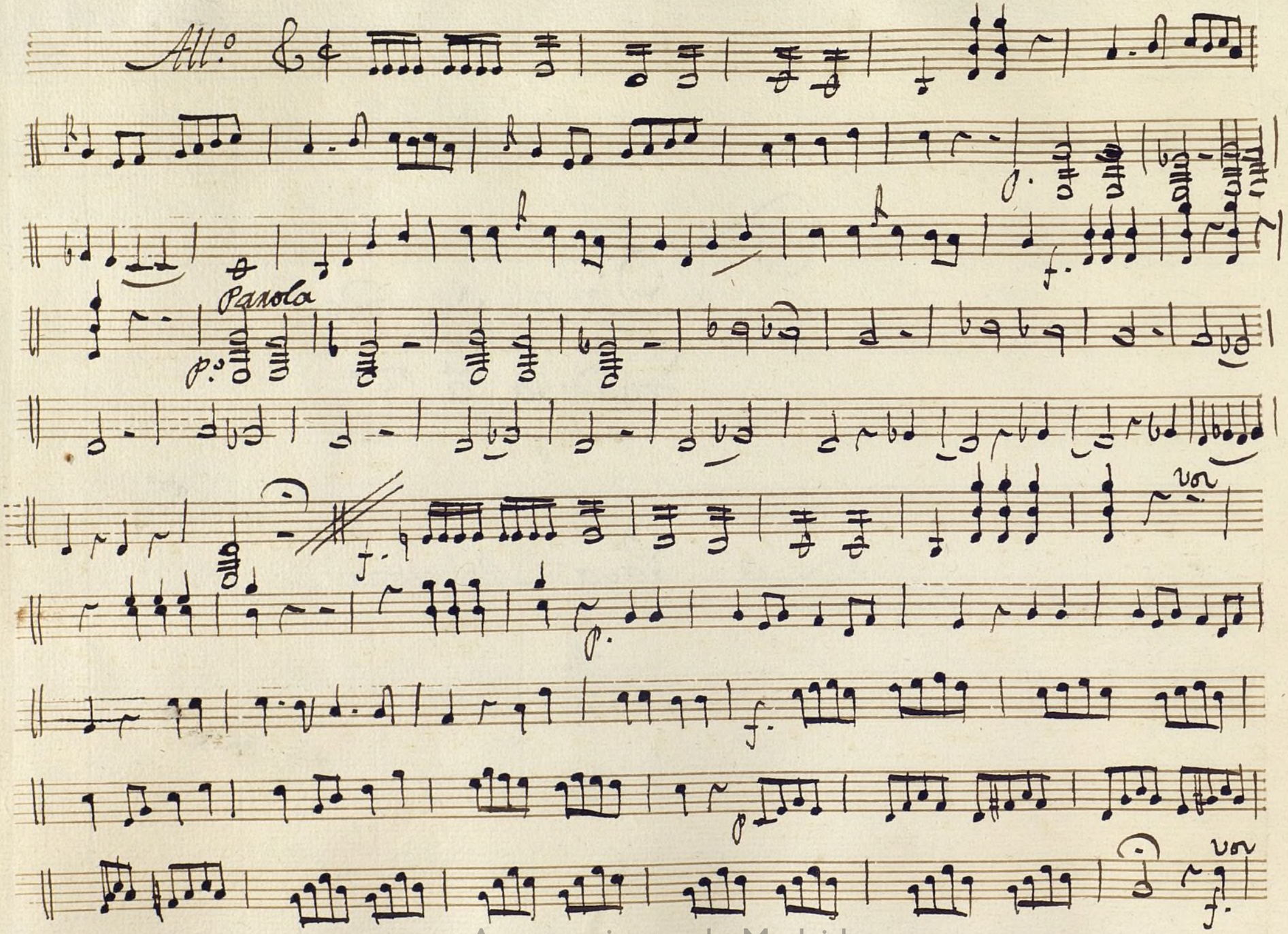
Tonadilla ă 3.°

//.

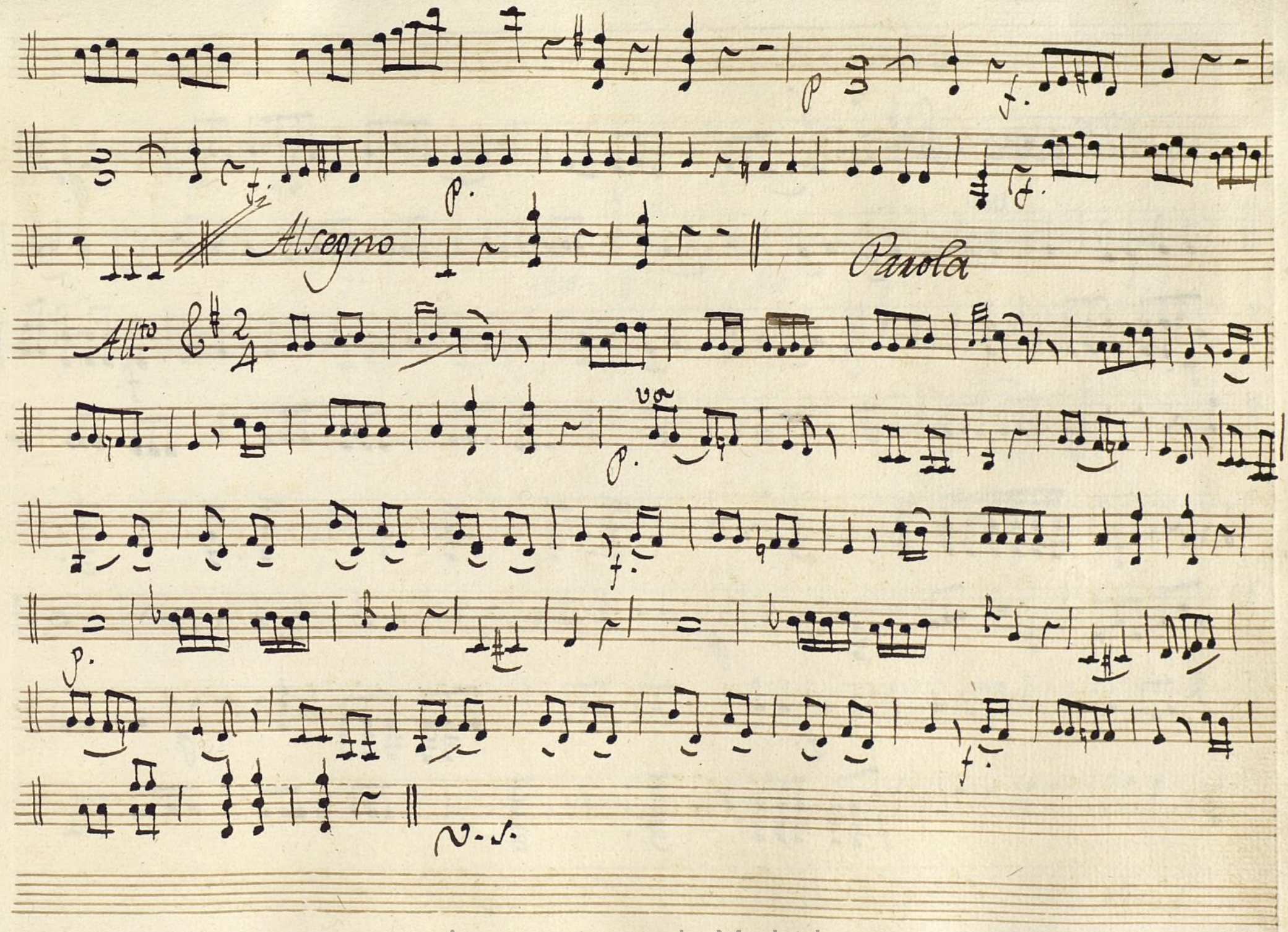
La Laya Maliciosa

//.

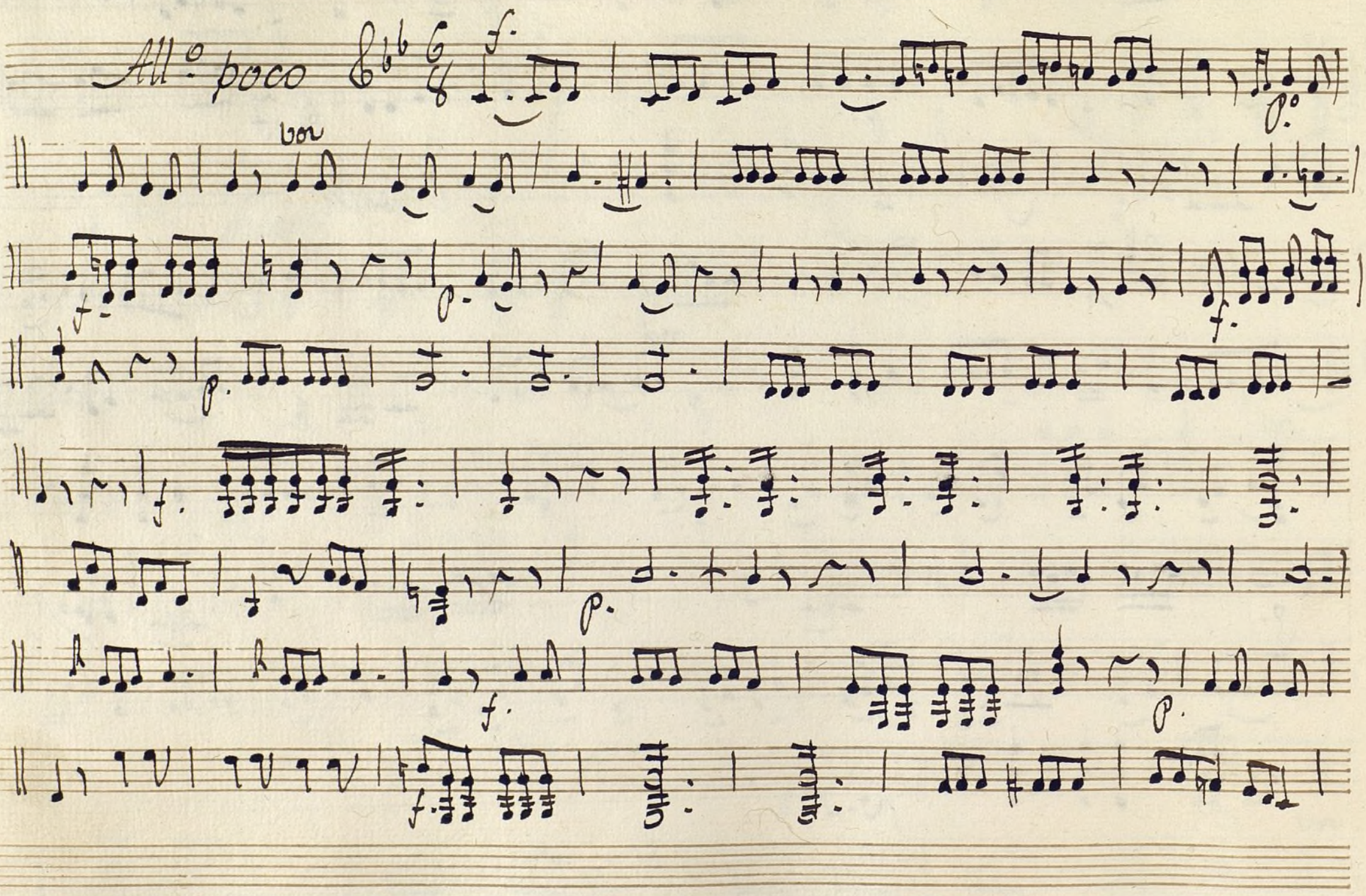
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

f. for: p. for p. f.

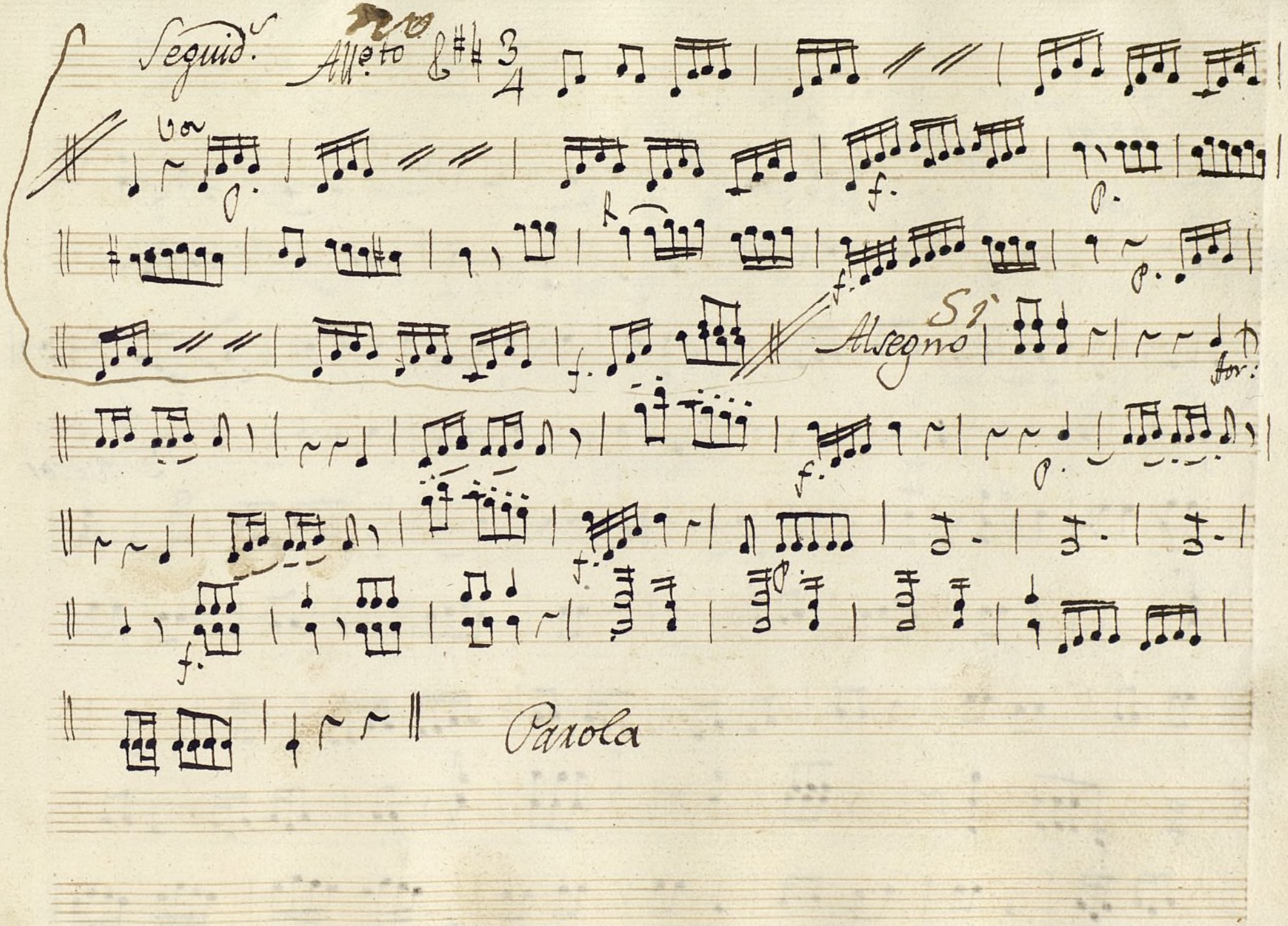
Canola

Ayuntamiento de Madrid

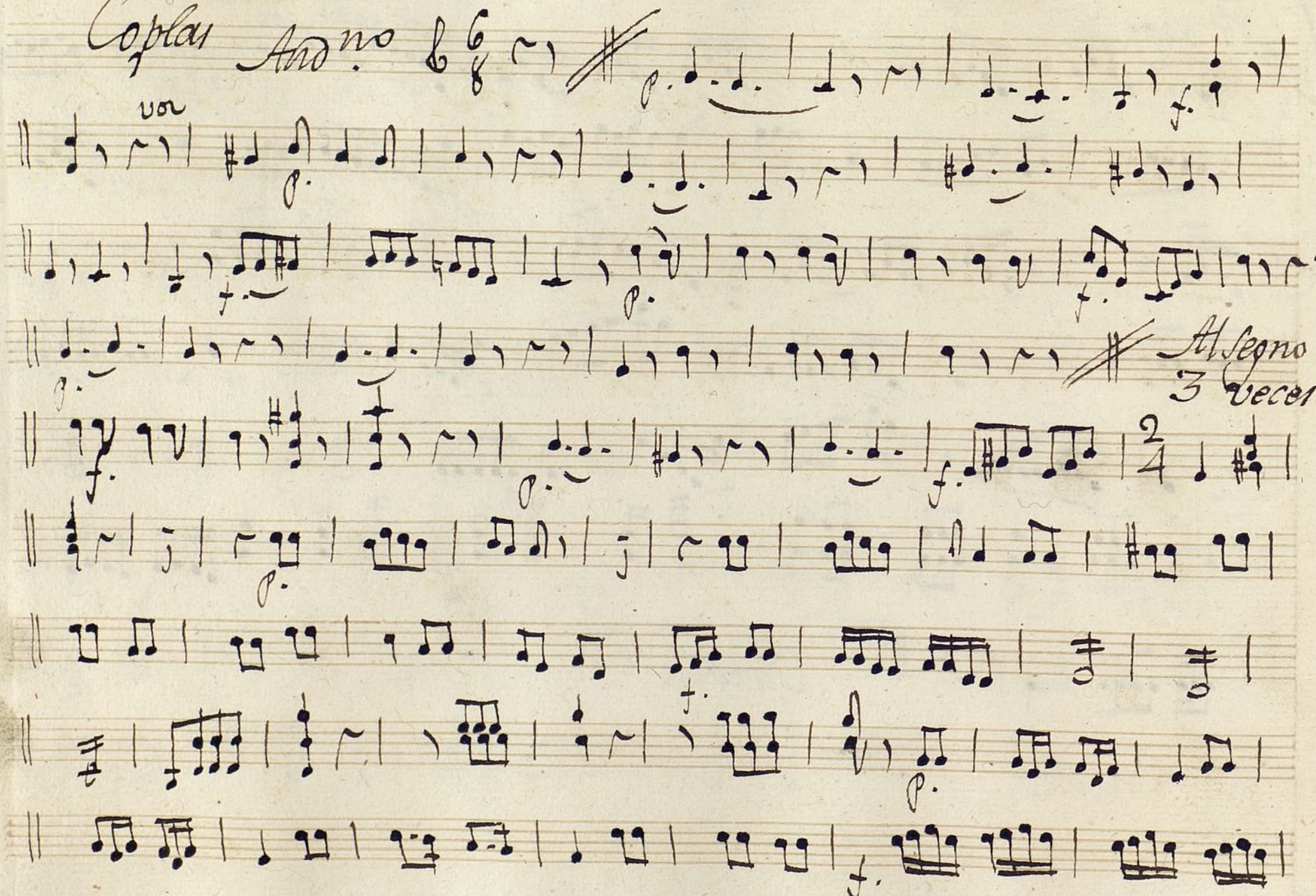
All.to

Parola

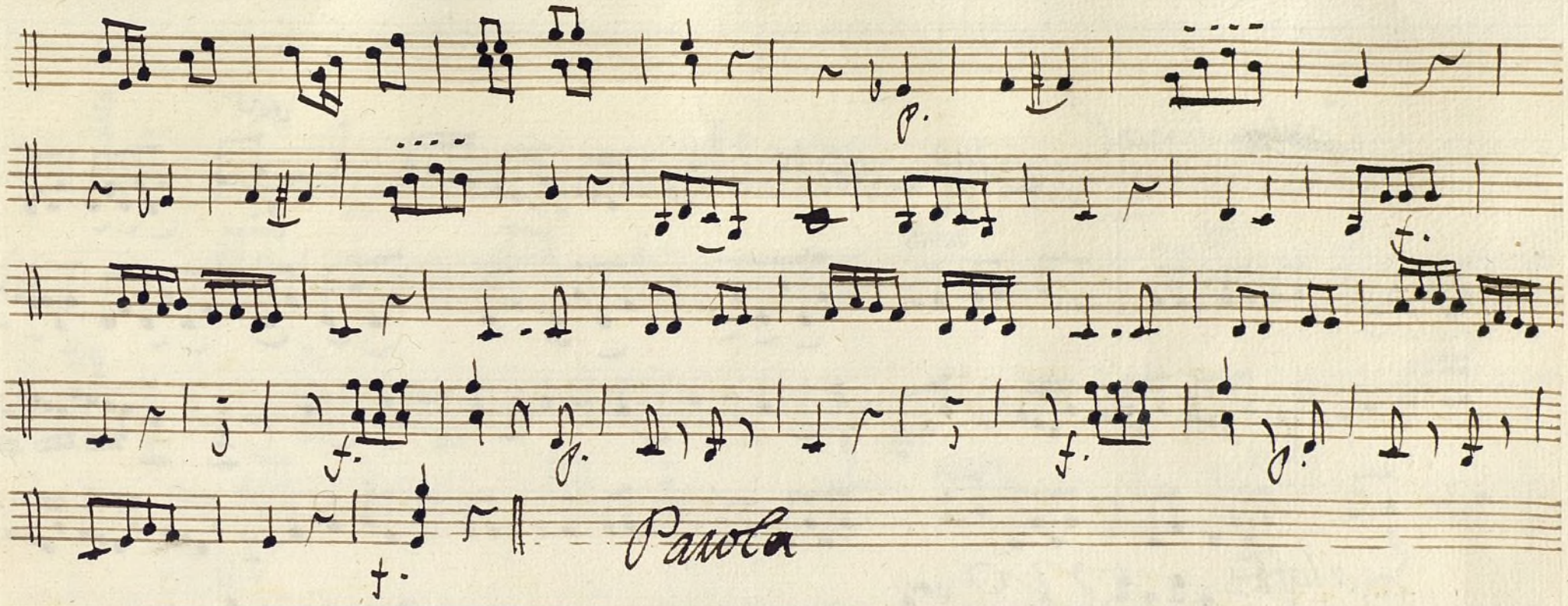
Ayuntamiento de Madrid



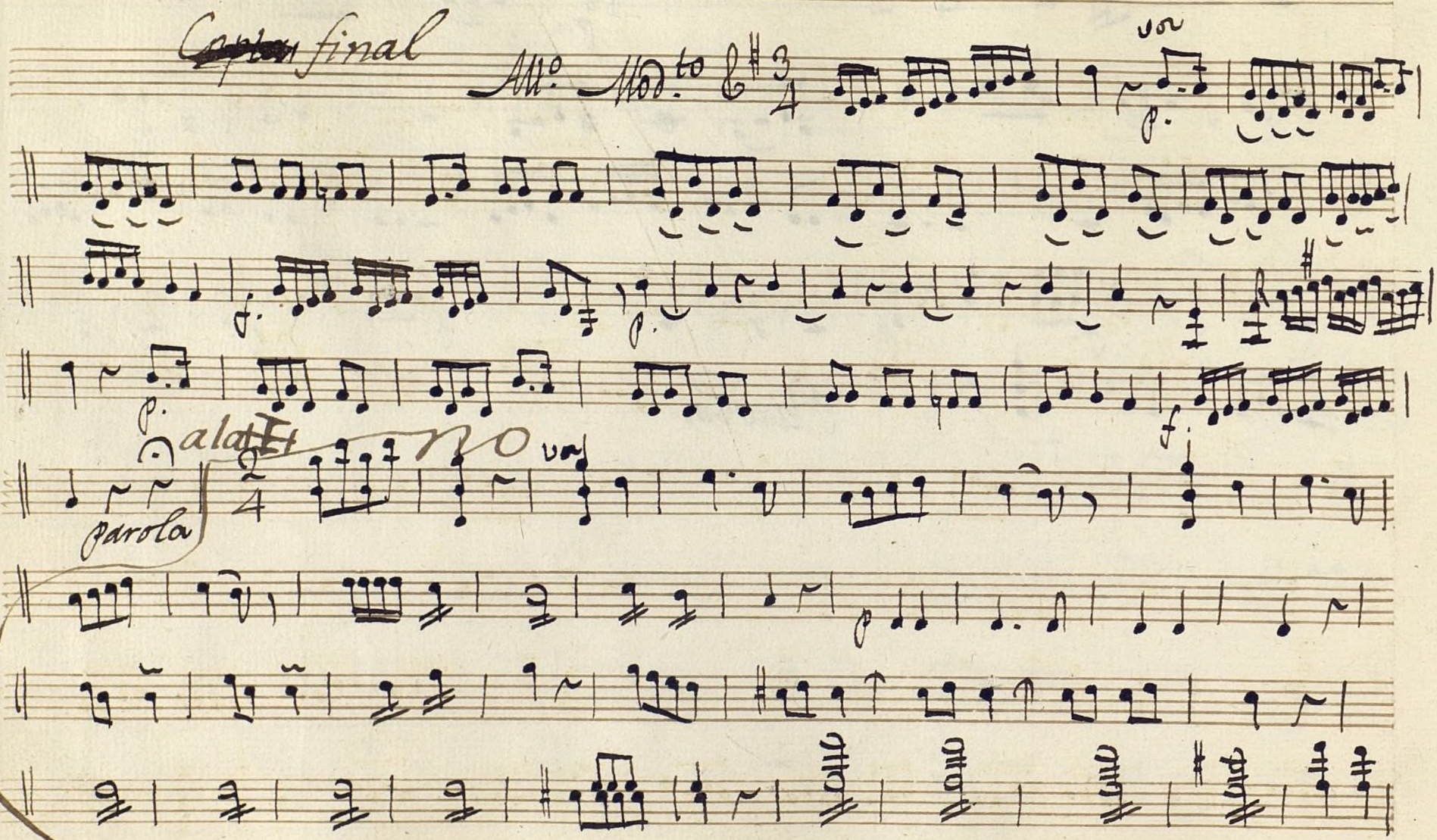
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Marcia

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

t

Violin 2.º

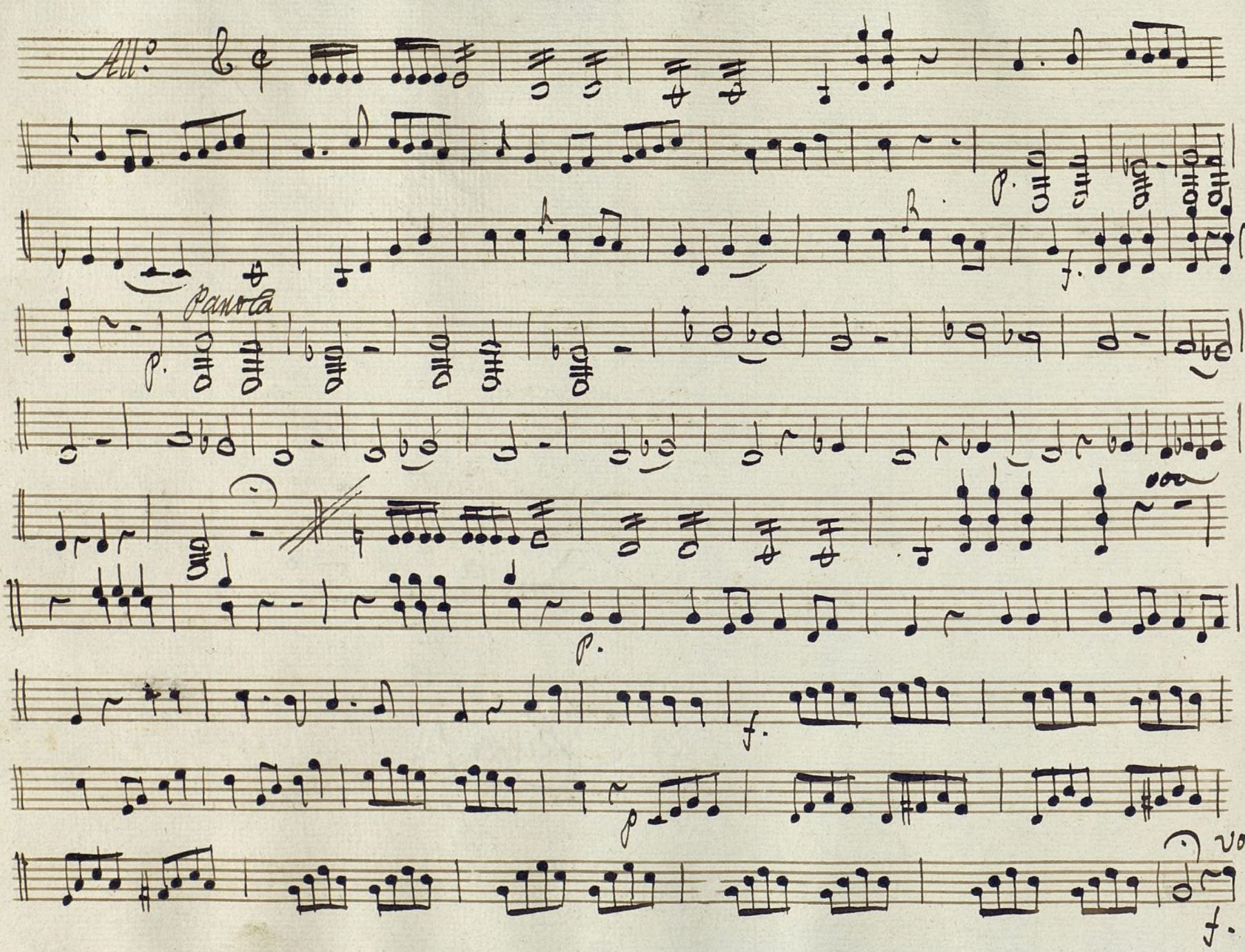
Ton.ª ã 3.º

.//.

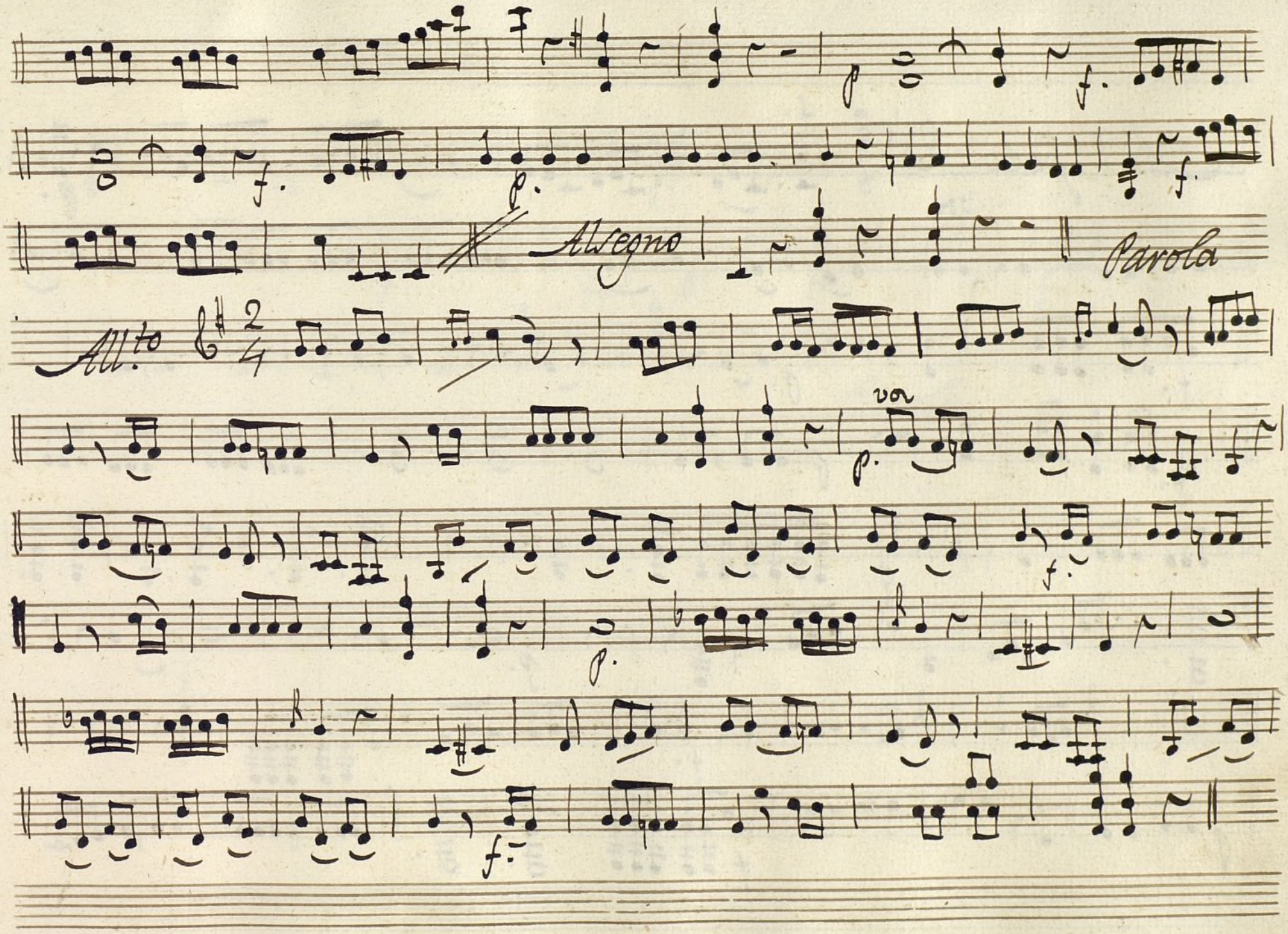
La Paya Maliciosa

.//.

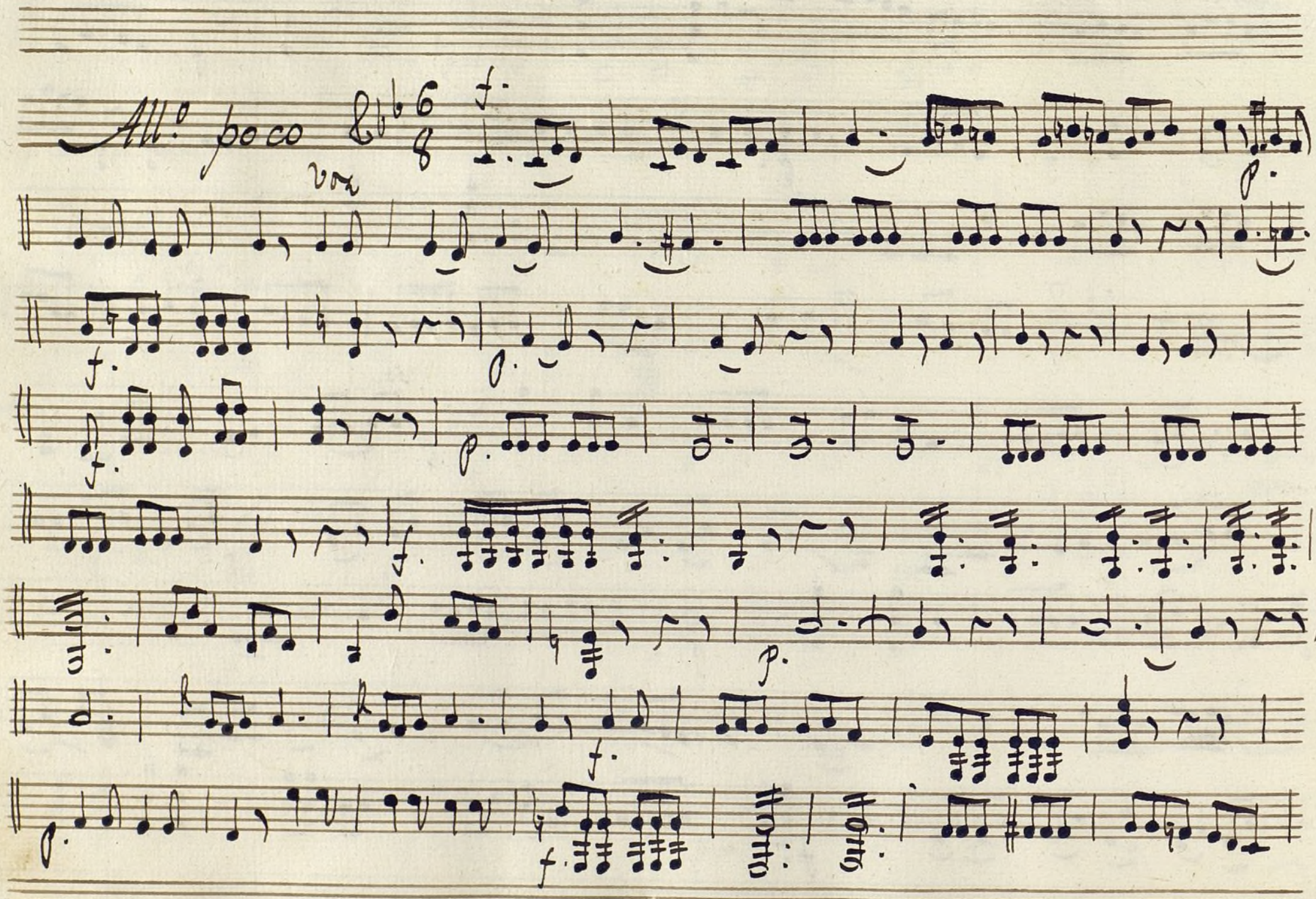
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



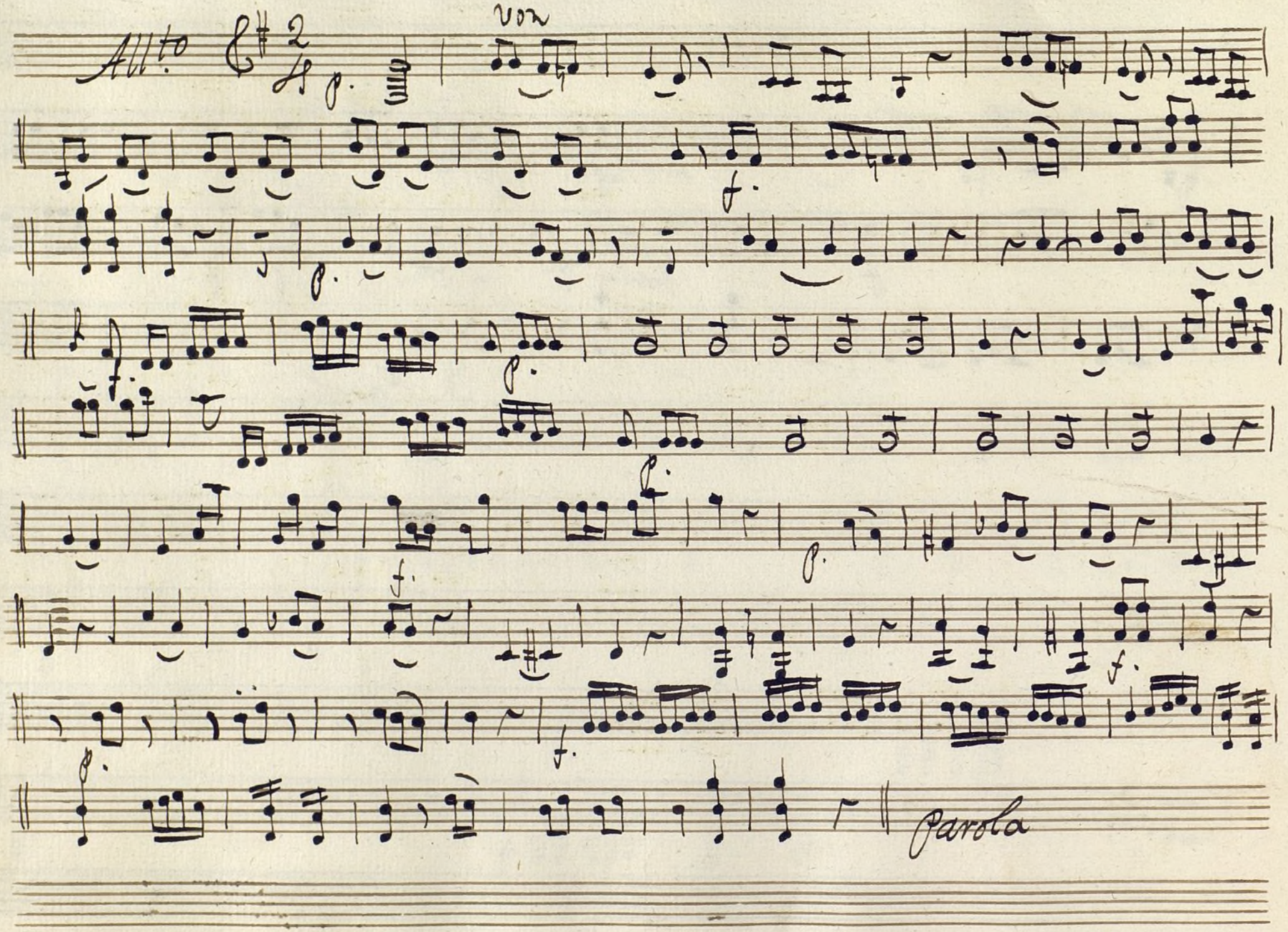
Ayuntamiento de Madrid

p.

f. for p. for p. f.

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

No

Seguidillas // All.to

p. f. p.

f.

p. f. Al seg.o

Si

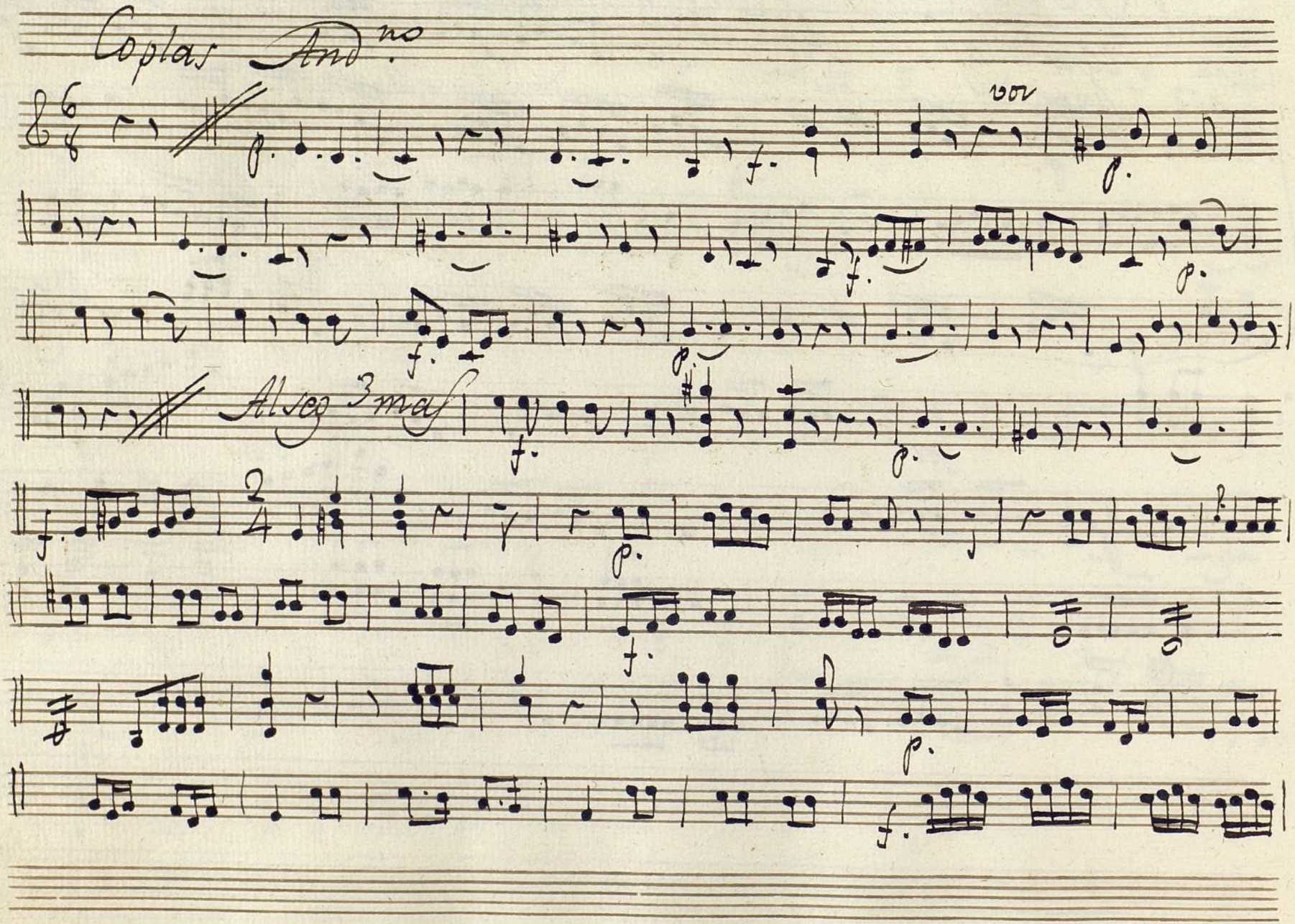
for

p. f.

f.

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

f.

f.

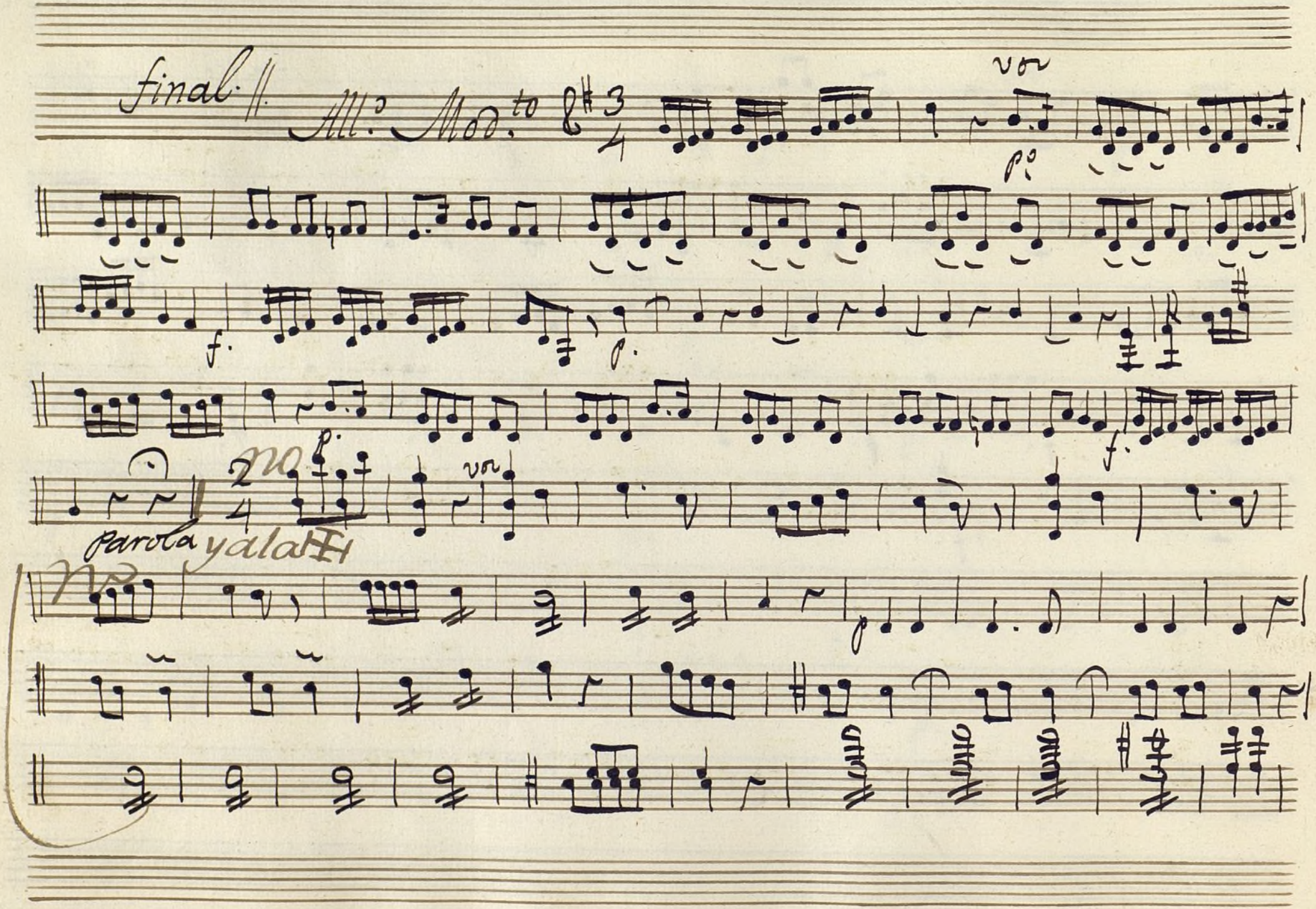
p.

f.

f.

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Mas vivo

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

7

Violas

Ton.ª ã tres

.//.

La Aldeana Maliciosa

.//.

Ayuntamiento de Madrid

All.o

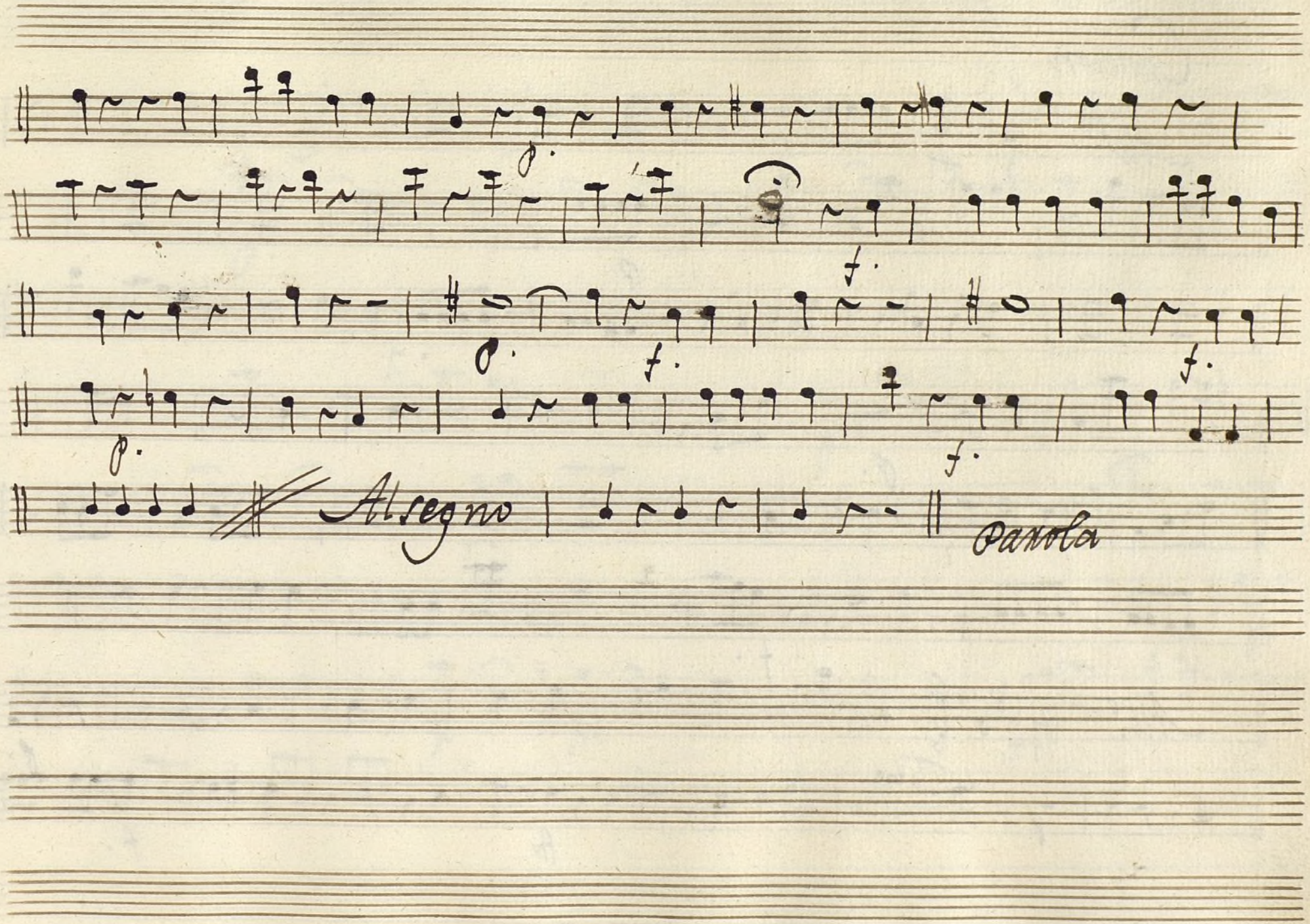
f.

f.

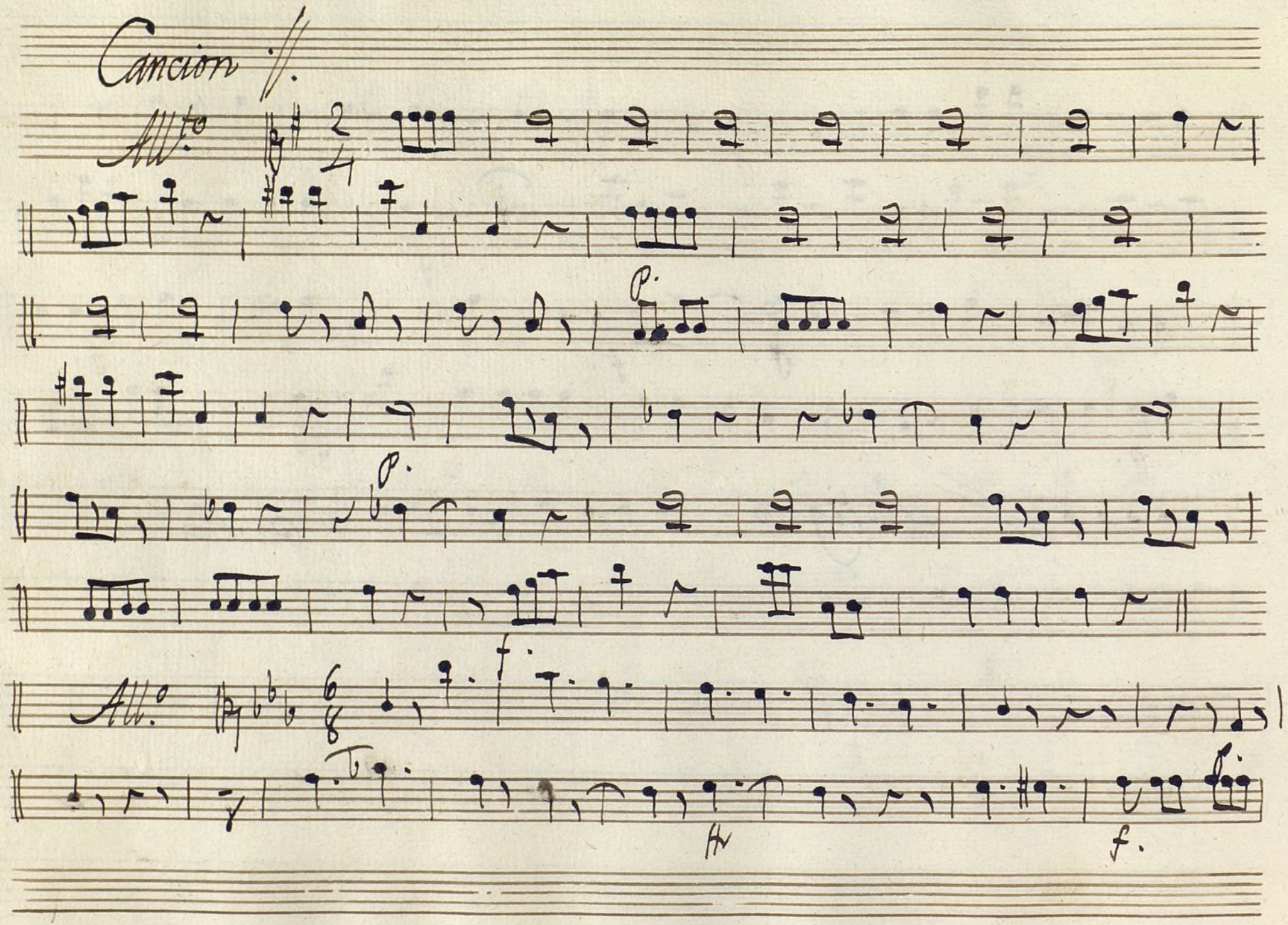
p.o

f.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

p.

f.

ff

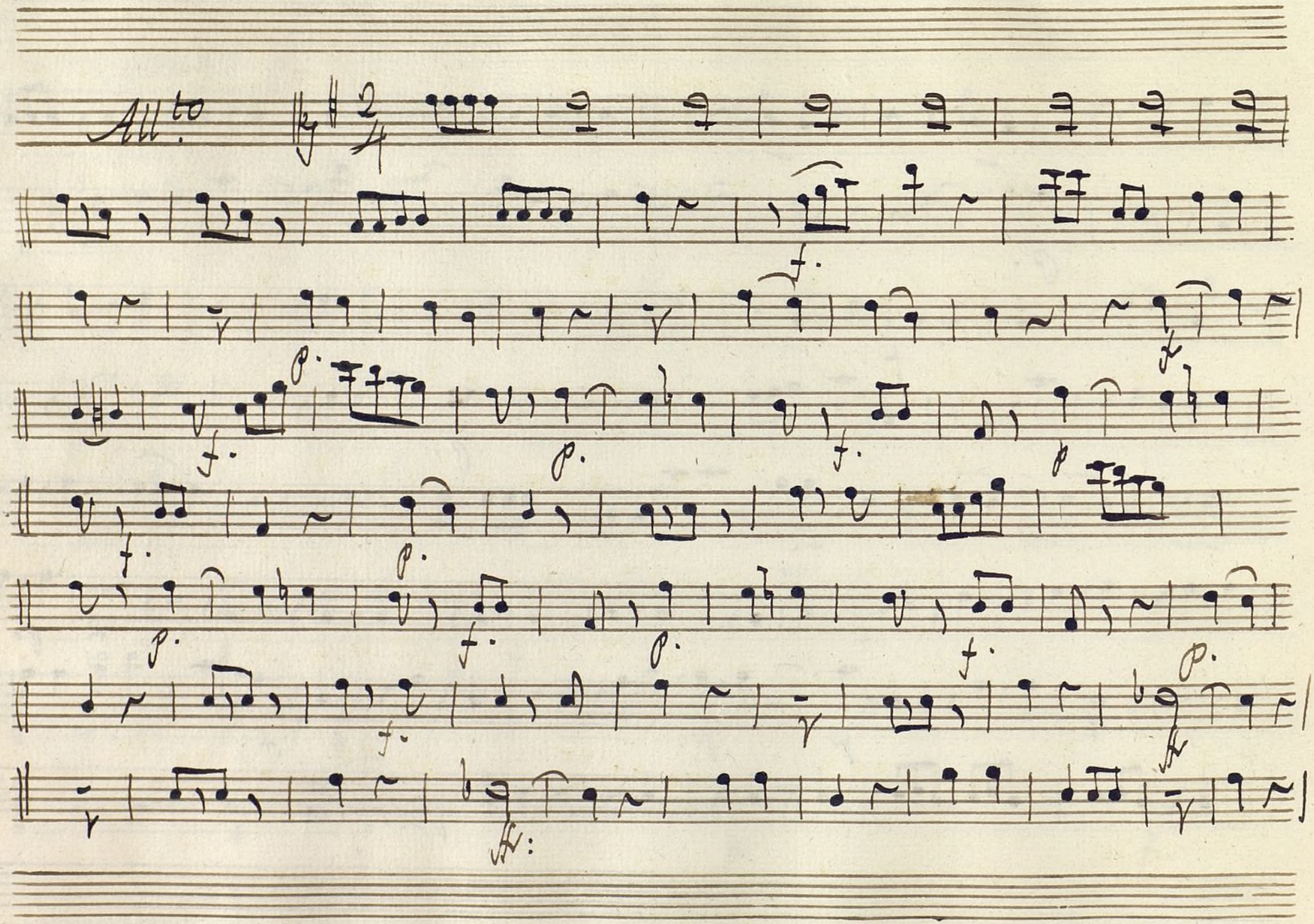
ff:

f.

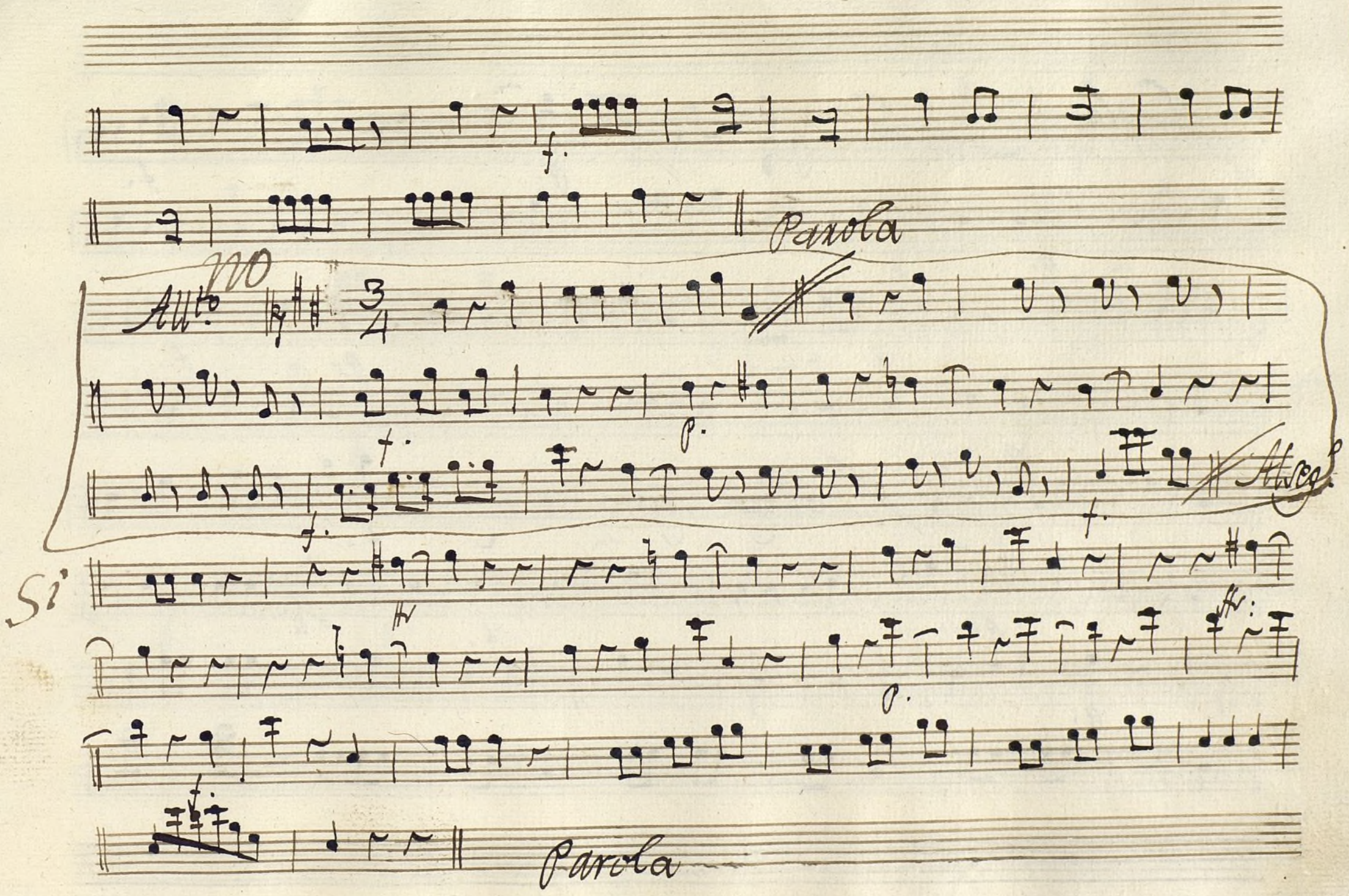
p.

parola

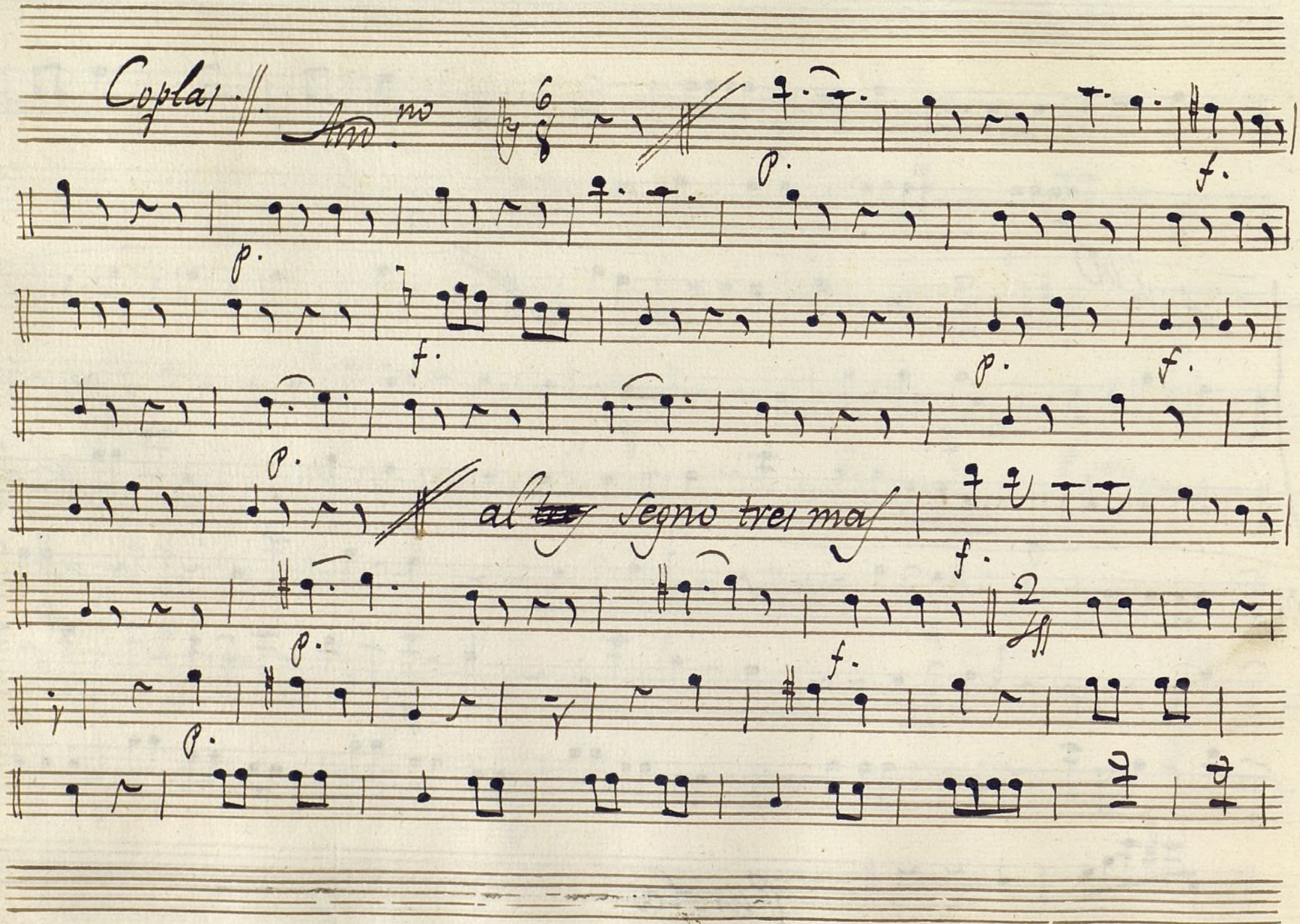
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

All.o Mod.to

p.

f.

p.

f.

Parola a la

All.o

f.

Ayuntamiento de Madrid

p.

Amasvibo

f.

f.

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

Oboe primero

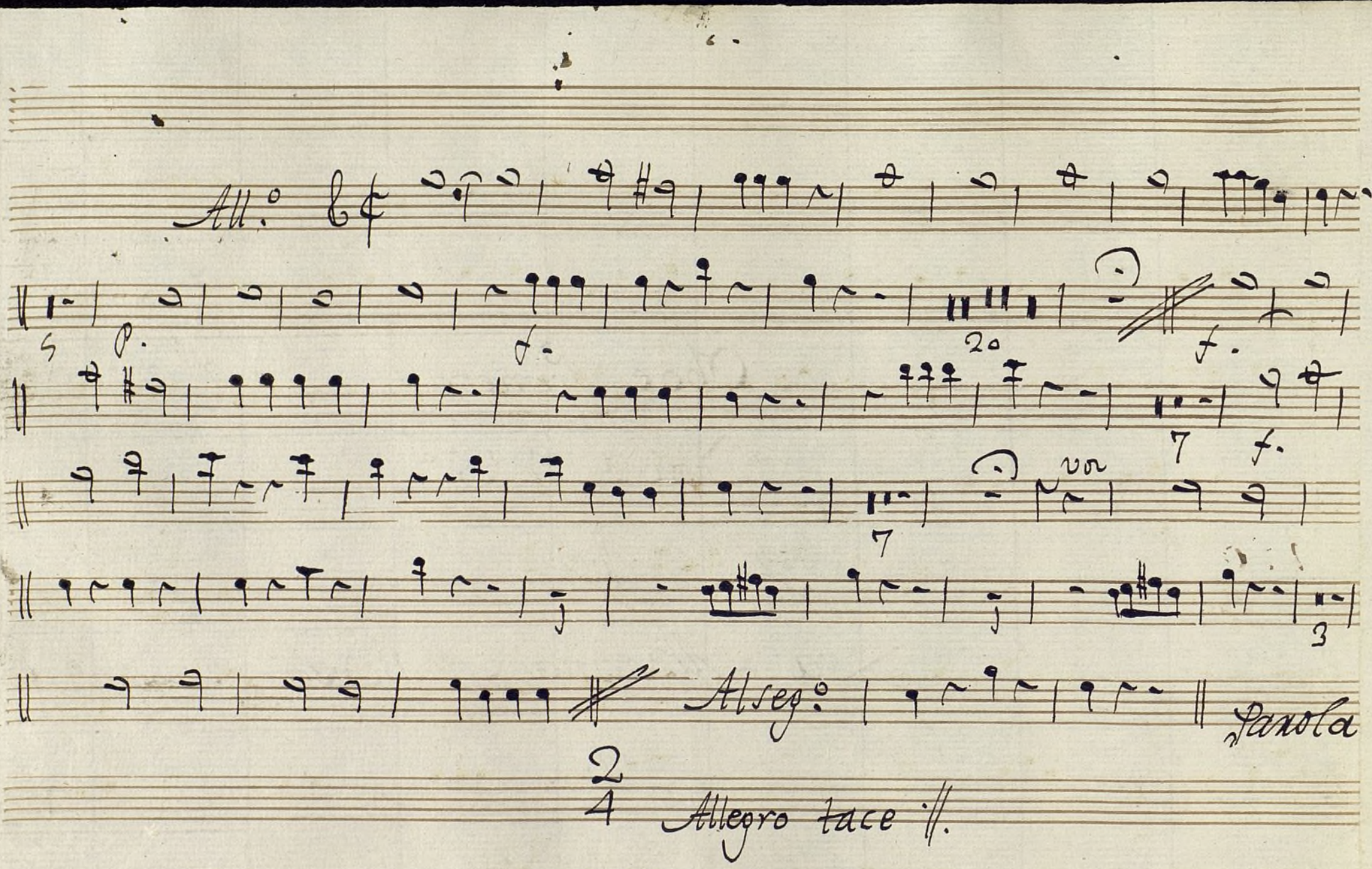
Ton.a à 3.°

.//.

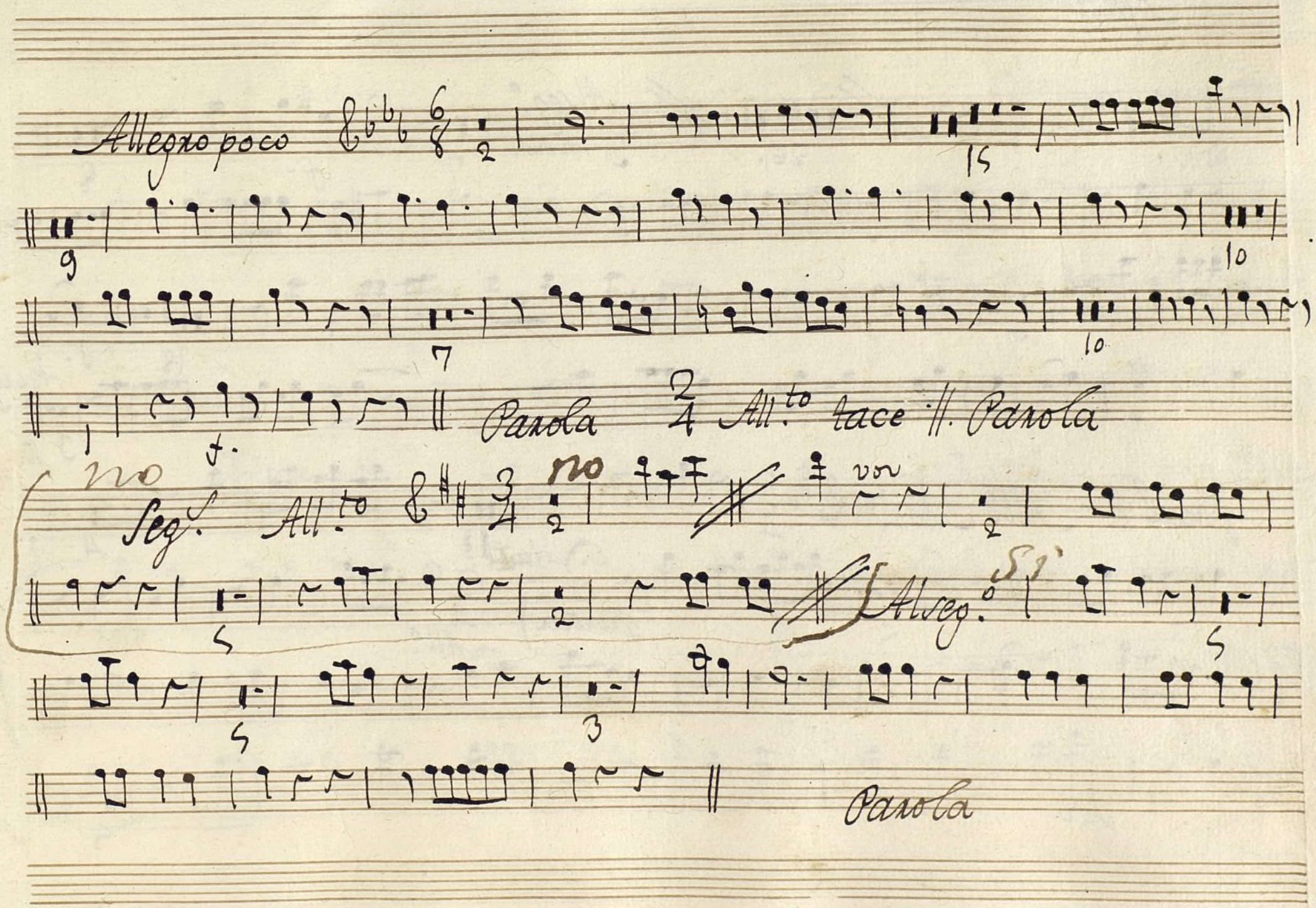
La Aldeana Maliciosa

.//.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Coplas

Andno. 6/8 26. Al seg.o 3 mas. 2/4 7 f. 8

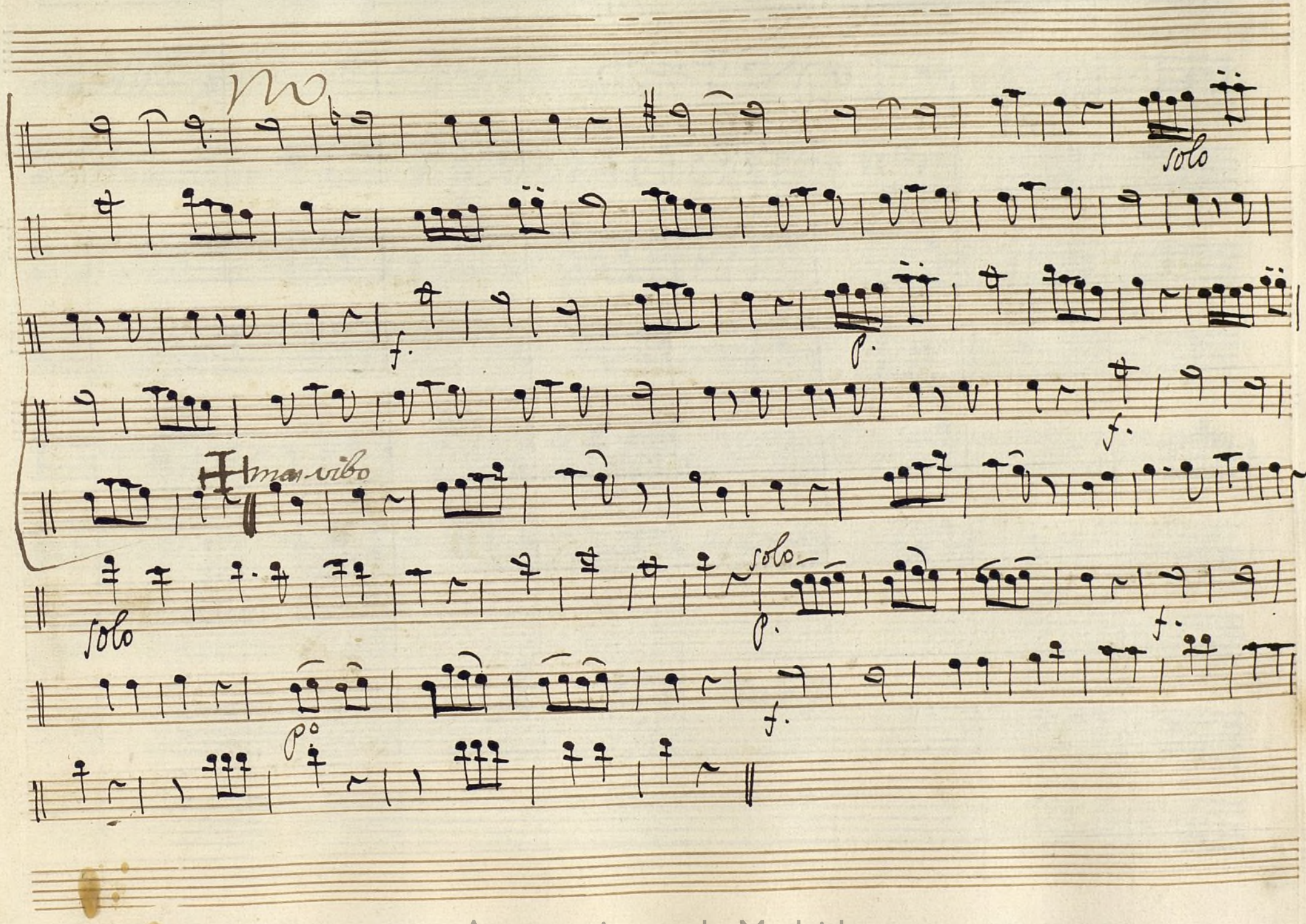
7 18 p. Parola 3 fl.

final ‖. All.o Mod.to 3/4 4

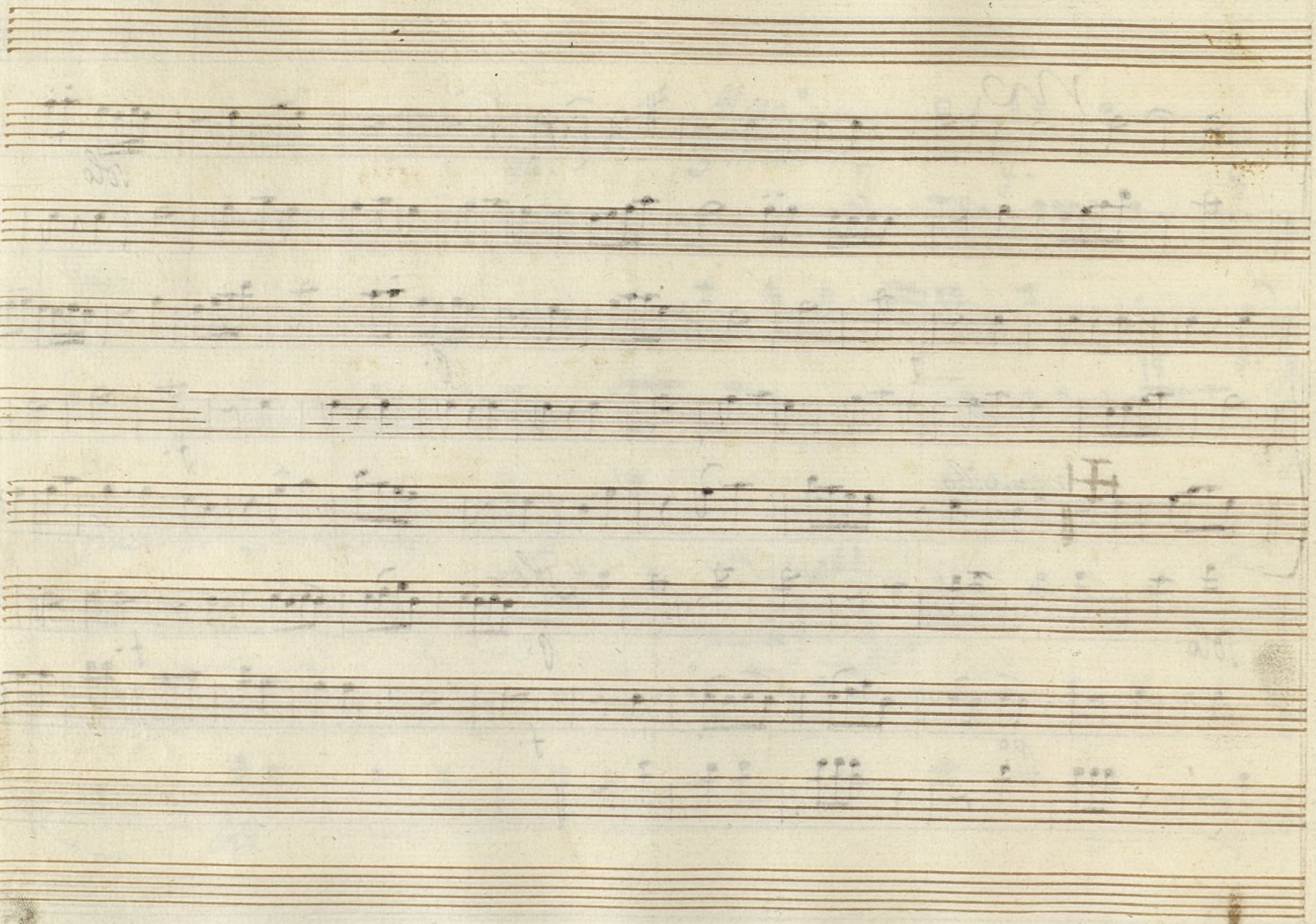
5 Parola a la Ultimo 2/4 All.o

Solo 5

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Oboe Segundo à 3. La Aldeana Maliciosa

Mus 139-1

All.o

p. f. 20. fe

vor

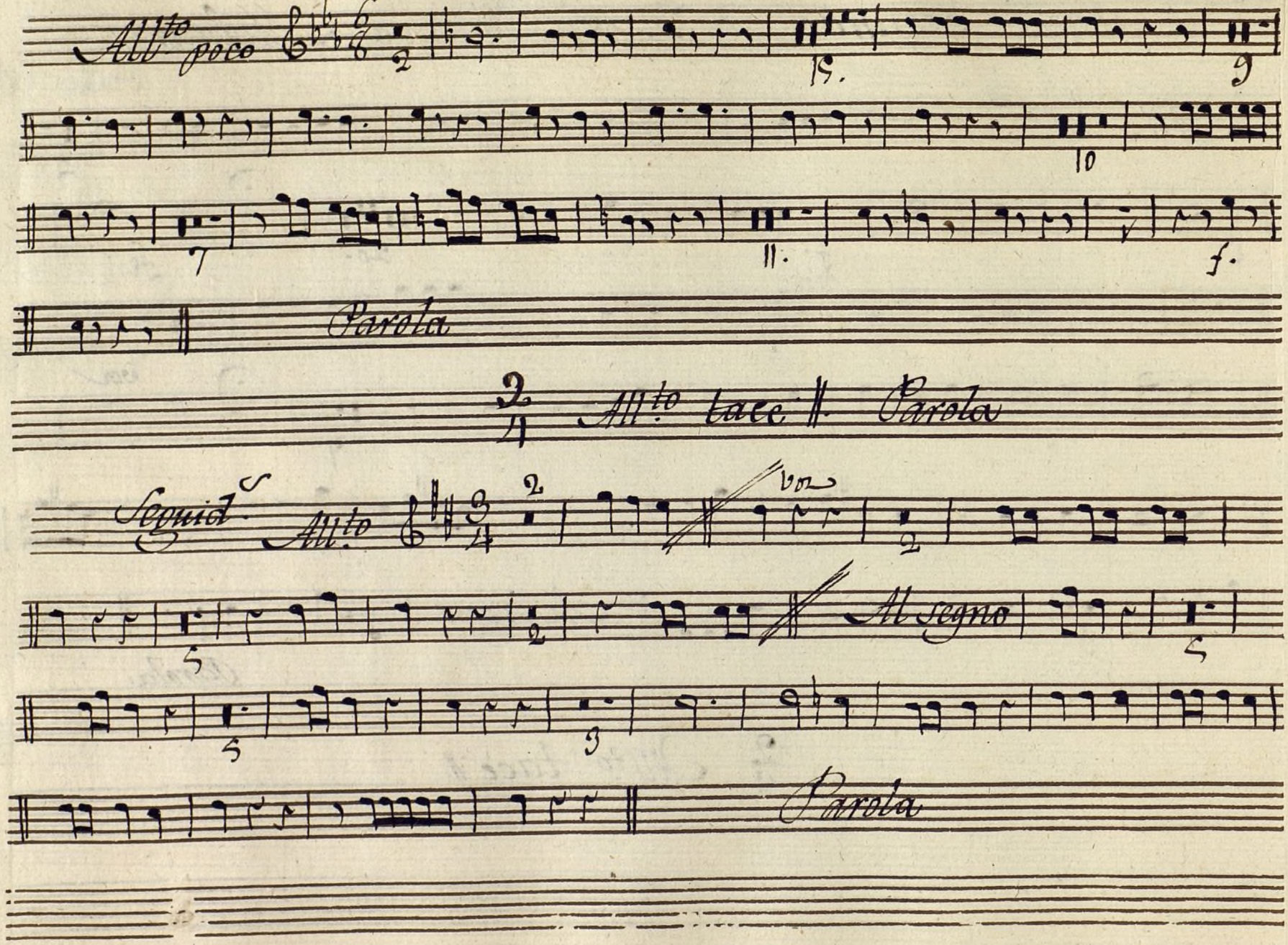
vor

Al segno

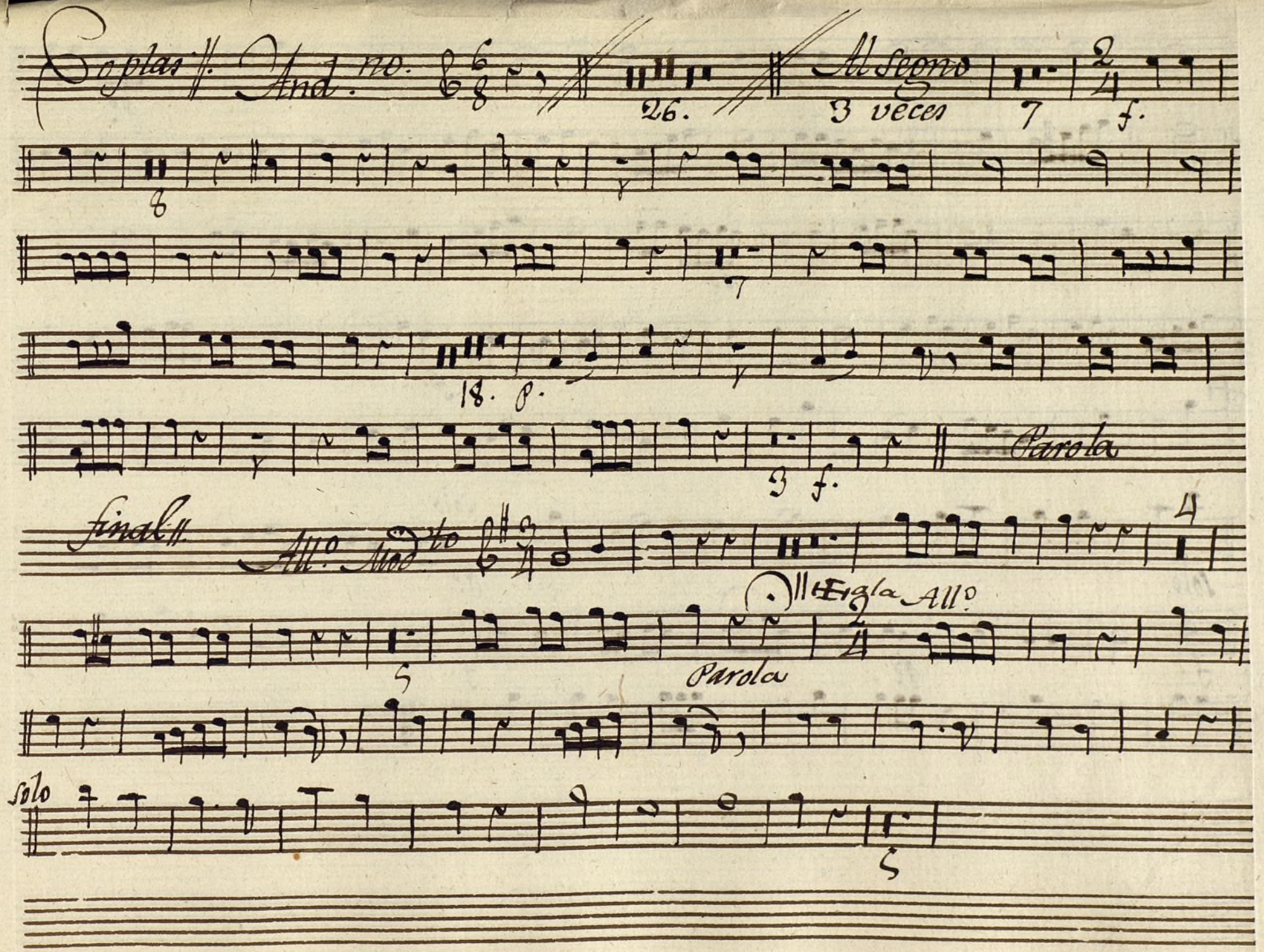
Parola

2/4 All.to tace

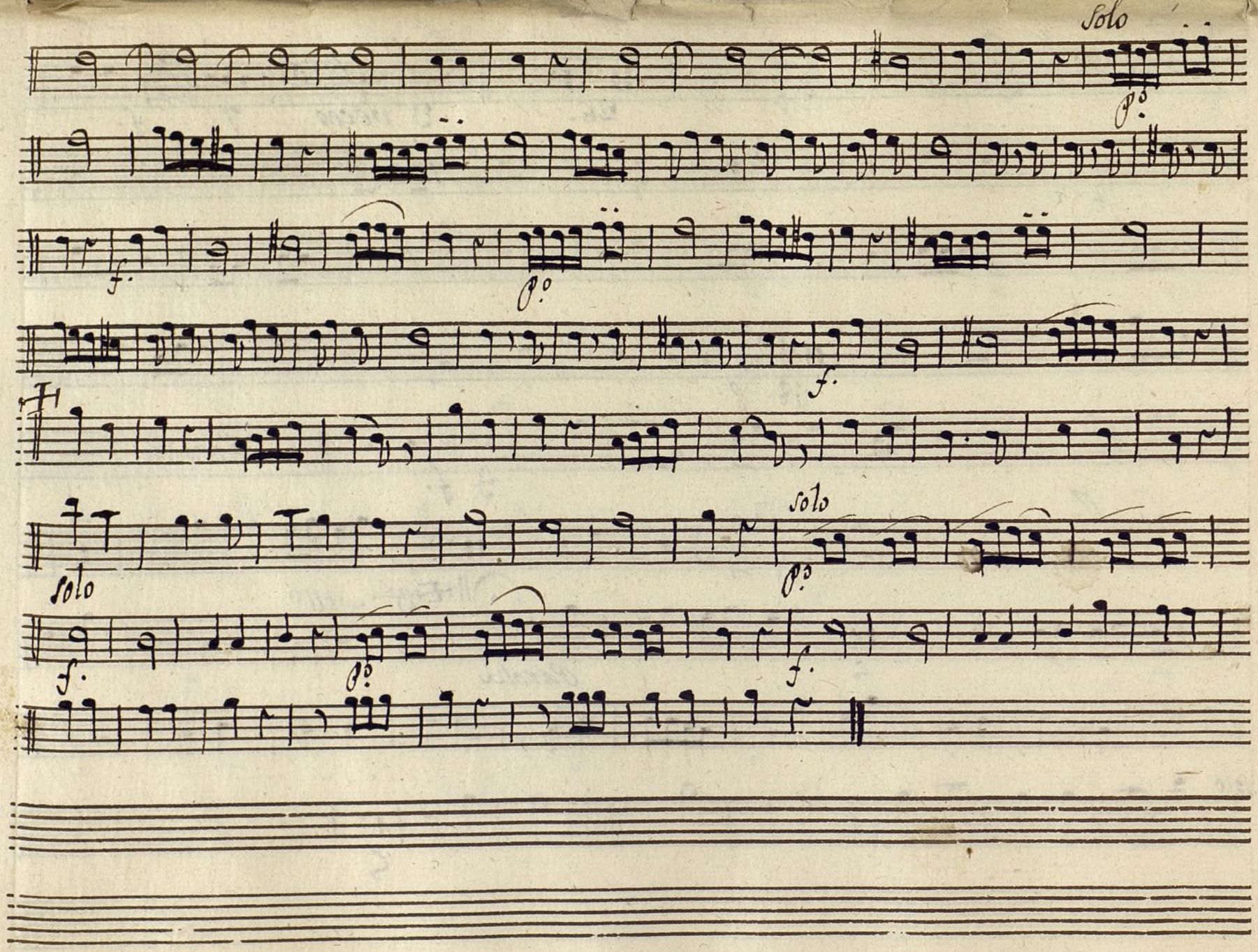
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

Clarinete

ton.ª ã tres

.//.

La Aldeana Maliciosa

.//.

Ayuntamiento de Madrid

All.o

Al Segno.

Parola

All.o 2. Tace.

Ayuntamiento de Madrid

All.º Poco.

Parola. Tace y Parola. y a las seg.s despues del segno

no seg.s Alleg.to

Al Segno Si

Parola

Ayuntamiento de Madrid

Coplas

Andno

Al Segno

tres mas.

Parola

final All.o Modto

no

Parola

Ayuntamiento de Madrid

mayvibo

Si

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

Trompa 1.ª

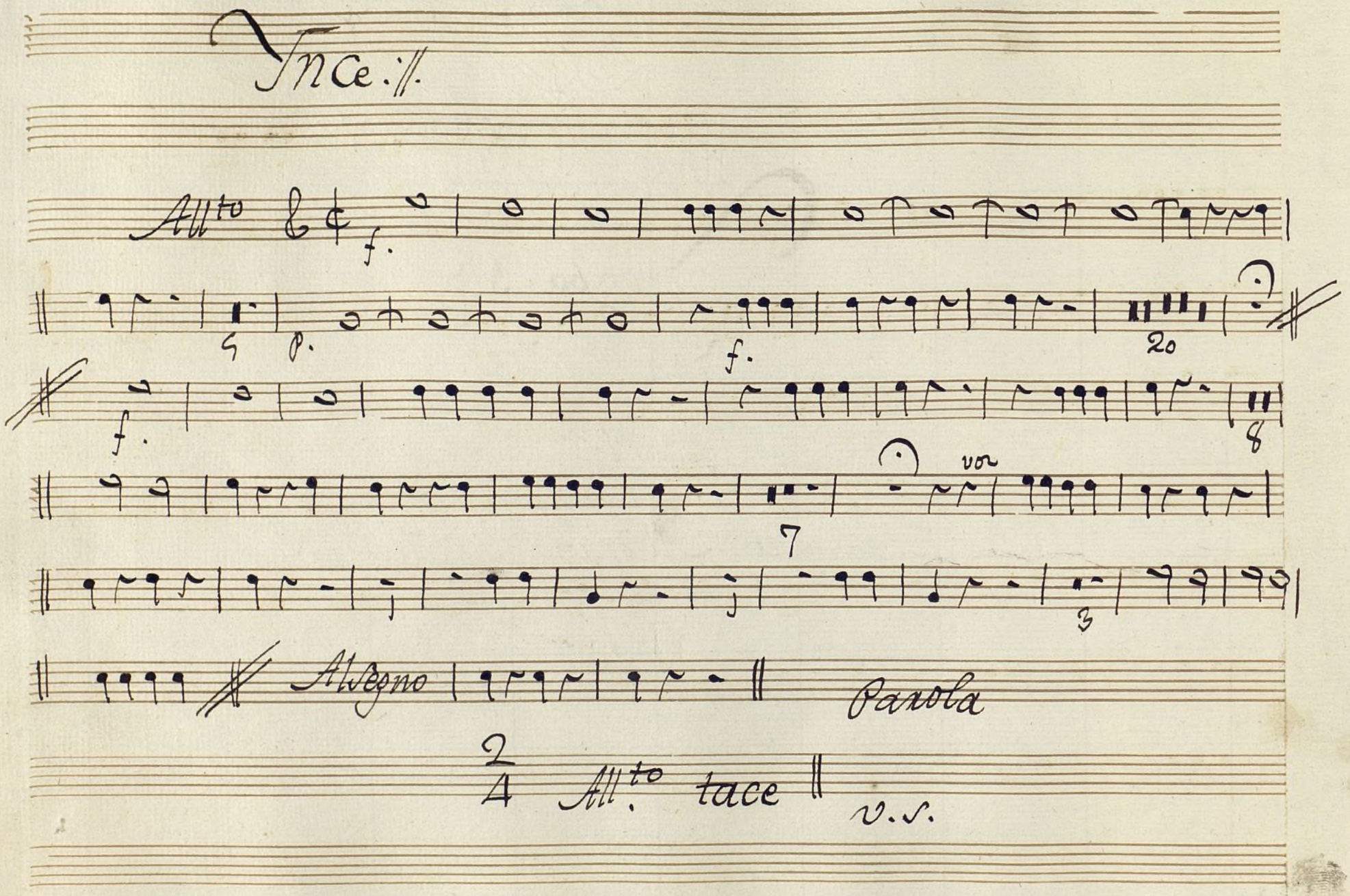
Ton.ª á 3.ª

V.

La Aldeana Maliciosa

V.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Yn elafa.||

Allegro poco

Parola.||

2/4 All.to tace || Parola

Segui.o Yn D. All.to

f.

no

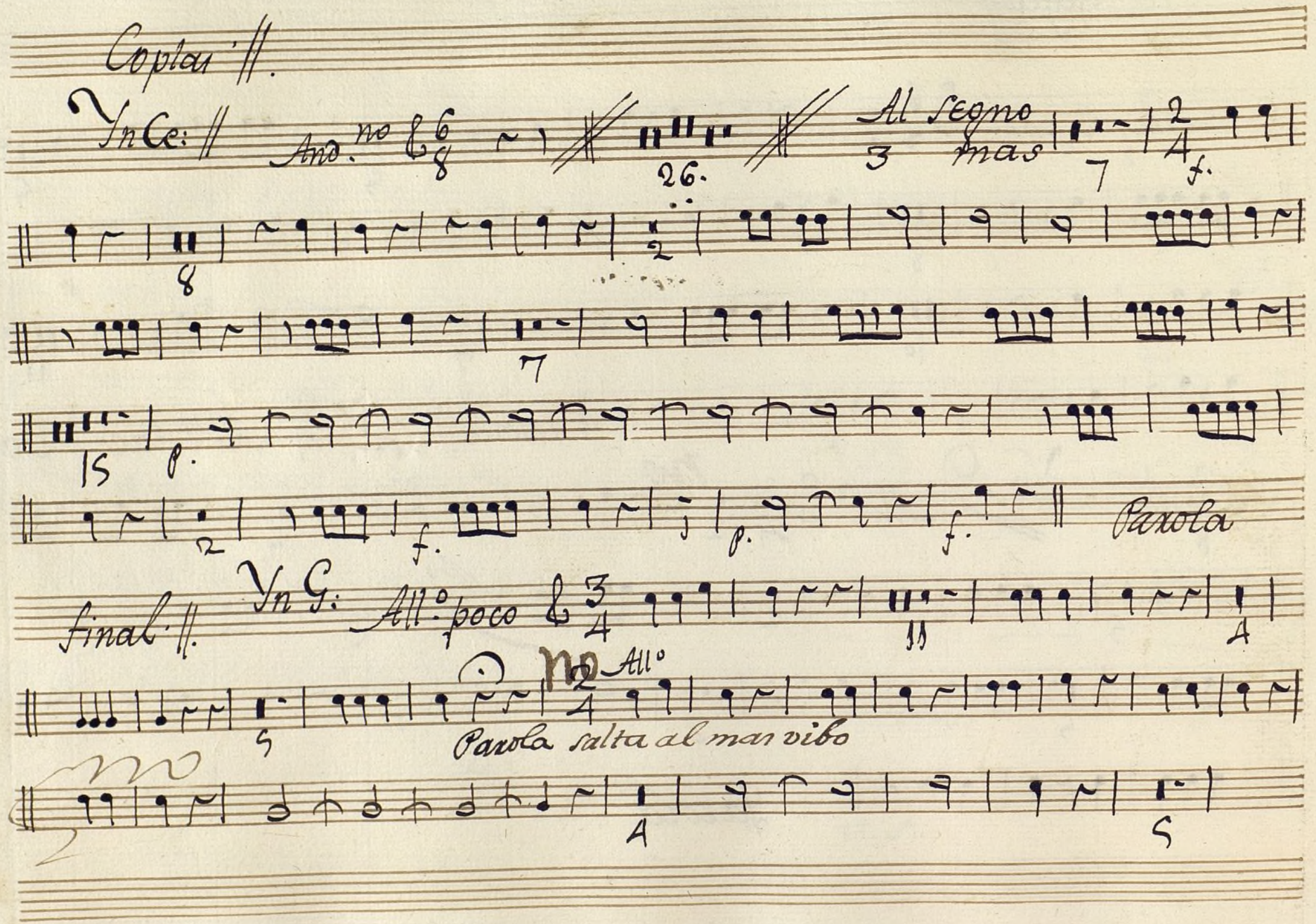
vá

Al seg.o

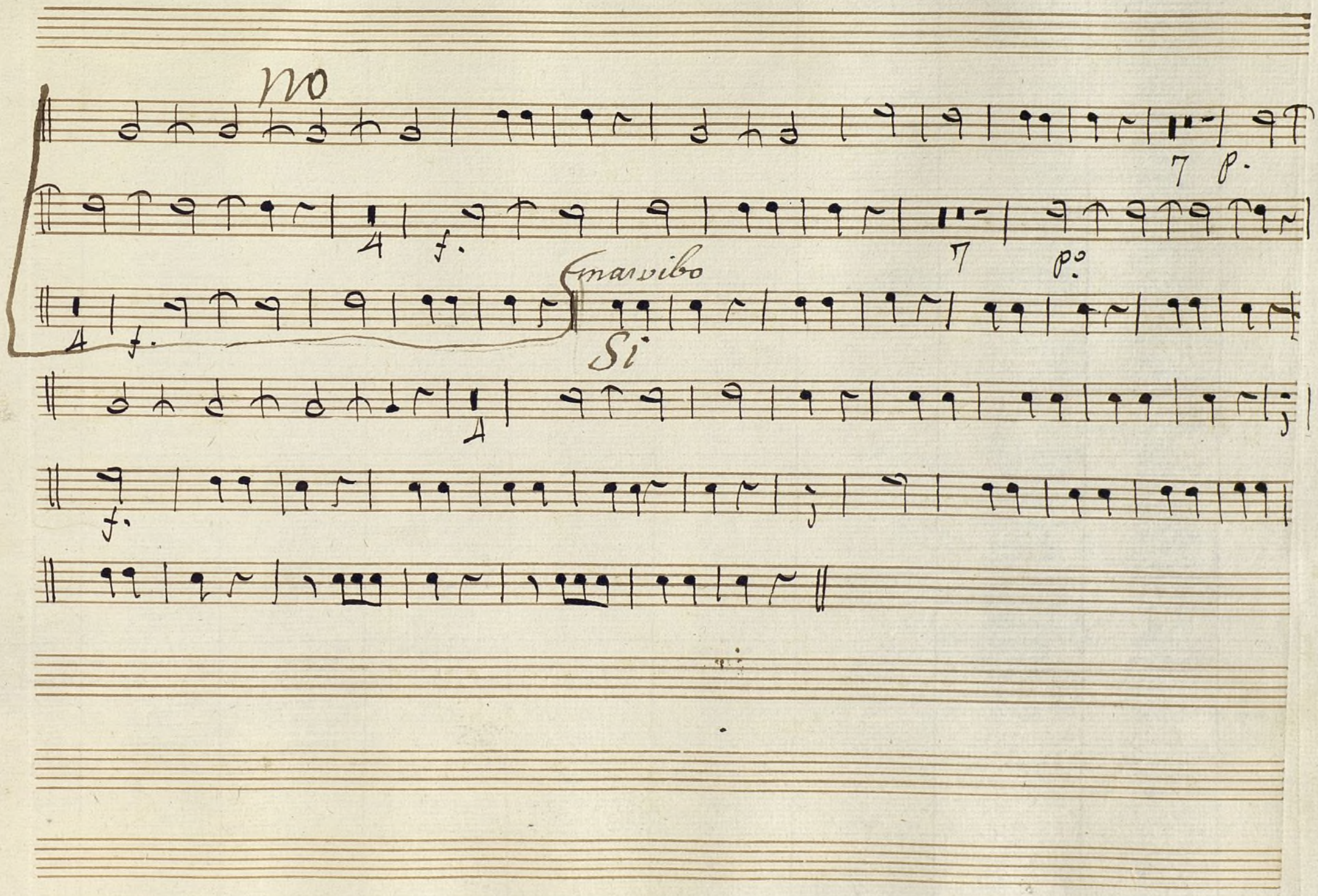
Si

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

Trompa 2.ª

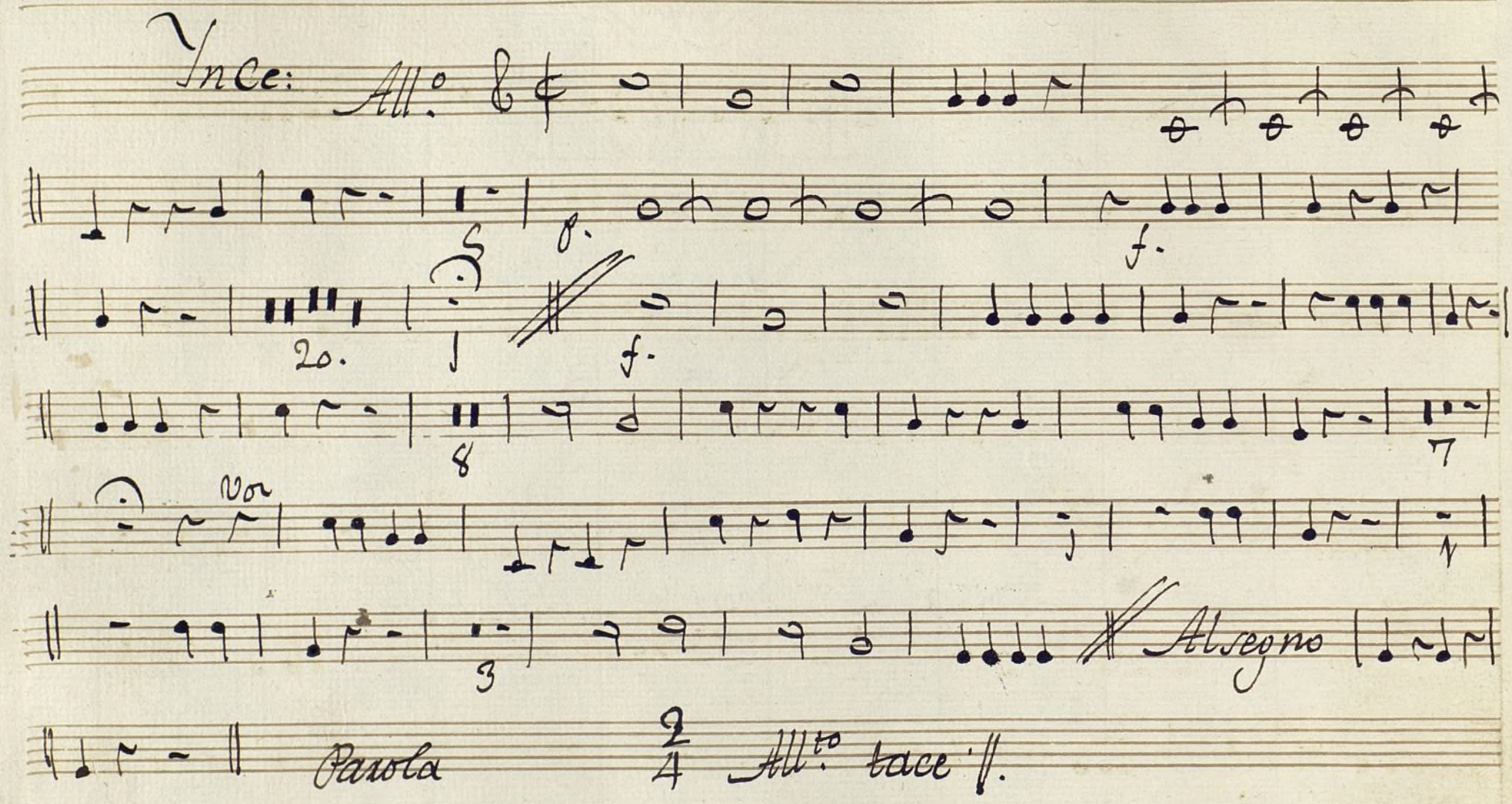
Ton.ª á 3.

//.

La Aldeana Maliciosa

//.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

In elafa //

Allegro poco

parola 2/4 All.to tace // Parola

Segui.no In D. All.to

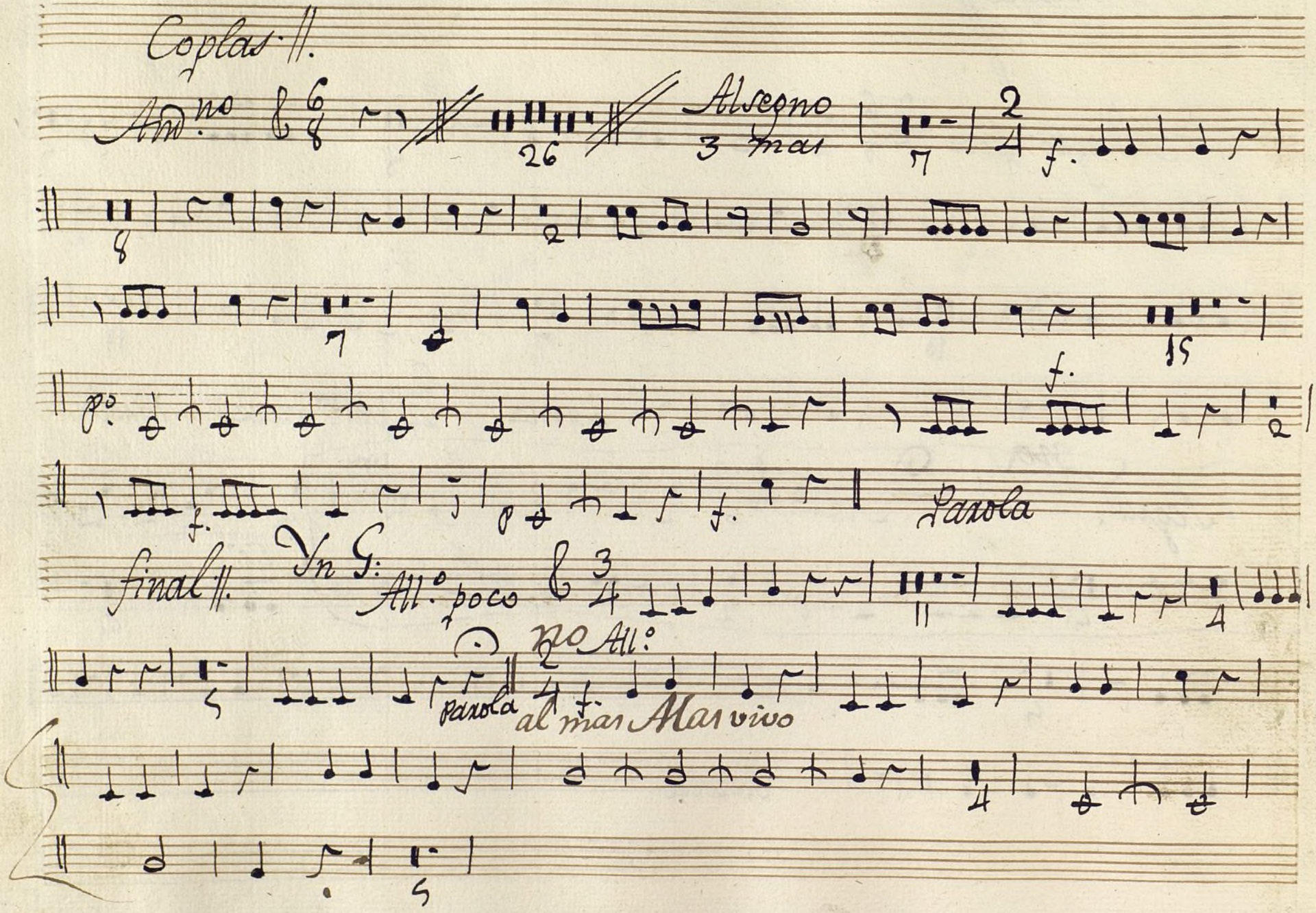
un

Al segno

Si

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

No

p.

p.

f

mas vibo

Si

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

4

Fagot.

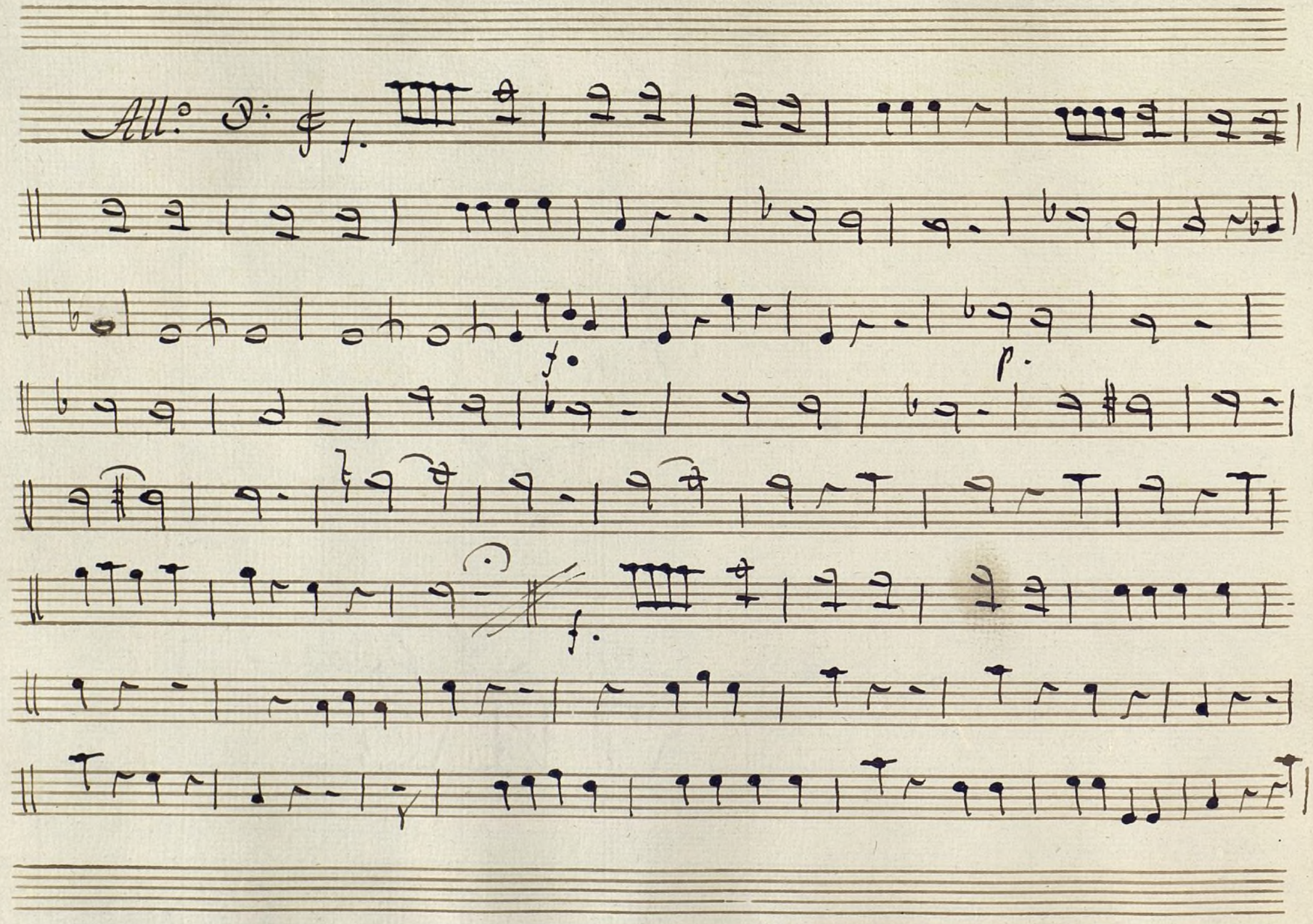
ton.ª ã tres.

.||.

La Aldeana Maliciosa

.||.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

f.

p.

f.

f.

p.

f.

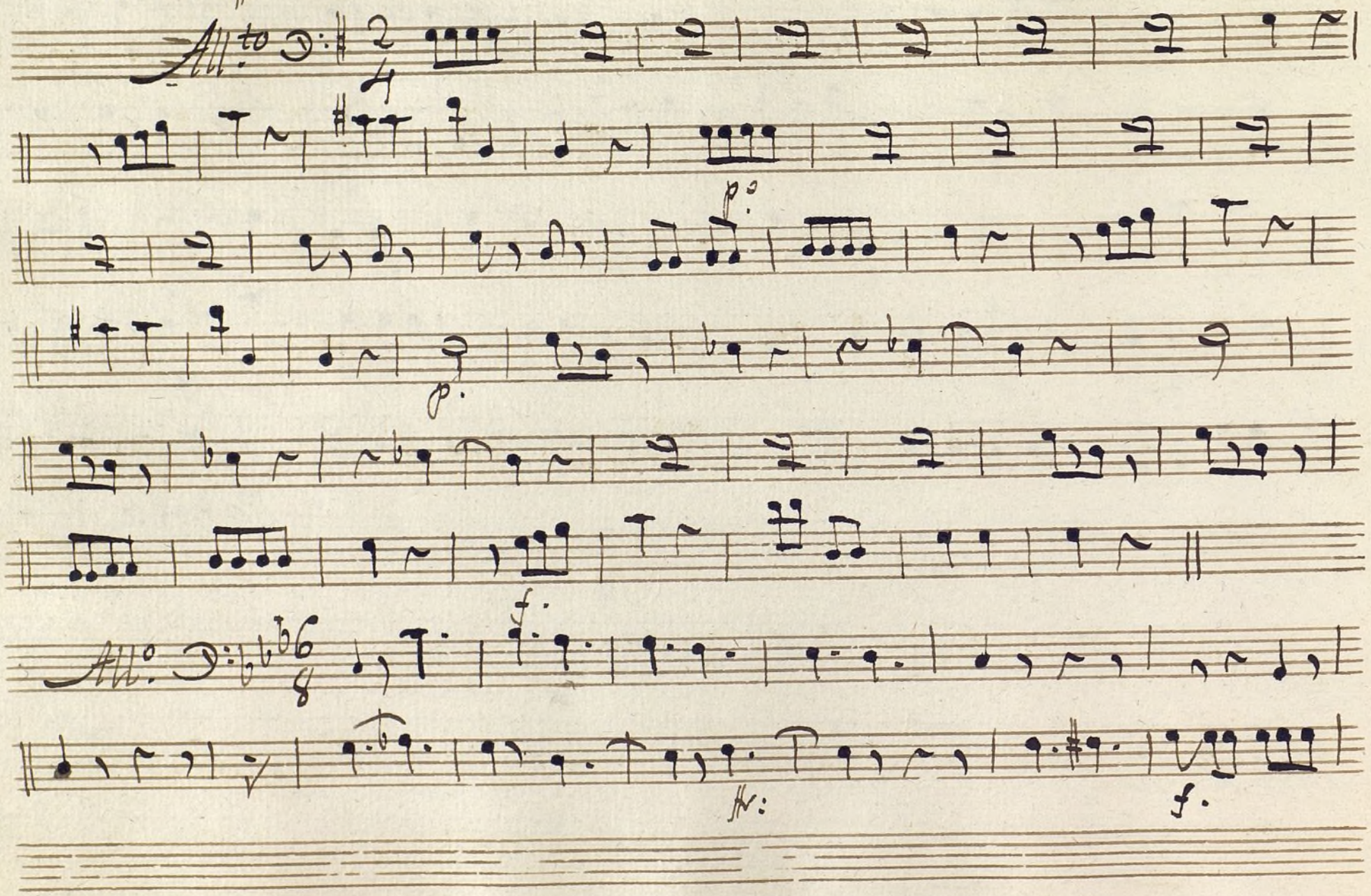
Al segno

Parola

Ayuntamiento de Madrid

Canción ||.

All.to



p.

p.

f.

All.o

f.

f.

Ayuntamiento de Madrid

p.

f.

p.

f.

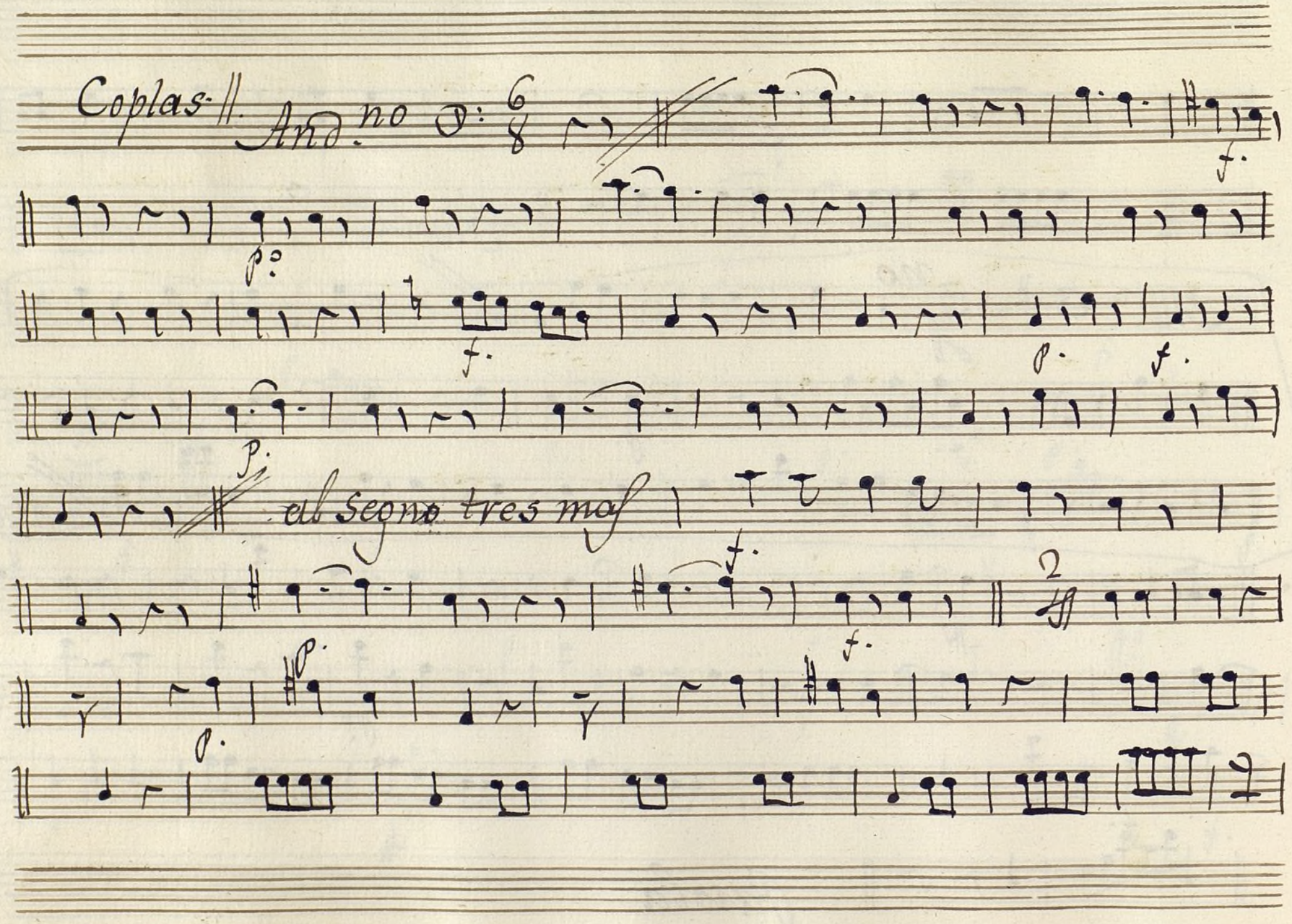
ff

ff

f.

parola

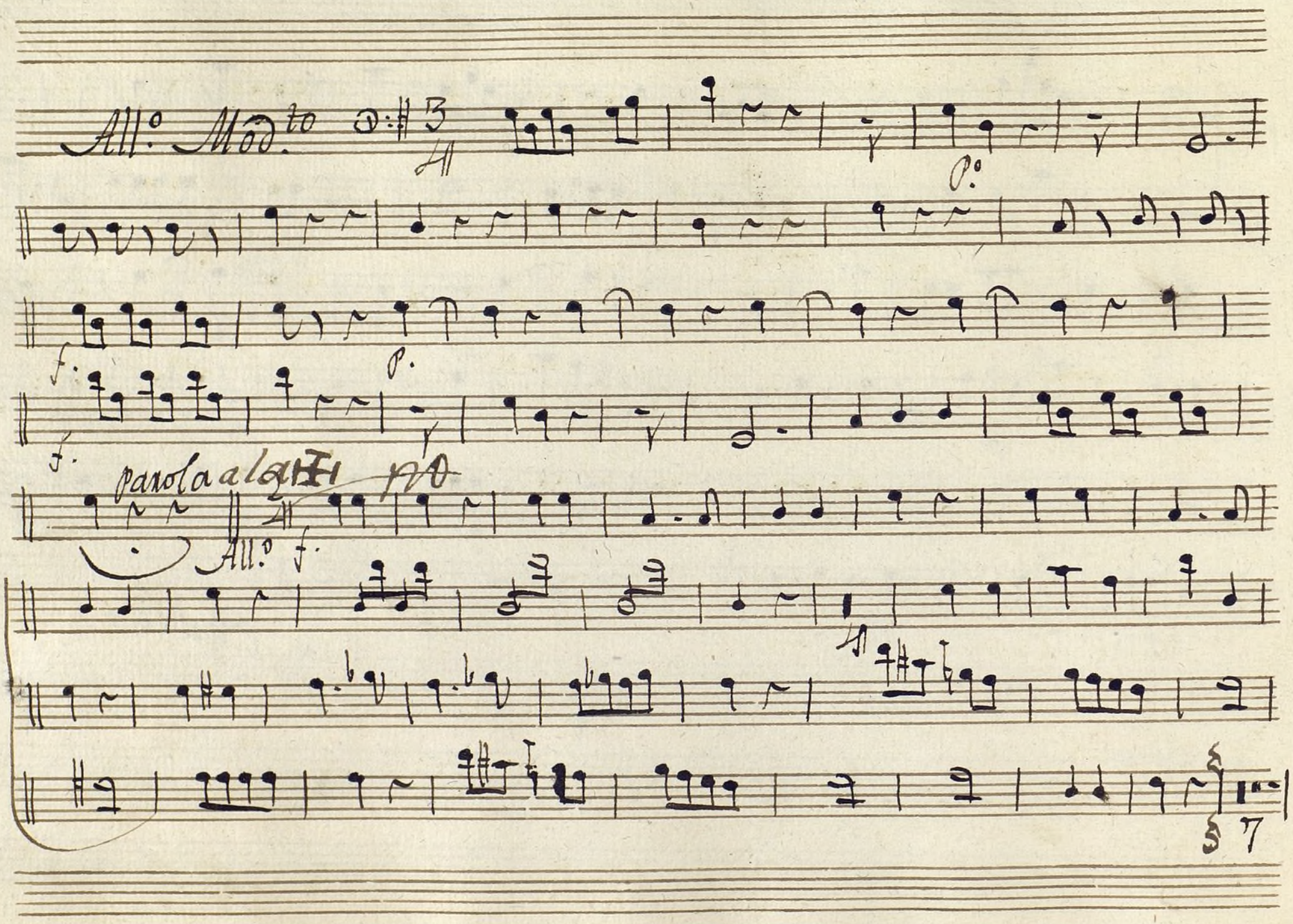
Ayuntamiento de Madrid



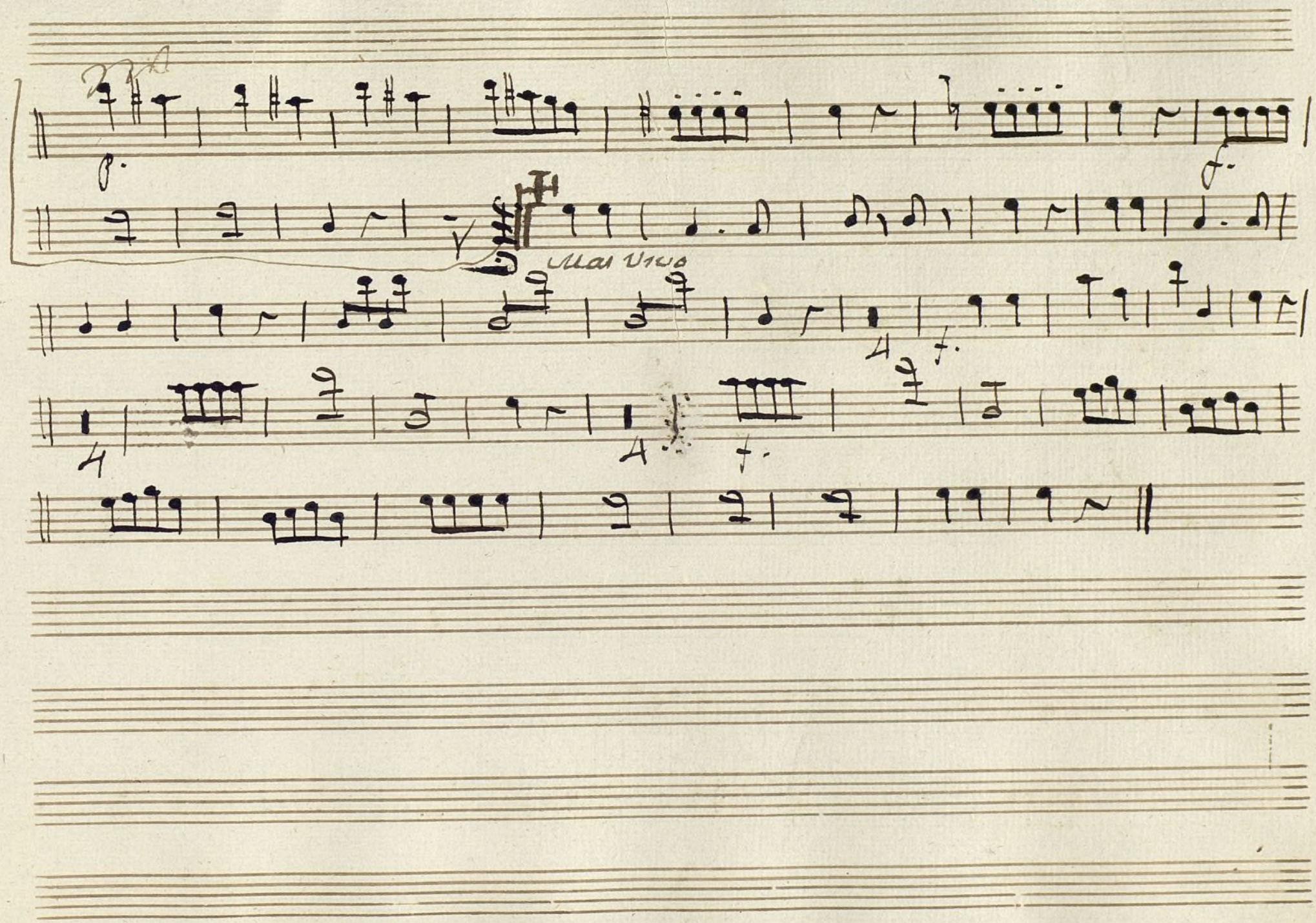
Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Pianoforte



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Mus 139-1

2

Bajo

Ton.ª ã 3.

II.

La ~~Aldeana~~ Maliciosa.

Ayuntamiento de Madrid

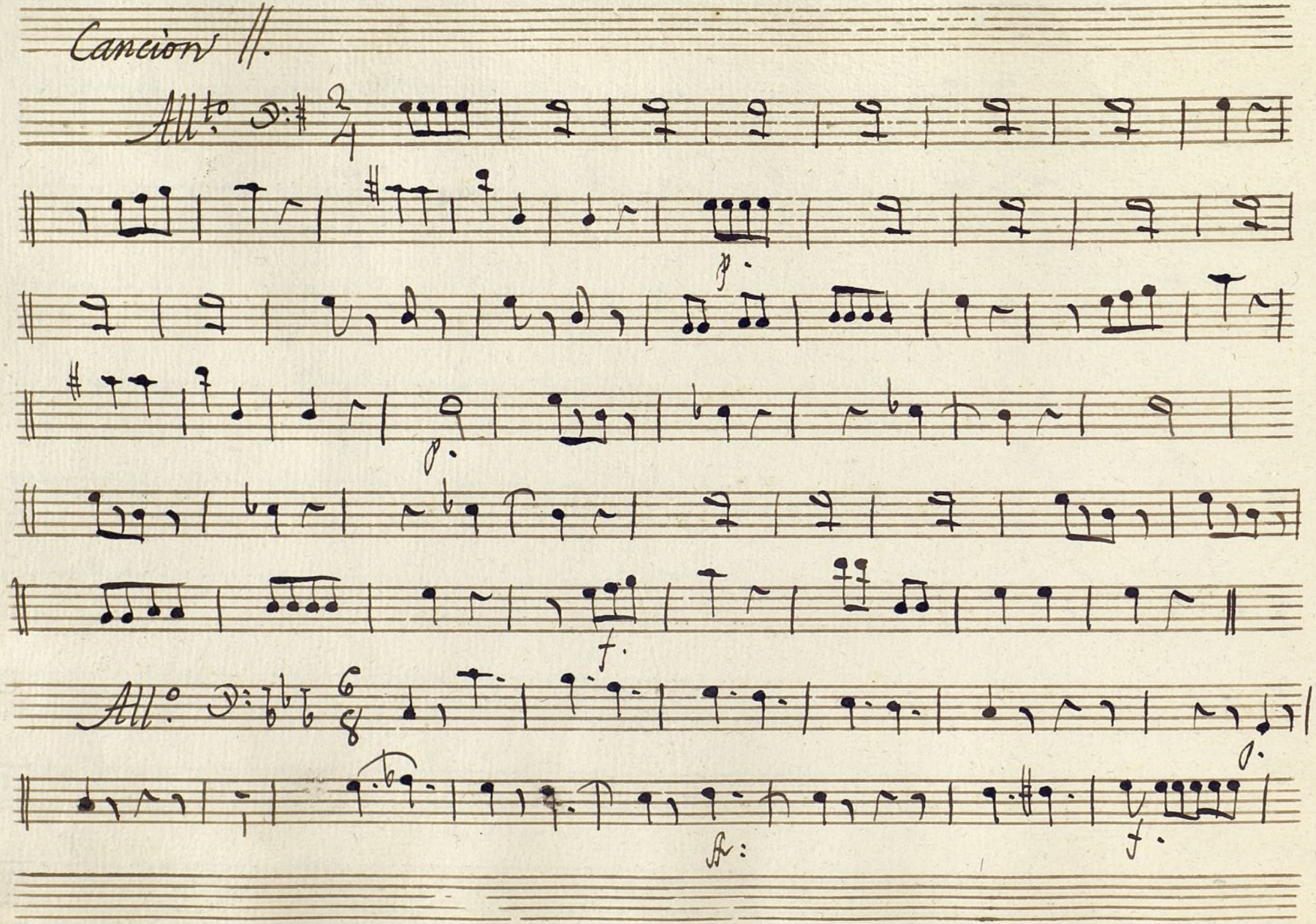
All.o

Ayuntamiento de Madrid

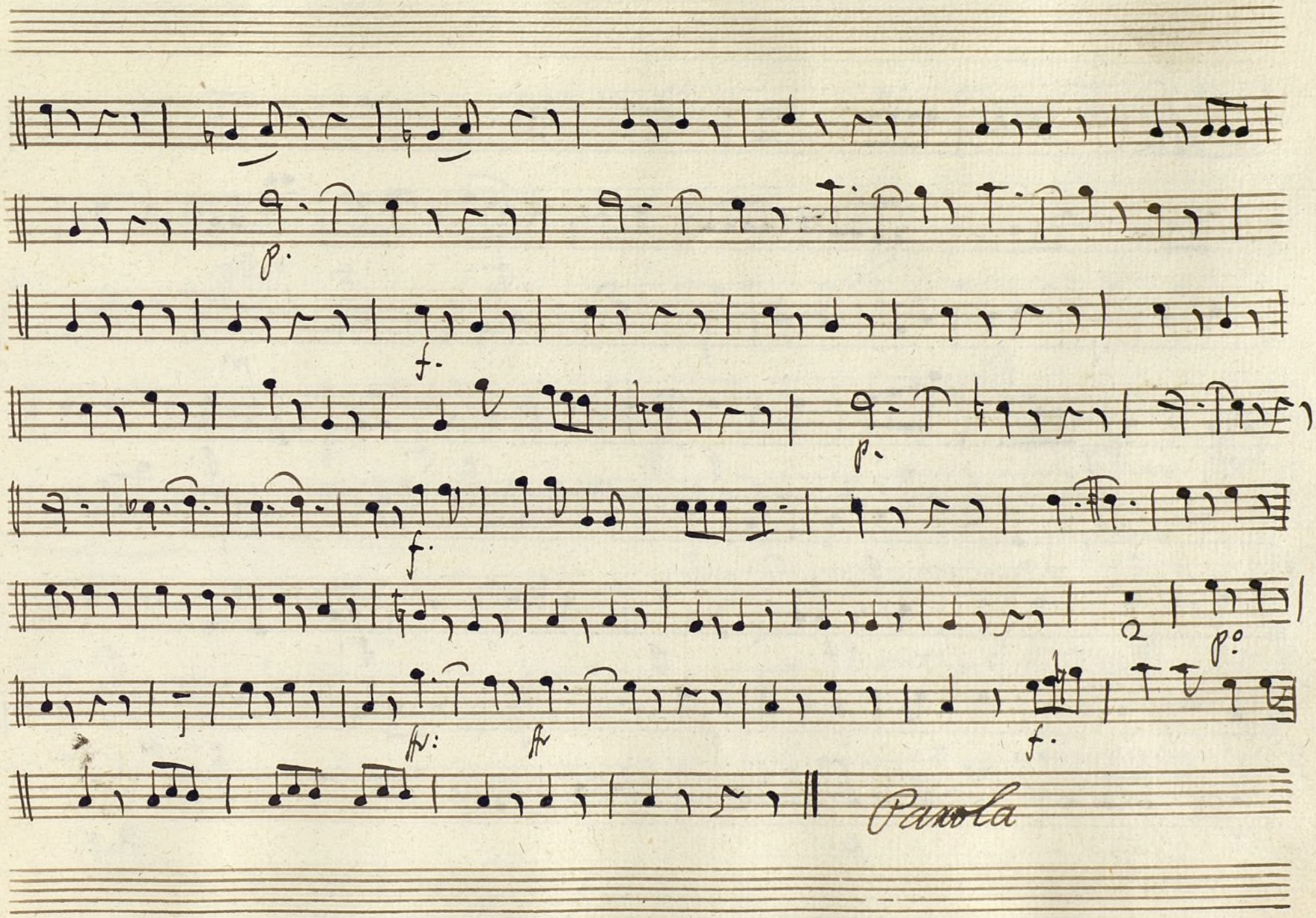
Al Segno y Paxola

Ayuntamiento de Madrid

Cancion II.



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Parola

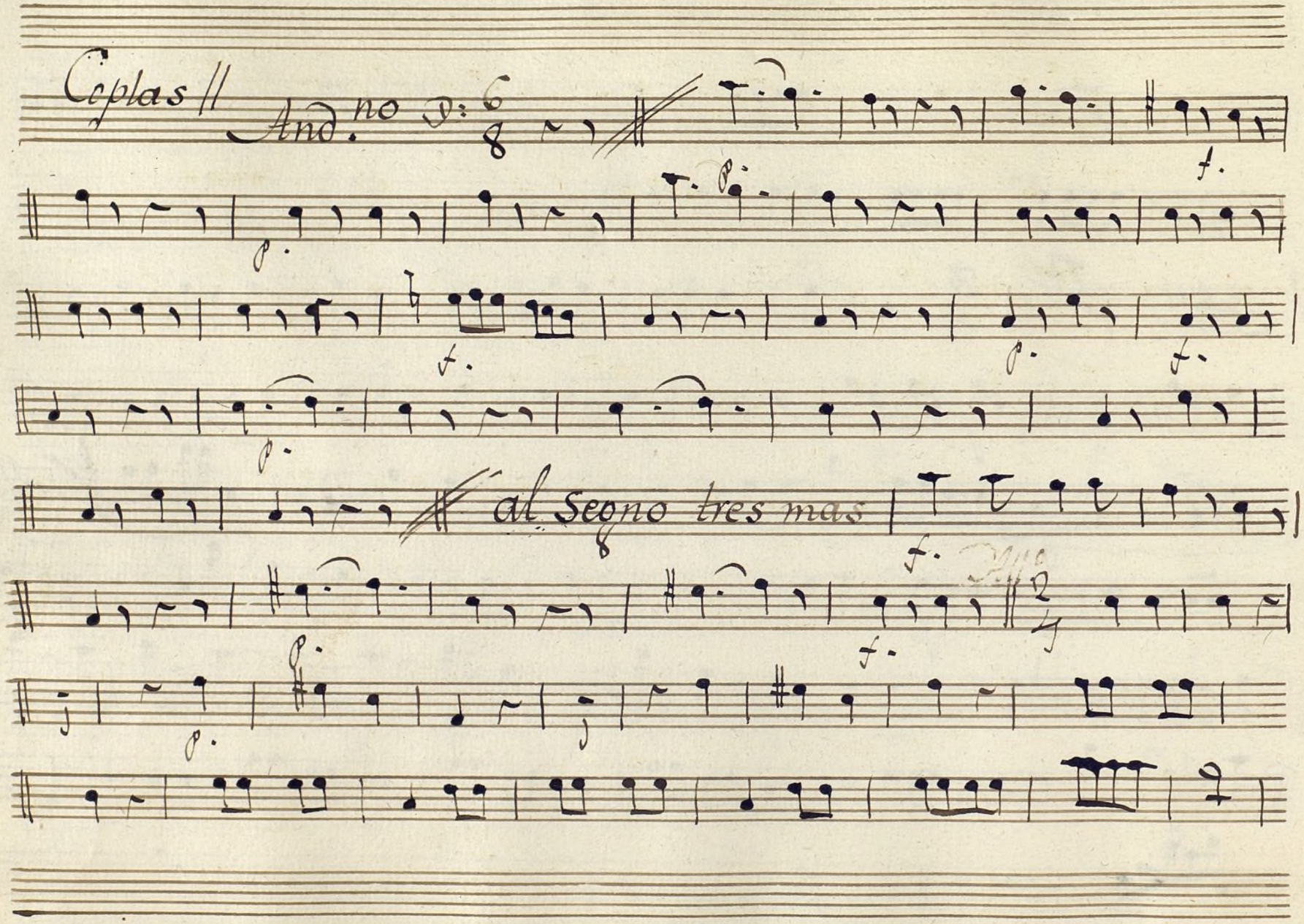
All.to mo

Si

All.eg.o

Parola

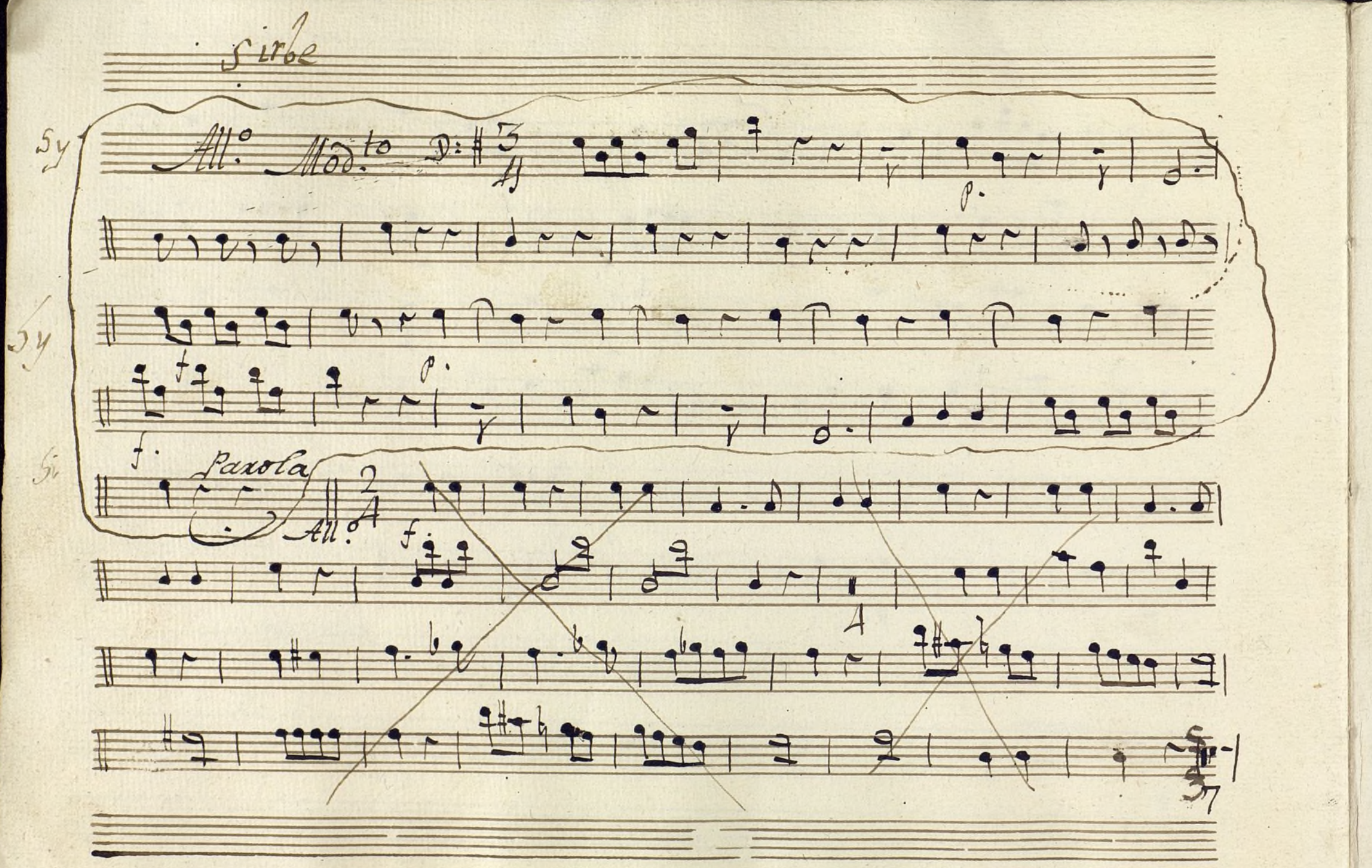
Ayuntamiento de Madrid



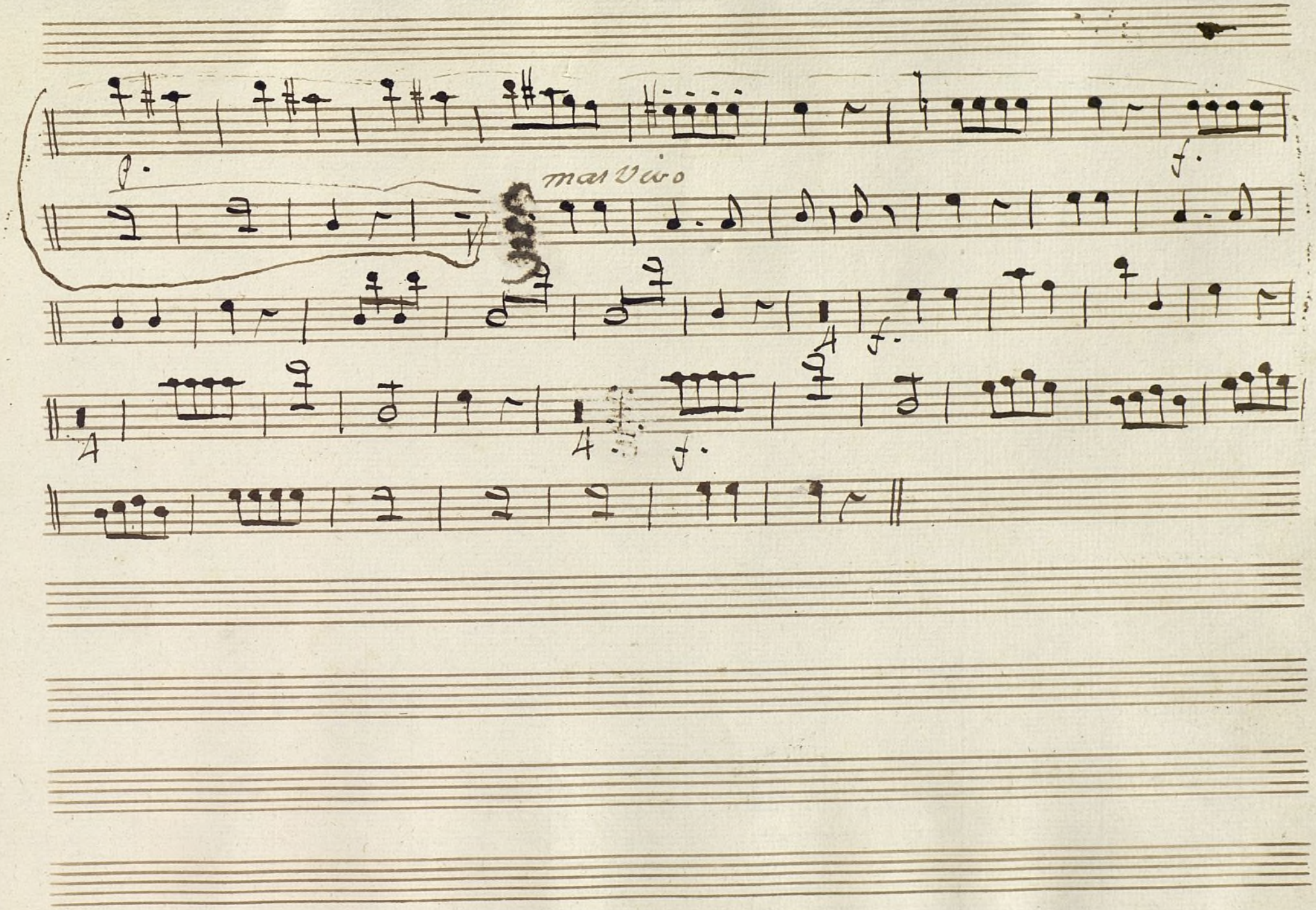
Ayuntamiento de Madrid

Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

~~Ramona~~ ~~Juita~~ Juita ~~Carl~~ ta

Leg.º 7

Mus 139-1

+

Bajo

ton.ª ã tres

.//.

La Aldeana Malicioja

.//.

Ayuntamiento de Madrid

All.° D: ¢

f.

f.

p.

f.

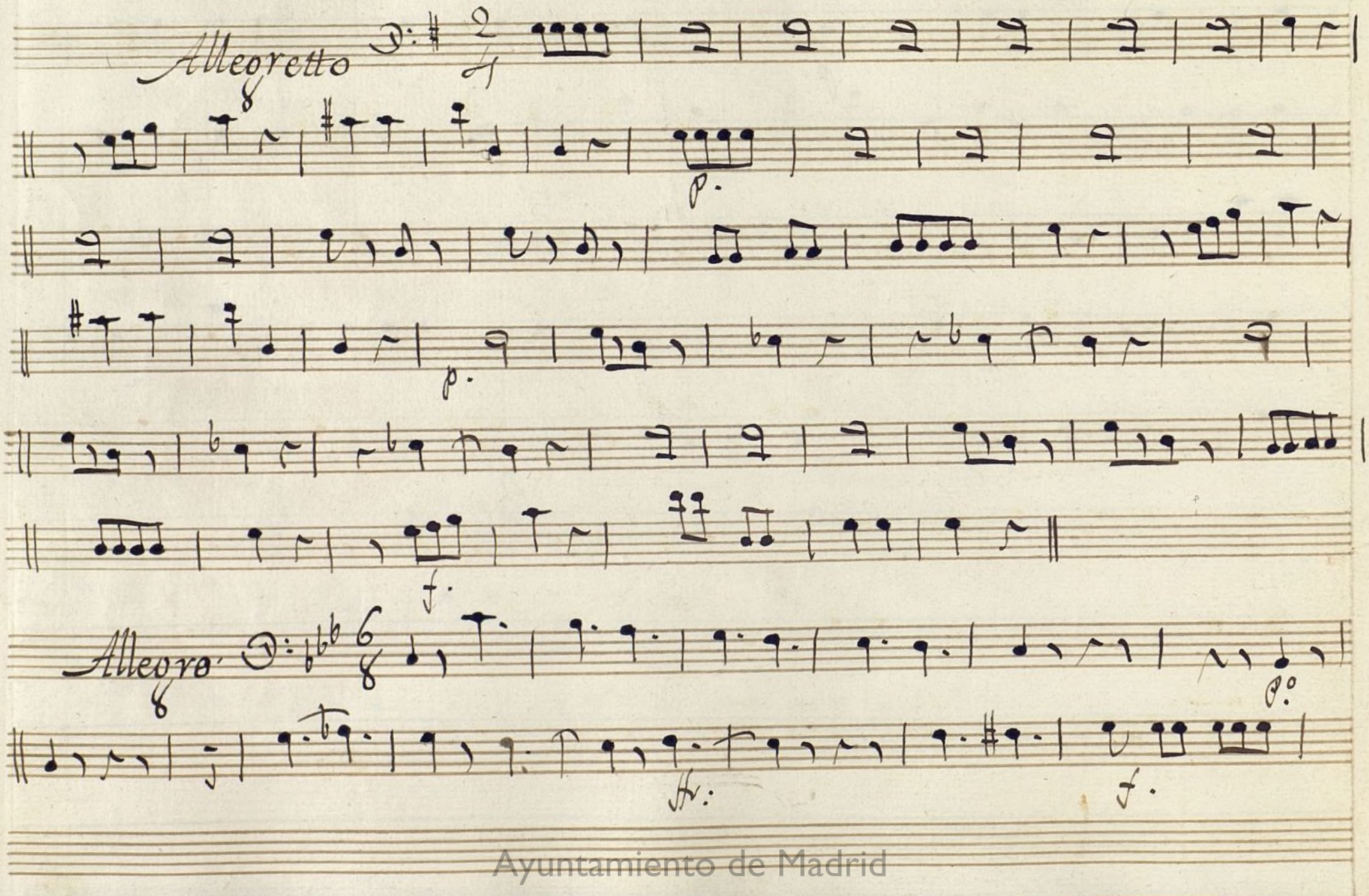
Ayuntamiento de Madrid

p. f. p. f. f. p. f.

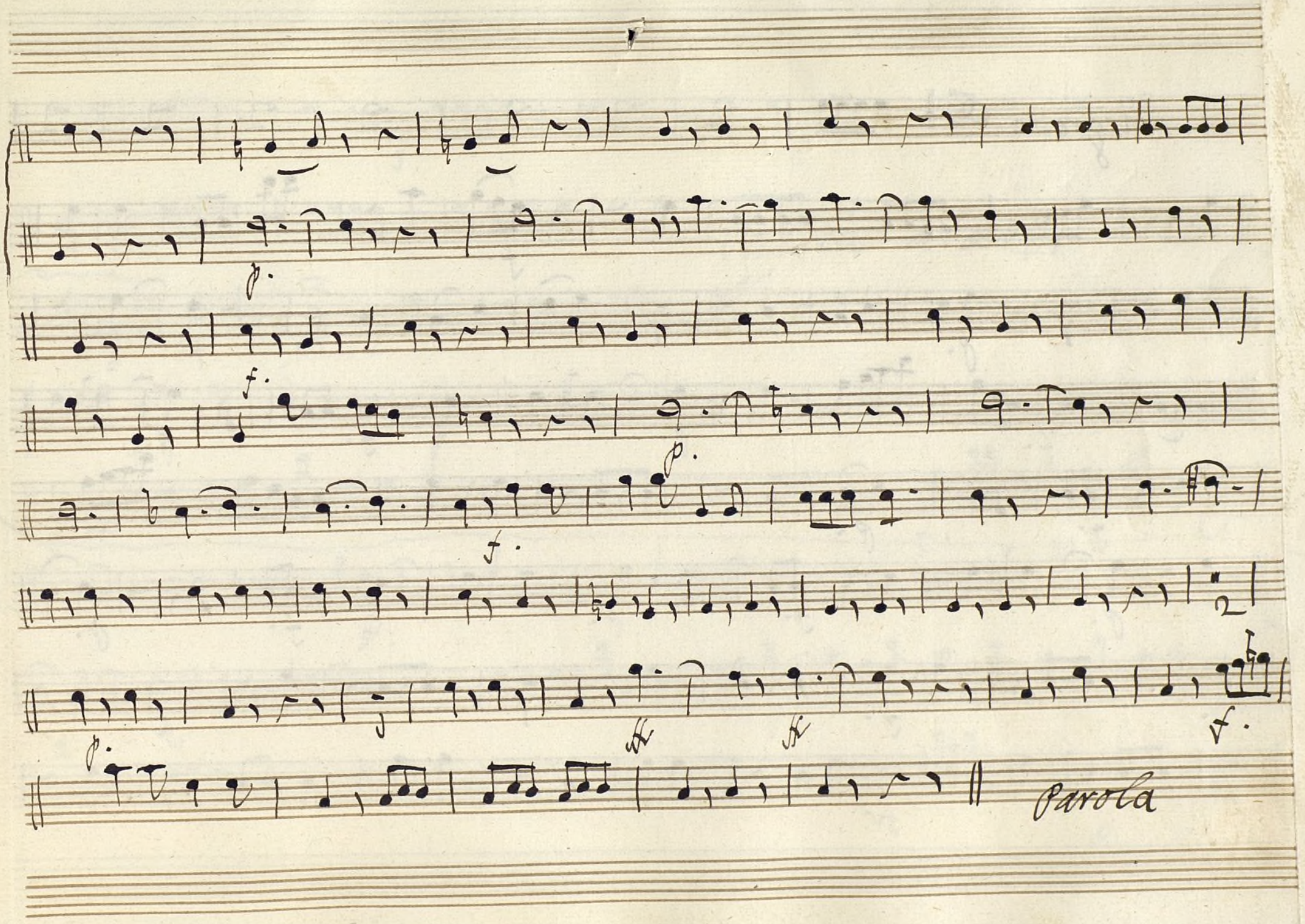
Al segno Parola

Ayuntamiento de Madrid

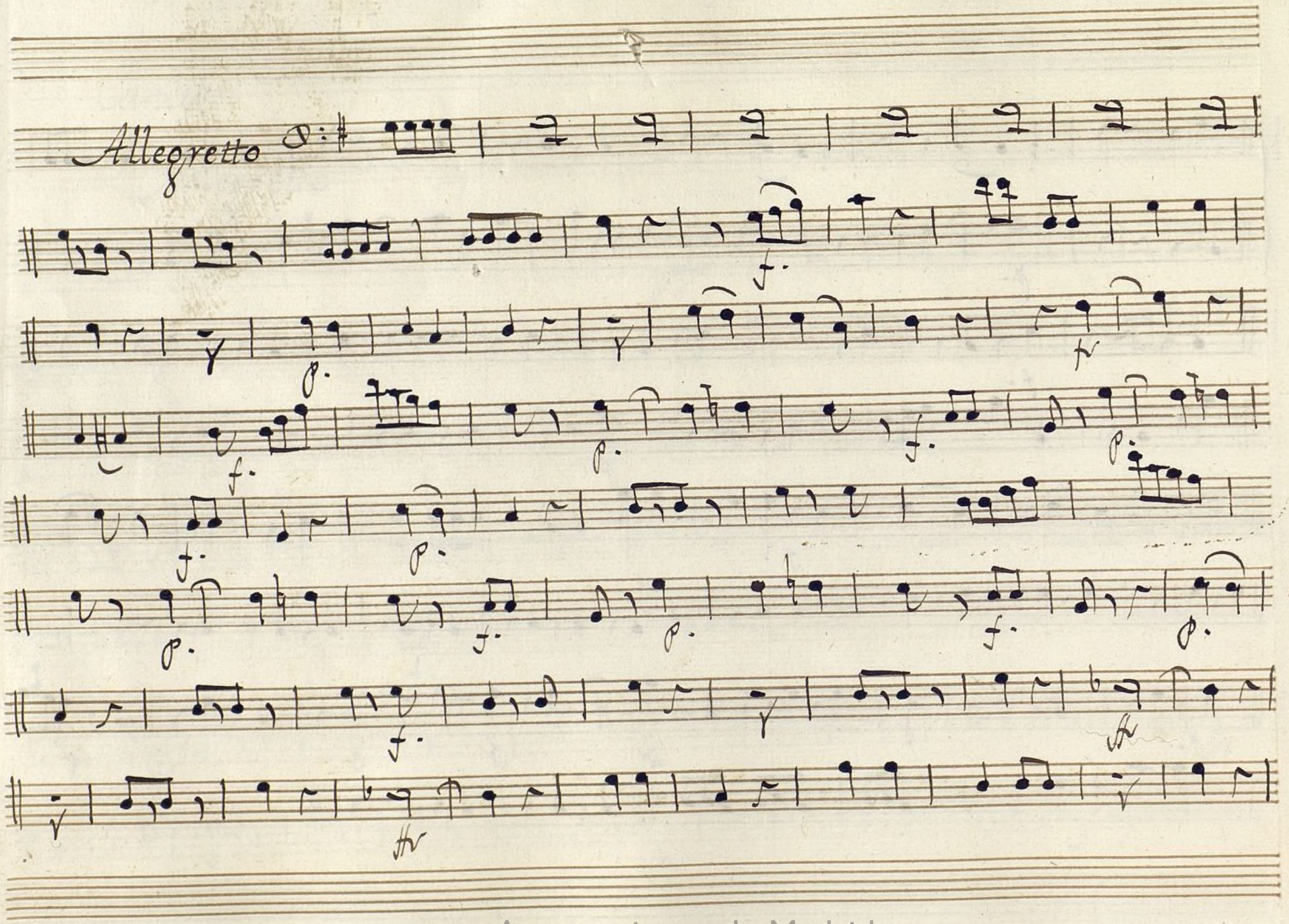
Cancion



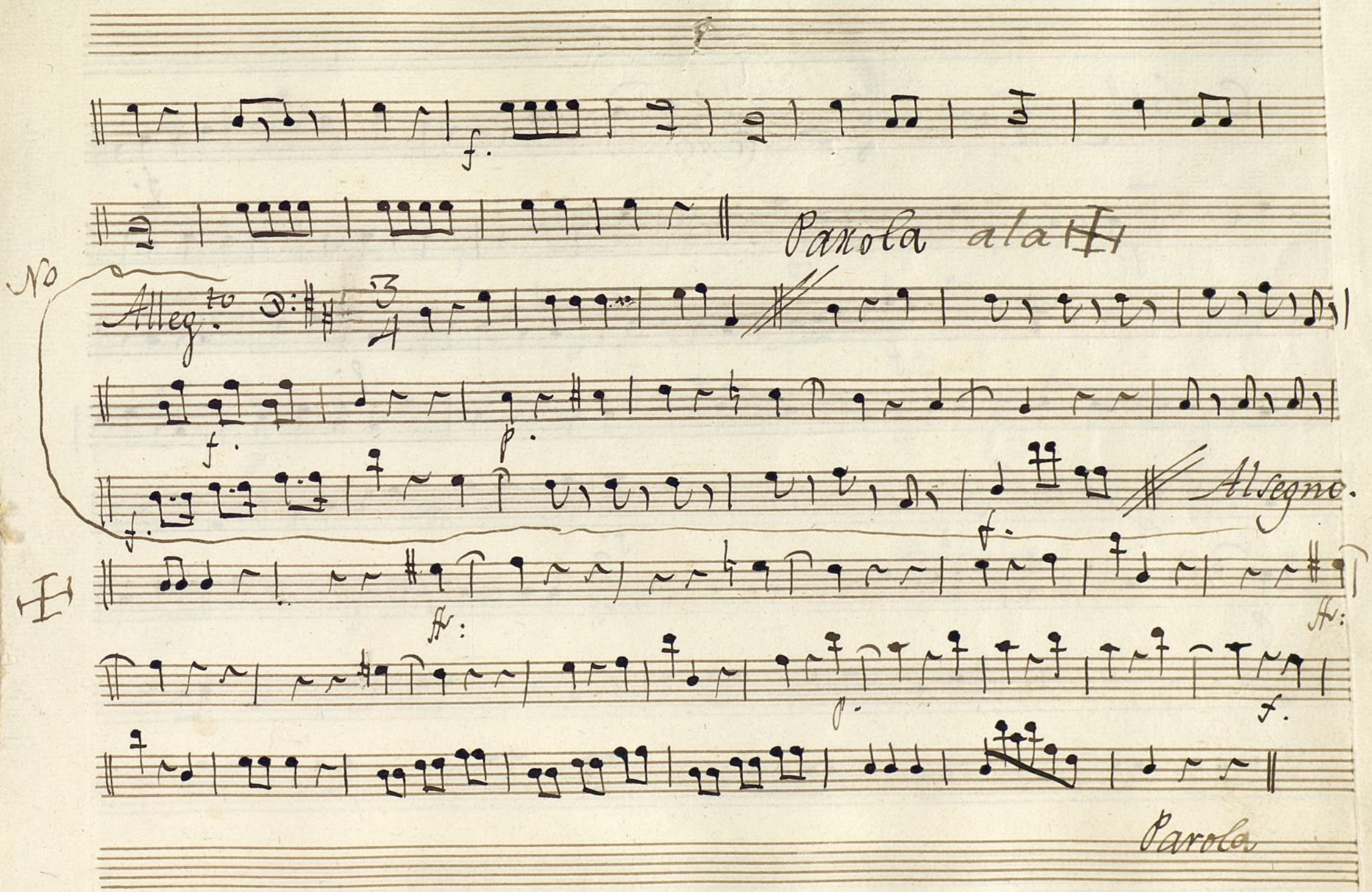
Ayuntamiento de Madrid



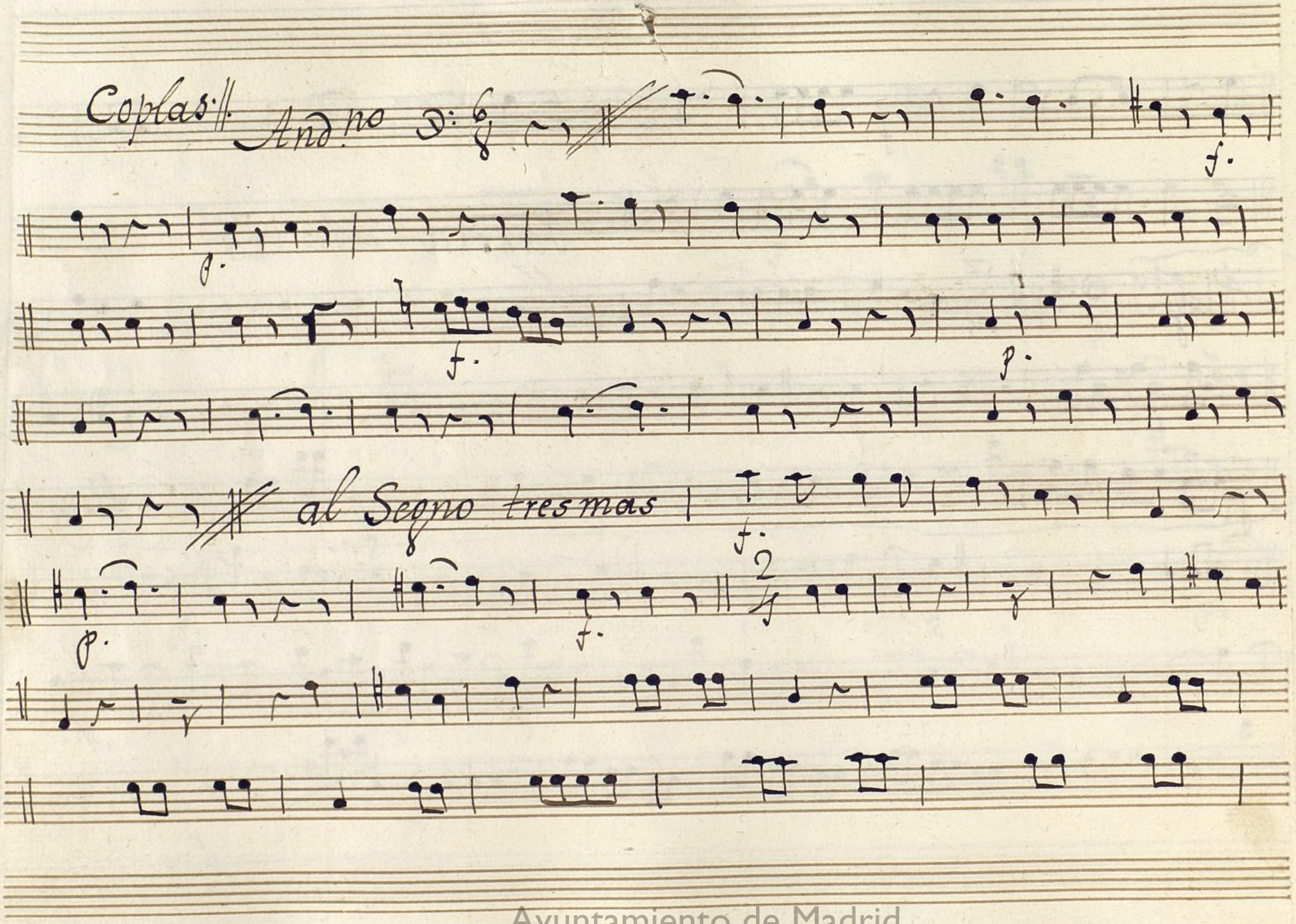
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

f.

f

ff

ff

p.

f. V

f.

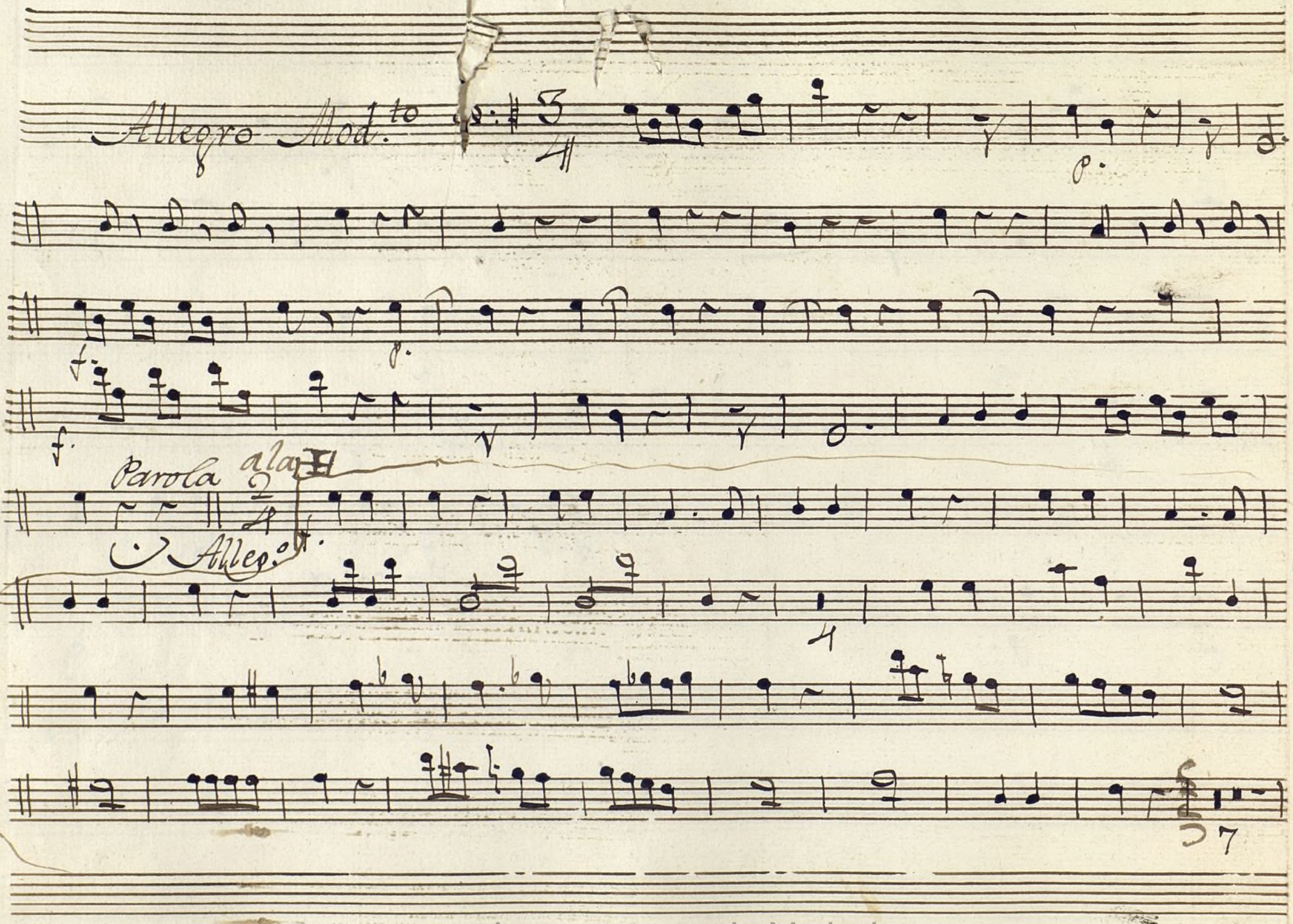
p.

Parola

f.

p.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

p.

marcato

f.

f.

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid